



MICROFICHE N°

République Tunisienne

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE

DOCUMENTATION AGRICOLE

TUNIS

الجمهورية التونسية  
وزارة الفلاحة

المركز القومي  
للتوصيف الفلاحي  
تونس

F 1

V.L.F.  
Quatrième année

fol. 1c  
N° 10

15 janvier 1899

RÉGENCE DE TUNIS

BULLETIN

DE LA

DIRECTION DE L'AGRICULTURE  
ET DU COMMERCE

Publication trimestrielle

TUNIS  
IMPRIMERIE RAPIDE (LOUIS NICOLAS & C<sup>°</sup>)  
rues de Constantine et de Souk-Ahras

1899

La reproduction des articles du Bulletin de la Direction de l'Agriculture et du Commerce ne pourra avoir lieu qu'au sein qu'il sera indiqué qu'ils sont extraits de ce Bulletin.

W<sup>o</sup> 10.  
15 juillet 1897

## SOMMAIRE

### PARTIE OFFICIELLE

	Pages
Arrêté du 1 novembre 1896, édictant la liste en vente que le service des Moulins de sel consignera pour l'assimilation de sel ..... 2	2
Décret du 13 novembre 1896, établissant l'échange d'impostes entre la Tunisie et le Maroc sur l'agriculture, en faveur de faciliter les concessions et le développement de la Tunisie ..... 3	3
Décret du 29 novembre 1896, réglementant la distribution des parts de petits artifices et de la source de Médenine (Gafsa) ..... 3	3
Réglement constitutif du Syndicat d'arrimage par les parts de petits artifices et de la source de Médenine ..... 4	4
Décret du 21 novembre 1896, portant modification des art. 337, 338, 339 à 350, 351, 352, 353, 354 et 355 du tableau A du tarif des douanes relatif à l'importation, émis le 20 décembre 1896 ..... 5	5
Décret du 30 novembre 1896, il étant la quantité d'huile d'olive et de grignons, d'origine et de provenance tunisienne, pouvant être admises en France, du 1 <sup>er</sup> décembre 1896 au 30 novembre 1897, dans les conditions de la loi du 19 juillet 1896 ..... 11	11
Décret du 1 <sup>er</sup> décembre 1896, réglement général sur le recrutement et l'exploitation des phosphates de chaux dans les terrains domaniaux ou balayés ..... 11	11
Décret du 2 décembre 1896 et règlement général pour l'application du décret du 1 <sup>er</sup> dé- cembre 1896 sur les recherches et l'exploitation des phosphates de chaux dans les terrains domaniaux, balayés publics et balayés privés ..... 12	12
Décret du 3 décembre 1896, sur le taux de conversion de la dinar, pour la durée de la campagne 1896-1897 par quinze millions d'olives et de grignons ..... 13	13
Arrêté du 3 décembre 1896, il étant le taux de conversion, pour la liquidation du droit d'entrée sur les cœurs destinés à la transformation ..... 13	13
Décret du 3 décembre 1896, affranchissant des droits de douane à l'importation les jougs pour l'irrigation et les moulins à vent destinés à les actionner ..... 13	13
Décret du 4 décembre 1896, modifiant la législation relative à la liquidation et au mode de perception des frais d'importation ..... 14	14
Décret du 7 décembre 1896, réglementant la nomination des maires et des adjoints à la Géba ..... 15	15
Décret du 7 décembre 1896, organisant un corps de gardes indigènes pour la surveil- lance des fortifications de la Géba ..... 15	15
Rapport sur les propriétés possédées par des Koropkines en Tunisie au 31 décembre 1897 ..... 15	15

### DOCUMENTS DIVERS

Bulletin agricole .....	
Législation .....	22
Révolution agricole .....	27
Concours général agricole de Paris, en 1896 .....	29
* Culture de la Tunisie à la Fête d'Expérience .....	29
* La Camargue .....	30
Rendements des récoltes de la Fête d'Expérience en 1896 .....	31
* Opérations de la Commission de Mad-Dax et de la Commission des peuples d'en- couragement à l'irrigation de l'oued en 1896 .....	32
* Distribution de plantes pour le jardin d'Essai de Tunis .....	32
* Catalogue tunisien de quelques 2000 .....	32
* Introduction légendaire .....	33
La vérification dans les pays cluniaques par J. Loir .....	37
33252 ✓ Rapport sur l'extension de la culture du tabac en Tunisie, par H. F. Maler .....	38
33253 ✓ Descriptions artistiques à la saison cultuelle, par L. Gallotrois .....	38
Relations entre la Tunisie et l'Egypte .....	39
Métre commercial :	
* L'importation des dalles de gypse .....	71
* Le commerce des huiles d'olives en Angleterre, en France et en Italie, en Pâ- ris, à Nantes, en Bourgogne, en Maine, en Normandie .....	71
* Le commerce des poix, cires et cireuses en Tunisie .....	72
* La Fête en Tunisie .....	73
Bulletin commercial .....	74
Bulletin météorologique .....	75
Minéralogie .....	76
Entomologie .....	76

33254

33253

33252

33251

# DIRECTION DE L'AGRICULTURE ET DU COMMERCE

## BULLETIN

### PARTIE OFFICIELLE DÉCRETS, ARRETTÉS, CIRCULAIRES, RAPPORTS

#### ARRÊTÉ

du Directeur des Monopoles délivrant le soja en vente pour le Service des Monopoles  
de tel compris pour l'alimentation des bœufs.

Le Directeur des Monopoles,

Vu le décret du 11 novembre 1901 fixant le prix de vente du soja aux monopoles;

Vu le décret du 3 février 1903 concernant les modifications à la commercialisation des soja mis en vente,

Arrêtez :

Arrêté unique. — A partir du 15 novembre 1903, le Service des Monopoles mettra en vente du soja compris, pour l'alimentation des bœufs, au prix de 10 centimes le kilogramme d'un kilogramme.

Tulle, le 2 novembre 1903.

Le Directeur des Monopoles,

LOUVIX.

Apposé : \_\_\_\_\_

Le Directeur des Finances.

DUROCQUT.

#### DÉCRET

du 13 novembre 1903 (29 d'après-midi-étain) (1903)

sur l'échange d'immeubles ruraux entre la Djouma et la Direction de l'Agriculture  
en vue de faciliter la colonisation et le peuplement de la Tunisie.

Louange à Dieu !

N° 6, AL-FAHIA-DAY, Placette de BOYACHE de TUNIS.

Avons pris le décret suivant :

Arrêté unique. — La Djouma des Habous pourra mettre à la disposition de la Direction de l'Agriculture, en vue de faciliter la colonisation et le peuplement de la Tunisie, des terrains habous publics dans les conditions suivantes :

Art. 1. — La Direction de l'Agriculture et la Djouma détermineront d'accord, dans une année, un certain nombre de propriétés habous publiques rurales, d'étendue

— 4 —

suddivision et communication pour des exploitationes agricoles. La Societe A.R.T. consentira ainsi volontiers pendant cette periode de quatre ans l'irrigation à 7.000 hectares. La Societe sera entière et appartenante par Nous le 1<sup>er</sup> novembre de chaque annee.

Art. 3. — La valeur d'échange de ces terrains sera fixée par deux experts désignés chacun par l'Etat et l'Administration. Par cas de désaccord, la question sera soumise au Comité des Missions et Chats de Service qui se prononcera dans le délai d'un mois à date de la réception de l'affaire. Chacune des Administrations attesteront respectivement les frais occasionnés par le transport des terres agricoles.

Art. 4. — Le Gouverneur de l'Etat avec un délai de dix-huit mois, à date de la clôture de la partie issue à l'article 2, pour réaliser l'échange en vertu de ces terrains, avec réserve de son droit de substitution, après ce délai, la Direction pourra disposer des terrains sans obligation, à moins que l'Etat ne les réclame à nouveau. Dans ce cas, il sera la Direction le demander, il y aura lieu à une nouvelle répartition.

Art. 5. — Notre Directeur Ministre et notre Directeur de l'Agriculture sont chargés, dans ce qui le concerne, de l'exécution de l'application du présent décret.

Vé pour personnalisation et mise à exécution.

Tunis, le 13 novembre 1908.

Le Ministre Principal Secrétaire,  
Bureau Général de la République Française.  
René MILLET.

DÉCRET

du 26 octobre 1908 (décret 1246)

relativement à la distribution des rives du cours arénacé et de la source de Médenine.

Lorsqu'en à Tunis!

Nous, Ali-Pacha-Bel, Directeur de l'Etat de Tunis,

De la représentation volontaire du Syndicat d'irrigation par les rives de la source et de la petite rivière de Médenine, renouvelée l'autre jour par lequel les propriétaires étrangers déclarent accepter les clauses de ce règlement et s'engagent à rembourser dans un délai de quinze années les avances faites par l'Etat pour l'aménagement des rivières d'irrigation dans l'ouïe;

Par le décret du 24 septembre 1906 sur le Domaine public;

Sur la proposition de notre Directeur général des Travaux publics;

Arrêtons par le décret suivant:

Article premier. — L'aménagement des rives provenant des petits arrières et de la source de Médenine qui ne sont pas nécessaires à l'alimentation publique, et leur exploitation en vue de l'irrigation, sont réservées aux propriétaires intérieurs connus ou supposés, exclusivement aux Maltes qui sont autorisés au présent décret.

La concession est faite sous toute réserve des droits des tiers et à charge par le Syndicat de verser à Tunis une redevance annuelle de un franc, payable d'avance, à date du 1<sup>er</sup> juillet 1909.

Art. 2. — Le droit d'irrigation devra être réglé par les droits existants ou par les règles ci-après.

Art. 3. — Le Syndicat s'obligue à rembourser à l'Etat, en quinze années au plus, la somme de 11.000 francs qui lui sera versée pour l'aménagement des rives d'irrigation. La première annuité viendra à échéance le 1<sup>er</sup> novembre 1909, la dernière le 1<sup>er</sup> novembre 1912.

Art. 4. — Le Syndicat sera tenu:

1<sup>o</sup> D'entretenir en bon état le petit arrière, ses dépendances et toutes les installations faites en vue de l'irrigation;

2<sup>o</sup> De rebâiller et d'assurer d'une manière continue toutes les communications interrompues par les installations d'irrigation, ainsi que les renouvellements d'eau naturelle ou artificielle qui seraient détournés ou modifiés par les travaux;

3<sup>o</sup> D'avancer le titre éventuellement des rives qui, après avoir servi à l'irrigation, pourraient rejoindre dans les parties basses du territoire.

Il sera responsable des dommages qui pourraient résulter des travaux exercés par ses soins ou à son remise.

Pasé par le Syndicat de sa connaissance à ces prescriptions, l'Administration pourra, après une mise en demeure restée sans effet, prendre, aux frais des associés, toutes les mesures nécessaires pour en assurer l'exécution. Le Syndicat pourra se décharger sur l'Etat des diverses obligations qui lui incombent aux termes du présent article, à condition de verser chaque année dans les caisses de l'Etat une contribution de 100 francs comprenant le franc d'entretien dont il est question à l'article 1<sup>o</sup> ci-dessus. Cette contribution devra être acquittée le 1<sup>er</sup> novembre de chaque année au plus tard.

Art. 5. — Les travaux nécessaires à l'aménagement et à l'exploitation des rives sont déclarés d'utilité publique.

Les projets seront dressés par les agents des Travaux publics et examinés sous leur surveillance. Ils seront approuvés par le Directeur général des Travaux publics, après approbation par le Syndicat.

Art. 6. — Des arrêtés du Directeur général des Travaux publics fixeront, s'il y a lieu, les dispositions de détail intéressant l'aménagement, la réglementation des eaux et leur répartition entre l'alimentation publique et l'irrigation.

Art. 7. — Si le Syndicat ne se conforme pas, soit aux engagements mentionnés à l'article 3 et au paragraphe 3 de l'article 1<sup>o</sup> du présent décret, soit aux lois et aux règlements en vigueur, soit aux arrêtés qui lui seront notifiés, après une mise en demeure restée sans effet pendant quatre jours, toutes les installations seront enlevées aux frais de l'association, tous droits antérieurs déclarant réservés.

Art. 8. — Les statuts du Syndicat sont approuvés, en tant qu'ils n'offrent rien de contraire aux clauses et conditions du présent décret de concession, lequel, en cas de contestation, restera la seule loi des parties.

Art. 9. — Notre Directeur général des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent décret.

Vé pour personnalisation et mise à exécution.

Tunis, le 26 octobre 1908.

Le Ministre Principal Secrétaire,  
Bureau Général de la République Française.  
René MILLET.

**RÈGLEMENT CONSTITUTIF du Syndicat d'arrosage par les eaux  
des puits artésiens et de la source de Métoula**

**TITRE PREMIER**

**Formation de l'Association**

Article 1er. — Les propriétaires arrosant par les eaux des puits artésiens et de la source de Métoula sont autorisés à ce réunir en association syndicale sous le nom de Syndicat d'arrosage de Métoula, conformément aux clauses ci-après, dans le but d'utiliser en arrosage les eaux provenant des puits et de la source de Métoula, qui leur ont été concédées.

Art. 2. — L'association sera administrée par un Syndicat composé de cinq membres, dont le chef de Métoula, qui remplira les fonctions de directeur.

Les quatre autres membres seront nommés ou convoqués par le Premier Ministre; ils seront choisis, autant que possible, parmi les plus imposés, en raison des terrains arrosés.

Le Syndicat sera renouvelé par voie de tirage au sort, à raison de deux membres par an. Les membres sortants peuvent être nommés à nouveau, s'il y a lieu.

En cas de vacance, les pouvoirs du nouveau syndic doivent être exercés jusqu'à ce qu'il ait été élu.

**TITRE II**

**Fonctionnement du Syndicat**

Art. 3. — Le siège du Syndicat est fixé au Contrôle civil de Gabès.

Art. 4. — Le Syndicat se réunira au moins une fois l'an, dans le courant du mois d'octobre, sur la convocation qui lui sera adressée par le Contrôleur civil.

Il se réunira en session extraordinaire sur la convocation du Premier Ministre ou du Contrôleur civil, ou bien sur la demande qui sera adressée au Contrôleur par deux membres au moins.

Le Contrôleur civil de Gabès et l'ingénieur de l'amondissement ne sont délibérés que droit d'entrée à toutes les séances.

Art. 5. — Le Syndicat ne peut valablement délibérer que lorsque la majorité des membres en exercice assiste à la séance.

Quand, après deux convocations successives, à huit jours d'intervalle, et démenties constatées sur le registre des délibérations, le Syndicat n'est pas réuni en nombre suffisant, la délibération est valable, quel que soit le nombre des membres présents.

Art. 6. — Les débats sont dirigés par le Contrôleur civil. Les délibérations sont prises à la majorité absolue des votants. En cas de partage, la voix du directeur est prépondérante.

Les délibérations sont inscrites par ordre de date sur un registre coté et paraphé à la Direction générale des Travaux publics; elles sont signées immédiatement par les membres présents.

L'inscription des délibérations aura lieu en français et en arabe; le texte arabe occupera les pages à droite du registre et le français les pages à gauche.

Les délibérations sont transmises dans la semaine à la Direction générale des Travaux publics, avec l'avis du Contrôleur civil; elles ne sont examinées qu'après l'approbation du Premier Ministre.

**TITRE III**

**Autorisations du Syndicat et du Directeur**

Art. 7. — Le Syndicat délibère sur les moyens d'assurer l'irrigation, l'entretien et la conservation des travaux, ainsi que le fonctionnement normal des arrosages.

Dans le cas où le Syndicat ne remplirait pas les fonctions qui lui sont attribuées, le Premier Ministre, après une mise en demeure restée sans effet pendant quinze jours, et sur l'avis du Directeur général des Travaux publics, pourra y supplier en désignant tel agent de l'administration qu'il jugera nécessaire.

Art. 8. — Le directeur du Syndicat surveille les intérêts généraux de l'association, vérifie l'exécution des travaux et assure la correcte répartition des eaux avec le concours des aménages et, s'il y a lieu, d'un gardien des arrosages.

Le mandatement des dépenses soldées directement par le Syndicat incombe au said.

**TITRE IV**

**Des Travaux, de leur mode d'exécution et de leur paiement**

Art. 9. — Le Syndicat n'est tenu d'entretenir et d'entretenir à ses frais que les travaux d'aménagement du puits, de la source et des rigoles principales.

Art. 10. — Les travaux sont faits par les agents des Travaux publics; ils sont effectués sous leur direction et sous la surveillance du directeur du Syndicat.

En cas d'urgence, les travaux peuvent être entrepris immédiatement par ordre du directeur, à charge par lui d'en prévenir, sans délai, le Contrôleur civil et l'ingénieur de l'amondissement.

Le Directeur général des Travaux publics peut, s'il le juge nécessaire, suspendre l'exécution des travaux.

En cas d'insubordination du Syndicat, le Premier Ministre peut, après une mise en demeure préalable restée sans effet, et sur l'avis du Directeur général des Travaux publics, faire exécuter tous travaux et prendre toutes mesures utiles pour le bon fonctionnement de l'association.

Art. 11. — Les paiements pour travaux effectués ou services faits sont effectués dans la forme et suivant les règles en vigueur pour les travaux de l'Etat, en vertu des mandats émis par le said.

Art. 12. — Dans le courant des mois de septembre de chaque année le directeur de l'association habilité, sous le contrôle du Contrôleur civil, le budget des recettes et des dépenses du Syndicat.

Ces pièces sont soumises au Syndicat dans sa réunion d'octobre.

**TITRE V**

**Obligations des Arrosants et Réglementation des eaux**

Art. 13. — Les arrosants sont tenus de livrer gratuitement le terrain nécessaire à l'exécution des travaux approuvés et de laisser réservé des franges bordant le lit.

et de chaque côté des canaux du Syndicat; ils doivent recevoir sur leur propriété les produits du récargage des canaux.

Art. 14. — L'arrosage se continuera, sans interruption, de jour et de nuit, conformément aux droits existants ou aux nouvelles usages.

Art. 15. — La surveillance et l'entretien courra à des installations d'arrosage, ainsi que la police des eaux, seront assurés par le directeur du Syndicat, assisté des agents des eaux et, s'il en est besoin, d'un signailler.

Cet signailler sera asservement par devant le juge de paix de Gabès ou son délégué dans l'exercice de ses fonctions, il devra porter au bras une plaque en cuir avec l'inscription : Service des Eaux de Méoula; il sera nommé par le Contrôleur civil, sur la présentation du Syndicat.

#### TITRE VI

##### Etablissement et Recouvrement des Taxes

Art. 16. — Toutes les ressources nécessaires au fonctionnement de l'association seront réunies dans la caisse du Recouvreur des Contributions diverses, à charge pour lui de reverser dans les caisses de l'Etat les sommes qui doivent être rattachées au budget général.

Le Recouvreur des Contributions diverses sera chargé d'assurer le recouvrement des taxes, qui se fera comme en matière d'impôts directs.

Il recevra la renvoie fixée pour ces impôts.

Le Recouvreur des Contributions diverses rendra compte annuellement au Contrôleur civil, dans le courant du mois de mars, des recettes et des dépenses de l'année précédente.

#### TITRE VII

##### Dispositions générales

Art. 17. — Les contestations auxquelles l'établissement des taxes ou l'interprétation des clauses du présent acte pourront donner lieu sont déferées au Premier Ministre.

Elles sont cassées, si y a lieu, portées devant la juridiction administrative de la Régence, dans un délai de trois mois à partir de la réponse du Premier Ministre.

En ce qui concerne l'établissement de taxes, le délai de recours est d'un mois; il court à partir du jour de la publication.

Les contraventions seront poursuivies comme en matière de simple police et, suivant la nationalité des prévenus, devant le juge de paix ou la juridiction compétente.

Art. 18. — Le Contrôleur civil de Gabès et l'ingénieur de l'arrondissement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application des clauses qui précèdent.

Méoula, le 9 octobre 1908.

*[Sont jointes les signatures des propriétaires arrocauts, au nombre de quarante.]*

#### ANNEXE

du 21 novembre 1908 (7 octobre 1910).

portant modification des articles n° 247, 248, 253 à 256, 312, 313, 540, 541 et 556 du tableau A du tarif des Douanes, relatif à l'impostation, émisé au décret du 2 mai 1908.

Louange à Dieu !

Nous, Ali-l-Aouailler, Pouvoirs et Bataille de Tunisie,

Ainsi pris le décret suivant :

ARTICLE PREMIER. — Les articles n° 247, 248, 253 à 256, 312, 313, 540, 541 et 556 du tableau A du tarif des Douanes, relatif à l'impostation, émisé au décret du 2 mai 1908, sont modifiés ainsi qu'il suit :

N° D'ORDRE DU TARIF	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	UNITÉS SUR LESQUELLES PORTENT LES DROITS	DROITS
			DROITS DE LIQUIDE
247	Vins provenant exclusivement de la fermentation des raisins frais, de deux degrés et un-demi.	l'unité de litre	12 *
248	Vins provenant exclusivement de la fermentation des raisins frais, de deux degrés, un demi-degré et un-demi.	l'unité de litre	Même droit pour les 12 premiers de grés, augmen- té, pour les degrés suivants de 6° 15 par chaque d'unité de degré jusqu'à 10 de- grés, et à par- tir de 15 de- grés, de 1° 30 par degré, l'exception de degré 10 trouvant l' application du droit afférent au degré im- pôté.
253	Eaux-de-vie, rhums et laizes, en bouteilles .....	l'unité de litre	20 * non compris le droit de consomma- tion.
261	Eaux-de-vie autres .....	l'unité d'unité de litre	20 * non compris le droit de consomma- tion.
252	Espèces de toute sorte (alcool pur) .....	l'unité d'unité d'unité	20 * non compris le droit de consomma- tion.
255	Liquides .....	l'unité de litre	25 * non compris le droit de consomma- tion.

N° D'ORDRE SC TAN	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	UNITÉS sous lesquelles portent les droits	DROITS	
512	Ganterie..... Tissus en peaux..... Autres objets en cuir ou peaux / Tous autres objets, y compris les vêtements ou parties de vêtements, ajustés ou non .....	100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N	800 ▪ 80 ▪	
		100 <sup>4</sup> N	300 ▪	
513	Bonnettes / Tous les articles autres que la ganterie et mailles de bonneterie, brodés à la main ou à la machine, ou ornés de dentelles ou de passementeries.....	100 <sup>4</sup> N	600 ▪	
	Dentelles à la mécanique : Tuelles bobinées ou garnies en bandes ou laines, bâches, tissus, cordonnets, trimmings, tattings et glands, blanchis généralement tous articles de fantaisie autres que les tisses. Bobinette pour rideaux, couvre-lits et les tisses proprement dites.....	100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N	200 ▪ 250 ▪ 250 ▪	
	Dentelles à la main... / vernes..... blanches..... teintes.....	100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N	350 ▪ 350 ▪ 402 50	
540	Dentelles à la mécanique, tisses bobinées ou garnies, bâches, tissus et généralement tous articles de fantaisie autres que les tisses bobinées pour rideaux, couvre-lits et les tisses proprement dites.....	100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N	300 ▪ 340 ▪ 250 ▪	
541	Dentelles à la main..... / vernes... blanches... teintes... 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N		350 ▪ 350 ▪ 402 50	
554	Tissus de soie, de bourse de soie, etc. / Dentelle à la mécanique... / vernes... blanches... teintes... 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N		300 ▪ 240 ▪ 250 ▪	
	Dentelles à la main..... / vernes... blanches... teintes... 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N 100 <sup>4</sup> N		350 ▪ 350 ▪ 402 50	

Art. 2. — Seront admis aux conditions actuelles les produits ci-dessous déclar-

més que les importateurs justifient, en deux formes, avoir été expédiés à destination d'un port français avant la date fixée de l'assermentation du Journal Officiel du présent décret et qui se trouveront encore en cours de route au jour de son entrée en vigueur. Il est fait exception en ce qui concerne les vins (articles 217 et 218) qui seront soumis aux droits ci-dessous déterminés à partir du 25 novembre prochain inclusivement.

Art. 3. — Notre Directeur des Finances est chargé de l'exécution du présent décret.

Vu pour présentation et mise à exécution :

Tunis, le 21 novembre 1898.

Le Ministre l'Étrangère,  
Président Général de la République Française,  
René MILLET.

#### DÉCRET

du 31 novembre 1898.

Sur la quantité d'huile d'olive et de graine, d'huile et de provenance tunisiennes, pouvant être admise en France, du 1<sup>er</sup> décembre 1898 au 30 novembre 1899, dans les conditions de la loi du 19 juillet 1898.

Le Président de la République Française,

Sur les propositions des Ministres des Affaires Étrangères, des Finances, du Commerce, de l'Industrie, des Postes et des Télégraphes et de l'Agriculture;

Vu la loi du 19 juillet 1898, accordant l'admission en franchise ou des franchises de faveur à certains produits tunisiens à leur entrée en France;

Vu, notamment, l'article 5, paragraphe II, de ladite loi, portant que charges annexes des décrets de l'Président de la République, rendus sur les propositions des Ministres des Affaires Étrangères, des Finances, du Commerce et de l'Agriculture, détermineront, d'après les statistiques officielles fournies par le Résident Général, les quantités autorisées s'appliquant les dispositions des articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3 de ladite loi;

Vu les statistiques fournies par le Résident Général,

Décreté :

Arrêtez paroles. — Est fixée à 25 millions de litres la quantité d'huile d'olive et de graine, d'huile et de provenance tunisiennes, qui pourra être admise à l'entrée en France du 1<sup>er</sup> décembre 1898 au 30 novembre 1899, dans les conditions suivantes.

Art. 1. — Les Ministres des Affaires Étrangères, des Finances, du Commerce, de l'Industrie, des Postes et des Télégraphes et de l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris le 30 novembre 1898.

Félix FAUCHI.

Par le Président de la République :

Le Ministre des Affaires Étrangères,

DELASSUS.

Le Ministre des Finances,

P. PITTALAI.

Le Ministre de l'Agriculture,

VRGER.

Le Ministre du Commerce, de l'Industrie,

des Postes et Télégraphes,

Prix D'OMBRE.

DÉCRET

du 1<sup>er</sup> décembre 1921 (17 octobre 1316)

et règlement général sur la recherche et l'exploitation des phosphates de chaux  
dans les terrains domaniaux ou bâtués

Lémanie à Tunis :

Nous, Ali-Pacha-Bey, Personnage et Roi des Travaux,

Vu l'article 3 du décret du 10 mai 1921 qui classe les gisements de phosphates de chaux dans les carrières ;

Considérant qu'il y a lieu, dans l'intérêt du développement industriel de la Tunisie, de réglementer les travaux de recherches et d'exploitation dans les terrains domaniaux, les terrains bâtués publics et les terrains bâtués privés ;

Sur le rapport et la proposition de notre Directeur des Travaux publics,

Atons pris le décret suivant :

ARTICLE PREMIER. — La recherche et l'exploitation des phosphates de chaux établie dans les terrains domaniaux, bâtués publics et bâtués privés, sont soumises aux règles du présent décret.

TITRE I

Des recherches

Art. 1. — Dans les terrains ci-dessous indiqués, nul ne pourra faire des recherches de phosphates de chaux sans une autorisation spéciale donnée par arrêté du Directeur général des Travaux publics.

Art. 2. — L'autorisation est personnelle. Elle ne peut être délivrée qu'à un individu ou à une personne morale ; elle confère à son titulaire un droit exclusif de recherche des phosphates dans le périmètre qu'elle fixe.

Elle est accordée pour une année et peut être renouvelée par période d'un an au-delà.

L'autorisation ne peut être cédée à un tiers sans approbation donnée par le Directeur général des Travaux publics.

Si les terrains sur lesquels l'autorisation a été délivrée viennent à être englobés dans le périmètre d'une adjudication de gisements de phosphate, elle est annulée de plein droit un mois après l'insertion au Journal Officiel de l'annexion de cette adjudication.

Art. 3. — L'autorisation pourra stipuler, sur avis conforme du Conseil des Ministres, que les gisements compris dans le périmètre accordé d'invention, pourra faire de l'explorateur le droit d'invention défini par le titre ci-dessous.

Art. 4. — Les travaux de recherches de phosphates sont soumis à la surveillance du Service des Mines.

TITRE II

De l'invention d'un gisement de phosphates de chaux  
et des droits de l'explorateur

Art. 5. — L'explorateur qui, dans le périmètre où il a été autorisé à faire des recherches, sous le régime du présent décret, découvre un gisement de phosphates

de chaux dans des conditions de richesse ou dans un ouvrage ouvert de tout autre gisement connu, fait que cette découverte puisse être considérée comme une invention brevetée, pierre, si aucune réserve spéciale à ce sujet n'a été faite lors de la délivrance de l'autorisation de recherches, reclame un privilège d'invention d'après les dispositions arrêtées par les règlements pris en conformité du présent décret.

Il en est de même de l'explorateur qui, ayant d'une autorisation réglementaire de recherches antérieure au présent décret, a découvert un gisement de phosphates de chaux dans les conditions ci-dessous indiquées.

Art. 6. — La reconnaissance d'un privilège d'invention, ou modifie aucun droit sur le gisement ; elle donne simplement à l'explorateur devant justifier la droit à une partie des recherches à réaliser par le Gouvernement Tunisien, alors qu'il sera fixé à l'art. 11, sur toute adjudication comprise dans le périmètre pour laquelle ce droit aura été admissible.

L'explorateur, qu'il ait été ou non déclaré inventeur, pourra à la condition express que les recherches ayant été faites en vertu d'une autorisation réglementaire, se faire reconnaître par l'adjudicataire, d'après les dispositions arrêtées par les règlements pris en conformité du présent décret, celle de ses dépenses nécessaires ayant été faites dans un but d'utilité.

Les dispositions relatives, soit à la reconnaissance du privilège d'invention, soit à la régulation des dépenses d'exploitation à rembourser par l'adjudicataire éventuel, ne sont pas susceptibles d'aucun recours sur le fonds.

TITRE III

Adjudication et exploitation des gisements

Art. 7. — L'exploitation des phosphates de chaux à l'insu ou vertu d'adjudication passées par voie d'adjudication.

Toute adjudication sera faite conformément aux clauses et conditions d'un cahier des charges ; elle sera annoncée au moins trois mois à l'avance.

Art. 8. — L'adjudication à toute adjudication, il sera préféré à l'administration des terrains à attribuer.

Les frais de ces opérations seront remboursés par l'adjudicataire, dans le délai qui suivra la réception à lui faite d'une ordre administrative du titre d'adjudication.

Art. 9. — L'adjudication porte sur la redevance à payer au Gouvernement Tunisien par tonne de phosphate expédié, en dehors du droit général prévu à l'art. 10.

L'adjudicataire paiera, en outre, aux explorateurs, pour leurs travaux de recherches, les indemnités prévues à l'art. 7 ci-dessous.

L'obligation de ce paiement sera stipulée au cahier des charges.

Art. 10. — L'inventeur d'un gisement reçoit du Gouvernement Tunisien, pour les adjudications comprises dans son périmètre d'invention, la dîme des sommes reçues par le Gouvernement Tunisien à titre de redevance, en vertu de l'article précédent.

Si le périmètre de l'adjudication ne porte que partiellement sur le périmètre d'invention, la part de l'inventeur, pour cette adjudication, est réduite dans la proportion de l'empêtement à la surface totale de l'adjudication.

L'explorateur n'a droit à aucune indemnité, quel que soit le retard apporté à son autorisation.

Il ne peut faire aucune réclamation sur la rédaction du cahier des charges si sur lequel il a été adopté.

Son droit sera dans tous les cas éteint six mois après la date de la décision qui lui a reconnue la qualité d'explorateur.

Art. 12. — L'exploitation de phosphates est soumise à la surveillance et au contrôle du Service des Mines.

#### TITRE IV

##### Dispositions particulières à l'exploitation des phosphates dans les terrains habous publics et habous privés

Art. 13. — Après délibération des droits de l'explorateur et des frais de surveillances et de contrôle, régis chaque année par un arrêté du Directeur général des Travaux publics, les autorisations nécessaires délivrées par le Gouvernement Tunisien pour les exploitations de phosphates en terrains habous publics seront renouvelées à la demande qui sera faite d'un tiers employé pour le compte des installations intéressées.

Pour les terrains habous privés, ces demandes seront renouvelées, après les mêmes délibérations que ci-dessus, à la demande pour le compte des ayants droit.

#### TITRE V

##### Dispositions générales

Art. 14. — L'explorateur ou l'ordonnateur doit s'entendre avec les intéressés pour l'occupation de l'intérieur de ses propriétés des terrains nécessaires à l'exploitation des gisements; à défaut, il se peut les exiger qu'après l'évaluation des terrains privés non utilisés de même par les art. 13 à 18 du décret du 10 mai 1903.

Art. 15. — Les routes et voies ferrées de toute nature, ainsi que les galeries et petits ouvrages ou établissements nécessaires à l'exploitation des carrières de phosphates peuvent être déclarés d'utilité publique.

Le bénéfice des mêmes dispositions pourra être étendu aux carrières de phosphates en terrains particuliers.

Les voies de communication créées par application des paragraphes 1 et 2 du présent article pourront être ouvertes au service public dans les conditions qui seront prévues par le décret déclaratif d'utilité publique.

Art. 16. — Il sera perçu un droit de cinquante centimes (5/100) par tonne de phosphate marchand et pour la route qui sera mise en Tunisie de quelque carrière que ce soit.

Ce droit ne sera pas perçu sur les phosphates employés en Tunisie.

Art. 17. — Des règlements détaillés en Conseil des Ministres, et qui seront soumis à notre approbation, fixeront les règles d'application du présent décret.

Art. 18. — Si l'ordonnateur contrevenait aux dispositions imposées par le présent décret, ou par les articles rendus en application de ce décret, le Directeur général des Travaux publics pourra, après recours au dernier préalable, prononcer la résiliation de l'autorisation par arrêté qui sera rendu sur l'avis conforme du Conseil des Ministres, sans recours devant les tribunaux administratifs de la Régence.

Art. 19. — Le présent décret n'est pas applicable aux gisements de phosphates de rives fluviales en terrains habous privés et qui seraient, à la date du présent décret, loués par contrats réguliers et ayant date certaine ou faisant l'objet de litiges pendantes devant les tribunaux.

Art. 20. — Notre Premier Ministre et le Directeur général des Travaux publics sont chargés d'assurer l'exécution du présent décret.

Y a pour promulgation et mise à exécution :

Tunis, le 1<sup>er</sup> décembre 1908.

Le Ministre Plénipotentiaire,  
Résident Général de la République Française,  
René MILLET.

#### DÉCRET

du 2 décembre 1908 (1<sup>er</sup> rejet 1310)

Loi complémentaire à l'Art. 1

Nos, Ali-Pacha-Bey, Protecteur de ROTATIE DE TUNIS,

Vu le décret du 1<sup>er</sup> décembre 1908, sur la recherche et l'exploitation des phosphates de chaux dans les terrains domaniaux, habous publics et habous privés de la Régence, et notamment l'art. 17 du dit décret;

Vu la délibération du Conseil des Ministres en date du 31 novembre 1908,

Attestons le décret suivant :

ARTICLE PREMIER. — Est approuvé et rendu exécutoire le règlement général ci-joint pour la recherche et l'exploitation des phosphates de chaux dans les terrains domaniaux, habous privés de la Régence.

Art. 1. — Notre Premier Ministre, notre Directeur général des Finances, notre Directeur général des Travaux publics et notre Directeur de l'Agriculture et du Commerce sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Y a pour promulgation et mise à exécution :

Tunis, le 2 décembre 1908.

Le Ministre Plénipotentiaire,  
Résident Général de la République Française,  
René MILLET.

#### RÈGLEMENT GÉNÉRAL

pour l'exécution du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1908 sur les recherches et l'exploitation des phosphates de chaux dans les terrains domaniaux, habous publics et habous privés.

#### TITRE PREMIER

##### Des recherches

ARTICLE PREMIER. — Toute demande ayant pour objet de faire des recherches de phosphates de chaux en terrains domaniaux, habous publics ou habous privés, doit

être adressée en triple expédition, dont une sur timbre, au Directeur général des Travaux publics, qui en donne récépissé.

La demande fait connaître :

- 1<sup>e</sup> Le nom, prénom, profession et domicile du demandeur;
- 2<sup>e</sup> Le lieu et le calibre où les travaux doivent être exécutés;
- 3<sup>e</sup> Le périmètre sur lequel les travaux doivent porter.

Le périmètre demandé ne doit pas excéder 300 hectares et deux de ses points ne peuvent être distants de plus de trois kilomètres.

A la demande sont annexes :

- 1<sup>e</sup> Un plan de l'échelle au 1/10 000<sup>e</sup> donnant un aperçu général de la configuration du terrain, l'emplacement des affleurements et le tracé exact du périmètre demandé.

Ce périmètre doit être rapporté autant que possible à des points fixes, points géodésiques, sources, marabout, etc. Le pétitionnaire sera tenu de verser à ses frais tout ou partie du périmètre à la première réquisition de l'Administration;

2<sup>e</sup> Des échantillons de phosphates nutritifs, lesquels ne rapportent aux affleurements indiqués sur le plan.

Art. 2. — La demande est inscrite, sous un numéro d'ordre, aux date et heure de son dépôt sur un registre spécial tenu à la disposition du public.

Dans la quinzaine de dépôt de la demande, le requérant doit, à peine de perdre son droit de priorité, justifier qu'il a fait élection de domicile en Tunisie.

Art. 3. — Le Directeur général des Travaux publics délivre, s'il y a lieu, et suivant l'ordre de priorité, l'arrêté d'autorisation.

L'arrêté d'autorisation est inscrit au Journal Officiel de la Régence.

Dans le cas où plusieurs demandes régulières et complètes concernant le même périmètre seraient arrivées en même temps par la poste et ne seraient pas reçues par personne autre, les demandeurs seront avisés de cet incident par le Directeur général des Travaux publics et mis en demeure de s'entendre dans un délai fixé par lui pour se partager le périmètre des recherches ou pour fusionner leurs demandes. A défaut, d'égalité dans le délai prescrit, le Directeur général des Travaux publics fera procéder, en présence des demandeurs ou de leurs délégués, au tirage au sort pour déterminer l'ordre de priorité de leurs demandes.

Art. 4. — Le Directeur général des Travaux publics arrête, après mise en demeure préalable, les familles qui dégénèrent en exploitation.

L'explorateur ne pourra disposer de produit de ses recherches sans une autorisation spéciale du Directeur général des Travaux publics.

Art. 5. — Si, dans les premiers six mois à dater de la notification de l'arrêté d'autorisation, l'explorateur n'a pas commencé des travaux réguliers de recherches, s'il a suspendu ses travaux sans aucune cause légitime ou s'il a contrevécu aux dispositions imposées par le décret du 1<sup>er</sup> décembre 1908 ou par les règlements ou arrêtés rendus en exécution de ce décret, le Directeur général des Travaux publics pourra, après mise en demeure préalable, retirer l'autorisation.

Dans ce cas, il ne pourra être accordé à l'explorateur déchu, pour les mêmes terrains, une nouvelle autorisation de recherche dans les trois années qui suivront la date de l'arrêté de déchéance.

## TITRE II

### De l'invention d'un gisement de phosphates de chaux et des droits de l'explorateur

Art. 6. — Toute demande ayant pour objet, soit de faire établir un privilège d'invention pour des gisements de phosphates de chaux, soit de faire liquider les droits éventuels à la demande pour travaux de recherches utilement faits, doit, à peine de Recusse, être présentée par l'explorateur :

1<sup>e</sup> Pour les autorisations délivrées postérieurement au présent décret avant l'expiration de délai de l'autorisation d'exploitation;

2<sup>e</sup> Pour les autorisations régulièrement délivrées antérieurement au présent décret :

a/ Si y a lieu à l'enquête prévue à l'art. 7 ci-dessous, avant l'expiration du délai de recouvrabilité des oppositions;

b/ Si l'amendement des gisements est mis en adjudication sans avoir donné lieu à l'enquête prévue à l'art. 7 ci-dessous, avant l'expiration d'un délai d'un mois compté à partir de l'insertion au Journal Officiel de l'annonce de l'adjudication.

La demande est adressée en triple expédition, dont une sur timbre, au Directeur général des Travaux publics, qui en donne récépissé.

La demande fait connaître les travaux exécutés, la richesse du gîte découvert, son étendue et sa puissance.

Elle doit spécifier, suivant le cas, soit les limites du périmètre pour lesquelles l'inventeur est titulaire, soit l'énumération et le coût, avec pièces justificatives à l'appui, des travaux de recherches susceptibles d'ouvrir à l'explorateur le droit éventuel à l'indemnité prévue par les art. 7 et 10 du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1908.

Elle contient également de domicile en Tunisie.

La demande est accompagnée d'un plan de surface à l'échelle de 1/10 000<sup>e</sup>, fourni en triple expédition, et sur lequel sont portés les travaux exécutés, l'allure du gîte et, s'il y a lieu, les limites du périmètre dans lesquelles le privilège d'invention est titulaire.

Art. 7. — La demande est inscrite à sa date sur un registre spécial tenu à la disposition du public.

Le Directeur général des Travaux publics envoie une copie de la demande, en arabe et en français, au Contrôleur civil et au Gouvernement dans lequel sont situés les terrains.

Le Contrôleur civil et le Gouvernement immédiatement réception de cette pièce au Directeur général des Travaux publics.

L'affichage de cette demande au Contrôle est assuré, sans délai, par les services du Contrôleur civil, et sa publication dans les divers marchés du caïdat est faite à la diligence du Gouvernement.

Au prix de l'accès de réception du Contrôleur civil et du Gouvernement, le Directeur général des Travaux publics fait inscrire au Journal Officiel arabe et français un extrait de la demande. Les frais de cette insertion sont à la charge du demandeur.

Art. 8. — Les oppositions auxquelles la demande peut donner lieu sont reçues par le Contrôleur civil, le Gouvernement ou le Directeur général des Travaux publics, pendant une période d'un mois à dater de l'insertion de la demande à l'Officiel. Passé ce délai, elles sont frappées de formalité.

Les appels sont à faire de domicile en Tunisie et sont tenus de signaler leurs oppositions au représentant par voie extra-judiciaire.

A l'expiration du délai d'un mois à dater de l'insertion de la demande à l'Officier, le Contrôleur civil et le Gaid transmettent au Directeur général des Travaux publics les oppositions qui leur ont été reçues ou un certificat négatif.

Art. 9. — Dans un délai de trois mois à dater de la réception de l'appel, le Directeur général des Travaux publics statut par un arrêté rendu sur l'avis conforme du Conseil des Ministres.

### TITRE III

#### De l'Amendement et de l'Exploitation des Phosphates

Art. 10. — Les adjudications sont préparées par le Directeur général des Travaux publics, avec le concours des Administrations intéressées.

Les lots à adjuger sont alors à l'adjudication, s'il est nécessaire.

Art. 11. — L'avis de la mise en adjudication de l'amendement d'un gisement de phosphates est publié trois mois au moins à l'avance dans le Journal Officiel de la Régence et affiché pendant trois mois consécutifs au Contrôle civil dans la circonscription duquel se trouvent les gîtes à accorder.

Le Directeur général des Travaux publics emploie tous autres moyens de publicité qu'il juge utiles.

Le cahier des charges et le dossier de l'adjudication sont mis à la disposition du public à la Direction générale des Travaux publics (Service des Mines).

Art. 12. — Le cahier des charges fixe :

- 1<sup>e</sup> Les limites entre lesquelles le droit d'exploiter est accordé;
- 2<sup>e</sup> La durée de l'amendement, qui ne pourra excéder cinquante ans;
- 3<sup>e</sup> L'extraction minimum à laquelle l'amendiaire sera tenu, et pendant les périodes successives de son amendement;
- 4<sup>e</sup> Les installations, travaux et aménagements que l'amendiaire devra établir en cours d'amendement, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du périmètre, et ceux qu'il devra laisser à la fin de l'amendement.

Art. 13. — L'adjudication a lieu sur documents cachetés.

Les concurrents doivent, en moins à l'avance, justifier de leurs facultés.

La liste des concurrents est arrêtée par le Directeur général des Travaux publics sur l'avis conforme du Conseil des Ministres. Cette décision n'est susceptible d'aucun recours.

L'adjudication n'est définitive qu'après approbation par décret.

Un plan du lot adjugé est remis à l'amendiaire; un double reste entre les mains de l'Administration.

Art. 14. — Tout amendiaire doit exploiter suivant les règles de l'art, en évitant les travaux susceptibles d'être une cause de gaspillage du gîte dans le présent cas de ruine dans l'avenir.

Tout amendiaire ne peut céder son droit à l'exploitation des phosphates qu'avec l'autorisation du Directeur général des Travaux publics, accordée sur l'avis conforme du Conseil des Ministres. Il reste responsable de son aménagement vis-à-vis de l'Etat tunisien.

L'amendiaire est responsable, en regard de tous intérêts, des dommages directs et matériels produits par ses travaux.

L'amendement est résilié de plein droit, sans mise en demeure préalable, à tout retard de plus de six mois dans le paiement de la redevance prévue à l'art. 16 du décret du 1<sup>er</sup> décembre 1928, ou pour infractions de la chasse de l'extraction minérale, à moins de disposer d'autre préalable du Directeur général des Travaux publics, et sans qu'en aucun cas la redevance à payer au minimum puisse être inférieure à celle correspondant à ce minimum d'extraction, le tout sous réserve devant les tribunaux administratifs.

Le Gouvernement Tunisien se donne toutes garanties ce qui concerne les ressources du gîte et ne peut renoncer à aucune responsabilité. De ce chef, pas plus que pour erreur dans la désignation de la contenance superficielle.

En cas d'annulation, pour quelque cause qu'elle survienne, il n'est dû par le Gouvernement Tunisien aucune indemnité pour les outrages matériels faits par l'amendiaire. Le Gouvernement Tunisien aura la faculté de reprendre, à titre d'expertise, les autres installations fixes ou établies à l'ouverture par l'amendiaire, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur du périmètre qui lui a été attribué, l'amendiaire pouvant toujours, mais stipulation contraire du cahier des charges, disposer des appartenements, de l'outillage et du matériel mobile lui appartenant.

Art. 15. — Un décret délivré en Conseil des Ministres, sur le rapport du Directeur général des Travaux publics, peut accorder, sans adjudication nouvelle, à titre exceptionnel, pour une durée maximale de dix ans, une prorogation à l'amendiaire dont le bail serait sur le point d'expirer, et cela moyennant la redevance stipulée au cahier des charges de l'amendement.

Tunis, le 2 décembre 1928.

Le Directeur général des Travaux publics.

(Signature) : PAUL LIER.

### DÉCRET

du 3 décembre 1928 (29 octobre 1928).

sur le taux de conversion de la dinar, pour la durée de la campagne 1928-1929, par quintal métrique d'olives et de rigomes.

Consignez à Dahir !

Nous, Ali-Pacha-Bey, Pacha de la Région de Tunis,

Par les dispositions de l'article premier de notre décret du 17 novembre 1927 (22 novembre-étant 1215) portant que la dinar des baïdes, et, lorsqu'il y a lieu, la valeur des rigomes soit payée en argent, d'après le rendement d'un quintal métrique d'olives 25 à l'heure, chaque année, par décret, pour toute la durée de la campagne,

Attestons par le décret suivant :

Article unique. — Le taux de conversion de la dinar, pour la durée de la campagne 1928-1929, est fixé à 1 fr. 25 par quintal métrique d'olives, à raison d'un rendement de 25 %.

La valeur des grignons à percevoir en argent dans les chrysanthèmes de Tunis, de Tebourba et de Zaghouan est, pour la même raison, fixée à 3 Fr. 10 par quintal métrique d'olives, sur le pied d'un rendement de 32 %.

Art. 2. — Le Directeur des Finances et le Directeur de l'Agriculture et du Commerce sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Tunis, le 3 décembre 1908.

Le Ministre Plénipotentiaire,  
Représentant Général de la République Française,

Hervé MILLET.

#### ARRIÈRE

du Directeur général des Finances fixant le taux de conversion pour la liquidation du droit d'entrée sur les olives destinées à la trituration

Le Directeur des Finances du Gouvernement Tunisien, Chevalier de la Légion d'Honneur,

Vu l'art. 2, paragraphe 2 du décret du 1<sup>er</sup> avril 1897, relatif au régime fiscal des huiles;

Sur l'avis de M. le Directeur de l'Agriculture et du Commerce,

Arrêté :

ARTICLE unique. — Le taux de conversion qui, aux termes du décret sus-mentionné, doit servir de base à la liquidation du droit d'entrée sur les olives destinées à la trituration, est fixé, jusqu'à nouvel ordre, à 10 %, du poids de ces denrées.

Tunis, le 3 décembre 1908.

Le Directeur général des Finances,  
DUCHROQUET.

#### DÉCRET

du 3 décembre 1908 (19 ramadan 1327)

affranchissant des droits de douane à l'importation les pompeys pour l'irrigation et les moulins à vent destinés à les actionner

Louange à Dieu !

Nous, Ali-Pacha-Bey, Lieutenant de Gouverneur de Tunis,

Vu l'arrêté 628 de tarif relatif à l'imposition du 2 mai 1908,

Ayons pris le décret suivant :

ARTICLE unique. — Sont affranchis des droits de douane, à l'importation, sans distinction d'origine, les pompeys pour l'irrigation, ainsi que les moulins à vent destinés à les actionner, lorsque les deux appareils sont importés en même temps.

Art. 2. — Le Directeur des Finances est chargé de l'exécution du présent décret qui entrera en vigueur immédiatement.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Tunis, le 3 décembre 1908.

Le Ministre Plénipotentiaire,  
Représentant Général de la République Française.

Hervé MILLET.

#### DÉCRET

du 6 décembre 1908 (20 ramadan 1327)

modifiant la législation relative à la liquidation et au mode de perception des frais d'immatrication

Louange à Dieu !

Nous, Ali-Pacha-Bey, Lieutenant de Gouverneur de Tunis,

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1896 (19 ramadan 1309) sur la Propriété Foncière, modifiée par les lois du 16 mai 1898 (12 chahban 1312) et du 2 novembre 1898 (2 rabia-el-achour 1312);

Vu le décret du 11 juin 1896 (12 ramadan 1312) sur l'organisation du Service de la Conservation foncière, modifié par le décret du 16 mars 1907 (17 chahban 1329);

Vu le décret du 16 mars 1907 (17 chahban 1329) fixant le montant et le mode de perception des frais d'immatrication.

Ayons pris le décret suivant.

ARTICLE premier. — L'art. 25 du décret du 14 juin 1896 (12 ramadan 1312), déjà modifié par l'art. 6 du décret du 16 mars 1907 (17 chahban 1329), est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

a) Art. 25. — Si la valeur du capital ou en revenus provenant dans l'un des actes, écrits ou déclarations prises par les art. 21 et 24 qui précèdent, paraît inférieur à la valeur réelle en capital ou en intérêt au jour du dépôt de la réquisition d'œuvre, le tricentenaire ou de la demande d'inscription, l'expédition pourra être reçue par le Conservateur dans les six mois à compter de l'établissement du titre ou dans les deux années à compter de l'inscription.

Art. 2. — Les art. 6, 7 et 8 du décret du 16 mars 1907 (17 chahban 1329) fixant le montant et le mode de perception des frais d'immatrication, sont abrogés et remplacés par les dispositions ci-après :

a) Art. 6. — Le remboursement partiel des frais d'immatrication au Trésor de l'Etat est assuré par la perception d'une taxe correspondant :

a 1<sup>o</sup> Le chiffre du barème ci-dessous correspondant à la cotisation de l'immobilis à celle qu'elle résulte du barème précédent.

a 2<sup>o</sup> Ce tarif est réalisable par décret;

a 3<sup>o</sup> 1/2 mille francs à 3 pour 1.000 de la valeur réelle de l'immobilis au moment du dépôt de la réquisition.

a 4<sup>o</sup> La taxe reste égale, quelle que soit l'heure de la demande d'inscription.

a Toute fois lorsque, sur la demande d'inscription, la radiation de la réquisition

à être obtenue avant les opérations de bûchage, le requérant versera sans déduction  
les frais engagés, jusqu'à concurrence de la somme équivalente.

Art. 7. — Le montant de la taxe, calculé d'après la moindre preuve de l'im-  
mobilière et d'après sa valeur vénale déclarée, est déposé à la Superficie. Fiscale  
à ce même temps que la réquisition d'immobilisation.

Il reste assigné jusqu'après le calcul de la moindre appréciable du bu-  
chage prévoit par le Service Topographique. Le versement au Trésor est fait par  
le Gouverneur sur le vu d'un certificat du chef du Service Topographique rendu  
exécutoire par le Directeur général des Travaux publics établissant la moindre  
appréciable.

L'original de la consignation est restitué au requérant à l'issue de la procédure  
d'immobilisation.

Art. 8. — Dans le cas où les opérations de bûchage provoquent l'insécurité apparaître  
une moindre appréciable supérieure à la moindre preuve de la réqui-  
sition, le chef du Service Topographique exigeant, avant de faire exécuter le plan,  
une consignation supplémentaire. Le montant total des sommes consignées sera  
porté à un chiffre suffisant pour couvrir :

1° Le chiffre du bûchage correspondant à la moindre appréciable, tel qu'il est  
mentionné dans le bûchage prévoit;

2° Le 3 pour 1.000 de la valeur vénale.

Le Gouverneur peut toujours, après avoir noté sa propre évaluation à la  
partie insécurité, faire procéder à l'expertise pour établir la valeur vénale de l'im-  
mobilier.

Art. 9. — Desports transversaux. — ... les affaires en cours, la taxe de 5 pour  
1.000 sera fixée sur la valeur vénale ... immobilière à la date de la promulgation  
du présent décret.

Art. 10. — Le Directeur général des Pâtures et le Directeur général des Travaux  
publics sont chargés, chacun en ce qui le concerne, d'assurer l'exécution du présent  
décret.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Tunis, le 6 décembre 1926.

Le Ministre Principalement.  
Résident Général de la République Française.  
Eugène MILLET.

DÉCRET

du 7 décembre 1926 (23 vendémiaire 1316)

réglementant la nomination des notaires et des avocats de la Ghâba

Lesmanges à Djerf!

Nous, Ali-Pacha-Bat, Pacha de Kebili et Tunis,

Ve le décret du 19 mai 1920 (17 aôut 1207);

Sur le rapport de notre Directeur de l'Agriculture et du Commerce et sur la pro-  
position de notre Premier Ministre,

Avinos pris le décret suivant :

ARTICLE PREMIER. — Les notaires et les avocats de la Ghâba sont nommés par nous,  
sur la proposition de notre Directeur de l'Agriculture et du Commerce, et mis à sa dis-  
position sur sa demande.

Art. 2. — Notre Premier Ministre et notre Directeur de l'Agriculture et du Com-  
merce sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Tunis, le 7 décembre 1926.

Le Ministre Principalement.  
Résident Général de la République Française.  
Eugène MILLET.

DÉCRET

du 7 décembre 1926 (23 vendémiaire 1316)

organisant une force de gardes indigènes pour la surveillance des forêts de la Ghâba  
Lesmanges à Djerf!

Nous, Ali-Pacha-Bat, Pacha de Kebili et Tunis,

Ve le décret du 19 mai 1920 (17 aôut 1207);

Sur la proposition de notre Directeur de l'Agriculture et du Commerce et sur la pro-  
position de notre Premier Ministre,

Avinos pris le décret suivant :

ARTICLE PREMIER. — Les soldats de chaque arrondissement, par l'Administration centrale  
de l'Armée tunisienne, à la disposition de la Direction de l'Agriculture et du Com-  
merce pour assurer la surveillance des forêts d'elles dépendant du Service de la  
Ghâba, sont remplacés par un corps de gardes indigènes communautaires.

Art. 2. — Les gardes de la Ghâba sont nommés et révoqués par arrêté du Directeur  
de l'Agriculture et du Commerce, sur la proposition du Directeur de la Ghâba.

Art. 3. — Ils sont chargés d'assurer la garde, la conservation et la surveillance des  
forêts d'elles dépendant à l'Administration de la Ghâba en exécutant des prescrip-  
tions du décret du 19 mai 1920.

Art. 4. — Les gardes doivent être nommés, dans l'exercice de leurs fonctions, d'un  
uniforme qui sera déterminé par arrêté du Directeur de l'Agriculture et du Com-  
merce.

Art. 5. — Des arrêtés du Directeur de l'Agriculture et du Commerce déterminent  
les conditions du recrutement des gardes.

Art. 6. — Notre Premier Ministre et notre Directeur de l'Agriculture et du Com-  
merce sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Tunis, le 7 décembre 1926.

Le Ministre Principalement.  
Résident Général de la République Française.  
Eugène MILLET.

RAPPORT adressé à M. le Résident Général sur les propriétés possédées par des Européens en Tunisie au 31 décembre 1897.

Monsieur le Résident Général,

La colonisation agricole est de tous les phénomènes économiques un de ceux qui jouent en Tunisie le rôle le plus important ; il est du plus haut intérêt de noter le mouvement progressif des acquisitions de propriétés rurales par des Européens.

Tous vos prédécesseurs se sont efforcés de recueillir sur ce sujet des indications aussi exactes que possible, mais ils n'ont pu arriver qu'à des résultats approximatifs. Aujourd'hui que les différents services du Protectorat se sont complétés, il a paru possible de rassembler des renseignements plus précis que ceux qui avaient été réunis par le passé. Aussi ai-je institué une enquête permanente dans le but d'établir quelle est l'étendue des terres possédées par des Européens dans la Régence et dans quelles proportions elles se répartissent entre les diverses nationalités.

Ce travail a été mené à bien grâce au concours des contrôleurs civils et des commandants militaires. Les renseignements qu'ils ont fournis ont été contrôlés et revisés d'après ceux que ma Direction a pu se procurer à diverses sources et notamment à la Conservation de la Propriété Foncière et dans les bureaux de perception des droits de mutation.

On est arrivé ainsi à dresser pour chacun des Contrôles civils et pour le territoire militaire une liste nominative de toutes les propriétés européennes connues. Il serait téméraire d'affirmer qu'aucune omission n'a été commise ; on peut cependant affirmer que les recherches ont été faites avec un soin assez minutieux pour que les chiffres obtenus se rapprochent très sensiblement de la réalité. Ils présentent pour l'avenir une base suffisamment exacte pour permettre de suivre désormais le mouvement de la colonisation.

D'ailleurs les renseignements recueillis seront vérifiés et complétés chaque année et tenus au courant des acquisitions nouvelles.

Ce sont les résultats de cette enquête au 31 décembre 1897 que j'ai l'honneur, Monsieur le Ministre, de vous soumettre dans les deux tableaux ci-après. Le tableau N° 1, indique par circonscription administrative et par nationalité, le nombre et la superficie des propriétés possédées en Tunisie par les Européens, et le tableau N° 2 fait voir comment se répartissent les propriétés à point de vue de leur superficie respective. [Voir les tableaux n° 1 et 2, pages 25 et 26.]

possédées par les Européens en Tunisie, au 31 décembre 1897

N°	De 101 à 500 h.		De 501 à 2.000 h.		Au-delà de 2.000 h.		TOTALS	
	NOMBRE	SUPERFICIE	NOMBRE	SUPERFICIE	NOMBRE	SUPERFICIE	NOMBRE	SUPERFICIE
13	4.339 43	7	6.637 43	5	26.359 88	45	39.066 98	
1	371 43	1	•	•	2.678 43	5	117 93	
•	•	1	•	•	•	3	5.678 65	
14	4.910 88	7	6.636 43	7	32.037 88	53	41.186 56	
25	6.363 32	10	8.464 60	7	30.523 10	179	46.737 03	
2	219 90	1	1.200 43	•	•	24	1.515 94	
•	•	1	1.000 43	1	2.150 43	19	3.820 75	
27	6.913 22	12	11.961 00	8	72.673 10	222	52.102 82	
•	•	1	2.000 43	•	•	11	2.111 43	
•	•	1	1.000 43	•	•	7	1.016 41	
4	1.450 43	3	2.513 88	•	•	30	4.206 78	
4	1.450 43	5	5.513 88	•	•	48	7.375 82	
1	300 43	•	•	•	•	8	311 43	
•	•	•	•	•	1	20.000 43	1	20.000 43
•	•	•	•	•	•	•	•	•
1	300 43	•	•	•	1	20.000 43	9	20.311 43
19	5.109 27	15	17.543 00	1	14.634 50	77	39.383 67	
2	500 43	1	1.500 43	•	•	13	2.254 45	
1	108 43	•	•	•	•	7	211 51	
22	5.807 27	19	19.043 00	1	14.634 50	127	40.462 63	
2	825 43	1	2.915 95	3	17.000 43	12	30.750 25	
•	•	•	•	•	•	•	•	•
2	825 43	•	2.915 95	3	17.000 43	12	30.750 25	
6	1.002 60	3	4.000 43	3	60.500 43	23	65.713 00	
1	500 43	•	•	•	•	5	245 43	
•	•	2	1.200 43	•	•	3	1.400 43	
7	1.222 60	3	5.303 43	3	60.500 43	31	67.118 00	

## RÉPARTITION, par catégories d'étendue, des propriétés rurales

CIRCONSCRIPTIONS	Jusqu'à 10 hectares		De 11 à 100 h.			
	Indien	étranger	Indien	étranger		
Contrôle de Maktar...	Franois.....	2	4*	1	30*	
	Italiens.....	*	*	*	*	
	Autres Européens..	*	*	2	20*	
	TOTALS.....	2	4*	3	100*	
Contrôle de Elat....	Franois.....	18	56.59	12	502.37	
	Italiens.....	4	13.25	4	139.06	
	Autres Européens..	19	69.43	7	264.75	
	TOTALS.....	31	139.08	23	902.18	
Contrôle de Sidi-Bou...	Franois.....	15	91.94	21	1.093.93	
	Italiens.....	0	30.25	1	15.13	
	Autres Européens..	1	5*	1	75*	
	TOTALS.....	22	116.49	23	1.188.26	
Contrôle de Souza...	Franois.....	31	109.49	19	810.30	
	Italiens.....	128	514.17	10	264.16	
	Autres Européens..	47	97.57	16	660*	
	TOTALS.....	206	721.23	45	2.034.95	
Contrôle de Thala...	Franois.....	2	3*	2	51*	
	Italiens.....	*	*	*	*	
	Autres Européens..	*	*	*	*	
	TOTALS.....	2	3*	2	51*	
Contrôle de Tunis....	Franois.....	163	740.21	106	3.520.53	
	Italiens.....	126	545.31	21	683.17	
	Autres Européens..	20	161.90	13	478.16	
	TOTALS.....	325	1.447.44	140	4.782.86	
Territoire de commandement militaire ..	Franois.....	11	75*	6	272*	
	Italiens.....	3	24*	1*	*	
	Autres Européens..	2	7*	4	107*	
	TOTALS.....	19	106*	10	379*	
TOTALS GÉNÉRAUX.....		377	3.023.32	319	17.930.06	
	Franois.....	291	288			
	Italiens.....	322	103			
	Autres Européens..	154	127			

possédées par les Européens en Tunisie, au 31 décembre 1897 (suite)

Avec	De 101 à 500 h.		De 501 à 2.000 h.		Au-delà de 2.000 h.		TOTALS		
	Indien	étranger	Indien	étranger	Indien	étranger	Indien	étranger	
1	*	*	*	*	*	*	2	31*	
2	*	*	*	*	*	*	*	*	
3	*	*	*	*	*	*	2	78*	
4	*	*	*	*	*	*	5	101*	
5	8.329.36	16	11.206.91	2	9.508*	78	30.145.72		
6	102.40	1	600*	1	4.000*	11	4.825.71		
7	981*	1	*	*	*	*	38	1.355.20	
8	9.413.86	15	12.155.91	3	13.508*	127	36.250.61		
9	1.068.40	3	9.151.52	*	*	69	5.257.30		
10	127.71	*	*	*	*	*	8	161.60	
11	119*	*	*	*	*	*	2	130*	
12	2.225.11	3	9.151.52	*	*	69	5.420.49		
13	1.413*	4	2.500*	5	100.840*	66	114.705.79		
14	120*	1	280*	*	*	*	140	1.628.82	
15	1.311*	*	*	*	*	*	72	2.524.07	
16	3.071*	5	3.200*	5	100.840*	278	118.805.18		
17	150*	*	*	*	*	9.500*	7	9.657*	
18	*	*	*	*	*	*	*	*	
19	159*	*	*	*	*	9.500*	7	9.500*	
20	10.726.55	40	80.360.36	9	30.343.01	364	91.473.43		
21	682.23	1	5.253.16	*	*	158	7.172.87		
22	1.222*	*	1.250*	*	*	21	2.254.08		
23	11.890.79	49	85.872.51	9	30.343.06	375	104.103.28		
24	900*	*	*	*	*	*	21	747*	
25	200*	*	*	*	*	*	7	224*	
26	*	*	*	*	*	*	6	111*	
27	900*	*	*	*	*	*	31	1.086*	
28	49.983.72	121	115.187.40	43	365.133.14	1.585	528.717.33		
29		104		*	40		943	467.371.80	
30		5		*	400		79.522.35		
31		19		*	250		21.852.11		

### I Superficie des propriétés européennes

A diverses époques on avait cherché à recueillir les renseignements nécessaires pour avoir une idée approximative de l'étendue des propriétés acquises par des européens en Tunisie.

La Statistique générale de la Tunisie, publiée par la Direction des Renseignements, des Contrôles civils et de l'Agriculture, donnait les chiffres suivants :

	Propriétés françaises	Propriétés étrangères	Total
As 31 décembre 1897	102.511 <sup>a</sup> 48	27.326 <sup>b</sup> 36	129.837 <sup>c</sup> 84
Augmentations dans les rapports au 1 <sup>er</sup> Janvier de 1900, hors les acquisitions suivantes :			
Acquisitions de 1898	10.674 >	*	10.674 >
— de 1899	9.505 >	1.033 *	11.138 *
— de 1900	9.221 *	746 >	10.220 *
Les renseignements suivants pour 1898 et 1899 donnent			
10.635 72	4.173 46	35.010 27	
Totale.....	122.151 12	31.321 43	153.472 55

On pouvait donc, d'après les renseignements que l'on possérait, estimer la superficie du sol tunisien possédé à des mains européennes à 153.000 hectares, dont 95.000 appartenant à des Français et 35.000 appartenant à des étrangers. Mais il était permis de se demander si, une partie des renseignements remontant à une époque déjà ancienne, ces chiffres devaient être acceptés comme rigoureusement exacts. C'est ainsi que la grande propriété de l'Ensisia avait été comptabilisemment à l'échelle universellement acceptée, pour 120.000 hectares. Or la demande d'immatriculation ultérieurement déposée ne porte que sur 90.000 hectares. En outre, des doubles emplois pouvaient s'être glissés dans les listes par suite des mutations dont certaines propriétés avaient été l'objet. Il était donc à craindre qu'une révision attentive ne conduise à une diminution des totaux primitivement obtenus. Il n'en a rien été. L'enquête à laquelle il vient d'être procédé, tout en corrigeant les erreurs inévitables qui avaient été commises précédemment, a révélé des omissions assez nombreuses. Elles a montré que la superficie totale des propriétés européennes est supérieure à celle

indiquée ci-dessus, et peut être fixée à 530.000 hectares en chiffres ronds (exactement 528.747 hectares 35 ares) au 31 décembre 1907. La superficie des propriétés françaises, malgré des rectifications de chiffres, n'est pas diminuée; elle reste fixée à 467.371 hectares 86 ares; celle des propriétés étrangères passe à 61.375 hectares 49 ares.

Les chiffres obtenus par l'enquête ne présentent une absolue certitude que pour les propriétés immatriculées, pour lesquelles la contenance officielle a été relevée. Pour les autres on a suivi l'évaluation donnée par le Contrôleur civil ou les indications fournies par les propriétaires.

Si l'on groupe les propriétés par régions, on obtient les résultats suivants :

RÉGION DU NORD	
Contrôle de Tunis .....	101.109 <sup>a</sup> 79
— de Bizerte .....	52.102 82
— de Béja .....	44.186 50 240.892 <sup>b</sup> 87
— de Souk-el-Arba .....	5.670 48
— de Grombalia .....	40.822 43
RÉGION DU CENTRE	
Contrôle de Sousse .....	118.860 <sup>a</sup> 18
— de Kairouan .....	20.750 25
— de Maktar .....	104 > 216.815 03
— de Thala .....	9.007 >
— du Kef .....	67.118 60
RÉGION DU SUD	
Contrôle de Sfax .....	36.259 <sup>a</sup> 63
— de Gafsa .....	20.311 > / 61.080 43
— de Gabès .....	7.316 82
Commandement militaire .....	1.085 >
TOTAL .....	528.747 <sup>b</sup> 35

En rapprochant les superficies acquises par des Européens dans chaque circonscription de la superficie totale de la circonscription, on obtient le tableau ci-contre, page 32, qui a servi à dresser la carte ci-jointe.

### I Superficie des propriétés européennes

A diverses époques on avait cherché à recueillir les renseignements nécessaires pour avoir une idée approximative de l'étendue des propriétés acquises par des européens en Tunisie.

La Statistique générale de la Tunisie, publiée par la Direction des Renseignements, des Contrôles civils et de l'Agriculture, donnait les chiffres suivants :

	Propriétés françaises	Propriétés étrangères	Total
As 31 décembre 1897	107.511 <sup>a</sup> 48	27.326 <sup>b</sup> 36	134.837 <sup>c</sup> 84
Augmentations dans les rapports au 1 <sup>er</sup> Janvier de 1900, hors les acquisitions suivantes :			
Acquisitions de 1898	10.674 >	0	10.674 >
— de 1899	9.365 >	1.033 >	11.398 >
— de 1900	9.221 >	746 >	10.230 >
Les renseignements suivants pour 1898 et 1899 donnent	30.165 72	4.173 46	34.339 17
Total	162.681 12	31.321 43	193.002 55

On pouvait donc, d'après les renseignements que l'on possérait, estimer la superficie du sol tunisien possédé à des mains européennes à 193.000 hectares, dont 95.000 appartenant à des Français et 35.000 appartenant à des étrangers. Mais il était permis de se demander si, une partie des renseignements remontant à une époque déjà ancienne, ces chiffres devaient être acceptés comme rigoureusement exacts. C'est ainsi que la grande propriété de l'Ensisia avait été comptabilisemment à l'échelle universellement acceptée, pour 120.000 hectares. Or la demande d'immatriculation ultérieurement déposée ne porte que sur 90.000 hectares. En outre, des doubles emplois pouvaient s'être glissés dans les listes par suite des mutations dont certaines propriétés avaient été l'objet. Il était donc à craindre qu'une révision attentive ne conduise à une diminution des totaux primitivement obtenus. Il n'en a rien été. L'enquête à laquelle il vient d'être procédé, tout en corrigeant les erreurs inévitables qui avaient été commises précédemment, a révélé des omissions assez nombreuses. Elles a montré que la superficie totale des propriétés européennes est supérieure à celle

indiquée ci-dessus, et peut être fixée à 530.000 hectares en chiffres ronds (exactement 528.747 hectares 35 ares) au 31 décembre 1907. La superficie des propriétés françaises, malgré des rectifications de chiffres, n'est pas diminuée; elle reste fixée à 467.371 hectares 86 ares; celle des propriétés étrangères passe à 61.375 hectares 49 ares.

Les chiffres obtenus par l'enquête ne présentent une absolue certitude que pour les propriétés immatriculées, pour lesquelles la contenance officielle a été relevée. Pour les autres on a suivi l'évaluation donnée par le Contrôleur civil ou les indications fournies par les propriétaires.

Si l'on groupe les propriétés par régions, on obtient les résultats suivants :

RÉGION DU NORD	
Contrôle de Tunis	101.109 <sup>a</sup> 79
— de Bizerte	52.102 82
— de Béja	44.186 50
— de Souk-el-Arba	5.670 48
— de Grombalia	40.822 43
RÉGION DU CENTRE	
Contrôle de Sousse	118.869 <sup>a</sup> 18
— de Kairouan	20.750 25
— de Maktar	104 >
— de Thala	9.007 >
— du Kef	67.118 60
RÉGION DU SUD	
Contrôle de Sfax	36.259 <sup>a</sup> 63
— de Gafsa	20.311 >
— de Gabès	7.316 82
Commandement militaire	1.085 >
TOTAL	528.747 <sup>a</sup> 35

En rapprochant les superficies acquises par des Européens dans chaque circonscription de la superficie totale de la circonscription, on obtient le tableau ci-contre, page 32, qui a servi à dresser la carte ci-jointe.

**Superficie des propriétés européennes en Tunisie, au 31 décembre 1897,**  
comparée avec la superficie de diverses circonscriptions.

	Superficie (H)	Superficie des propriétés européennes	Propriétés privées non
Circonscription de Sousse.....	620.000 <sup>a</sup>	118.325 H	10,14
— de Tunis.....	580.000	101.100 H	17,60
— de Grombalia.....	250.000	10.300 H	13,80
— de Bizerle.....	320.000	22.100 H	12,05
— de Djez.....	375.000	44.100 H	10,49
— du Kef.....	600.000	67.410 H	9,73
— de Kairouan.....	910.000	36.200 H	3,30
— de Kairouan.....	720.000	30.700 H	2,98
— de Souk el-Arba.....	250.000	5.000 H	2,15
— de Thala.....	100.000	9.000 *	1, *
— de Gabès.....	200.000	7.300 H	0,78
— de Maktar.....	200.000	104 *	0,026
— de Gafsa.....	*	20.311 *	*
Territoire commandé militaire <sup>a</sup> ..	*	1.000 *	*

Ces chiffres équivalent à peu près au 8 % de la totalité de la superficie indiquée des circonscriptions.

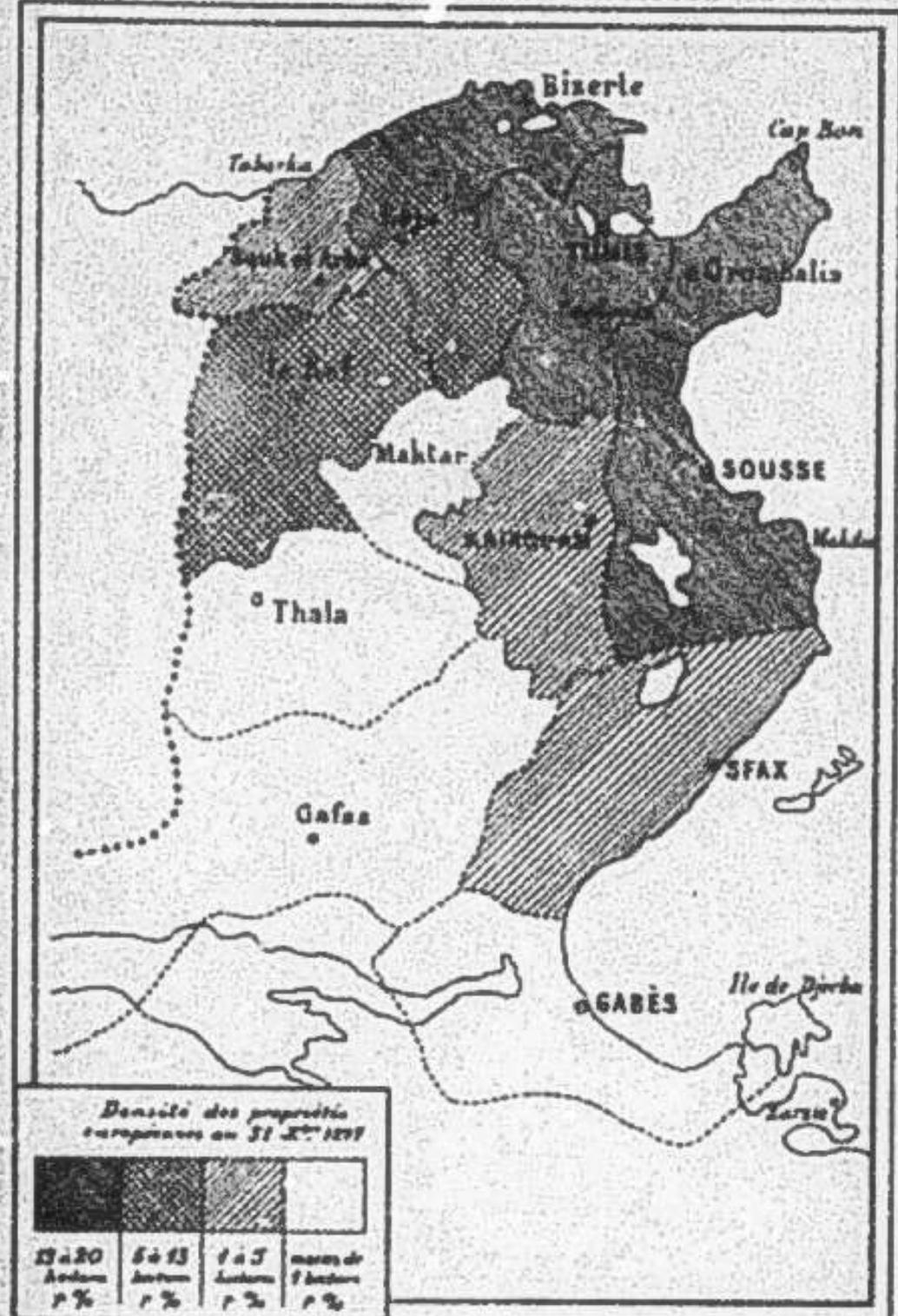
Ces chiffres donnent une idée exacte de l'effort considérable engagé par les capitaux européens en Tunisie. Il faudrait se garder cependant d'y voir la constatation d'un résultat acquis au point de vue de la colonisation. En effet, toutes les personnes qui connaissent la Tunisie savent que bien peu de colons cultivent d'une manière effective la totalité de leurs domaines. Le plus grand nombre d'entre eux, surtout pour les très grandes propriétés, se contentent d'appliquer les méthodes européennes de culture sur une petite partie de leurs terres et utilisent le reste soit comme pâture, soit au moyen de location aux indigènes.

## II

### Nombre et dimension des propriétés

Un rapport adressé par M. Massicault au Ministère des Affaires Etrangères, le 17 août 1892, relevait l'existence de 233 propriétaires français en Tunisie. Plus récemment, l'ouvrage publié par l'Administration du Protectorat à l'occasion de la session de 1896 du Congrès de l'association française pour l'avancement des sciences, *Le Tunisie, Agriculture, Industrie, Commerce*, établissait à 800 le nombre des propriétés européennes de la Régence.

<sup>a</sup> Ces superficies ont été calculées par le Service Topographique sur la carte de la Tunisie au 1/500.000<sup>e</sup>.



Notre enquête en a révélé 1.585, dont 943 appartenant à des Français.

Classées par régions, ces propriétés se répartissent comme suit :

RÉGION DU NORD

Contrôle de Tunis.....	575
— de Béja .....	53
— de Souk-el-Arba .....	60
— de Grombalia .....	127
— de Bizerte.....	222

RÉGION DU CENTRE

Contrôle de Sousse.....	278
— de Kairouan.....	12
— de Makta.....	5
— de Thala.....	7
— du Kef.....	31

RÉGION DU SUD

Contrôle de Sfax .....	127
— de Gafsa .....	9
— de Gabès .....	48
Territoire de commandement militaire.....	31
<b>TOTAL.....</b>	<b>1.585</b>

Propriétés de moins de 10 hectares .....	877	55,43 %
— de 11 à 100 — .....	349	22,12
— de 1'1 à 500 — .....	193	12,17
— de 501 à 2.000 — .....	121	7,78
— de plus de 2.000 — .....	45	2,80
<b>TOTAL.....</b>	<b>1.585</b>	

On voit par ce tableau que le nombre des grandes propriétés (au-dessus de 500 hectares) ne dépasse pas 100 ou 10,58 %. Le nombre des petites et des très petites propriétés (100 hectares et au-dessous) est au contraire proportionnellement beaucoup plus élevé ; il est de 1.228 ou de 77,25 %. Il existe une tendance marquée, et c'est là un phénomène plein de promesses pour l'avenir, à l'accroissement du nombre des petites exploitations rurales.<sup>10</sup>

<sup>10</sup> La qualification de petite et de grande propriété varie avec les milieux. C'est ainsi qu'en France, où l'enquête agricole de 1962 n'a relevé que 217 propriétés d'une

Le même classement appliqué aux superficies des propriétés révèle un état de choses moins satisfaisant, mais il ne faut pas oublier que la colonisation a débuté en Tunisie par la constitution de très grands domaines, tels que l'Enfida, Gafour, etc., qui n'ont été fournis que grâce à des circonstances particulières.<sup>10</sup> Mais ces circonstances ne se reproduiront plus désormais, et plus le nombre des propriétaires européens augmentera, plus la moyenne et la petite propriété prendront de l'importance.

		Pour cent des propriétés européennes
Propriétés de moins de	10 hectares.....	3.029,32 0,55 %
— de 11 à 100 — .....	12.020,08 2,43	
— de 101 à 500 — .....	48.483,72 9,05	
— de 501 à 2.000 — .....	115.187,00 21,92	
— au-dessus de 2.000 — .....	349.133,44 66,05	
	<b>TOTAL.....</b>	<b>521.747,35</b>

### III

#### Nationalité des propriétaires européens

La plus forte partie des 530.000 hectares de terre acquis par des Européens appartient à beaucoup près à des Français; en seconde ligne, mais pour une superficie beaucoup plus faible, viennent les Italiens.

Propriétés françaises.....	467.371,86	88,37 %
— italiennes.....	39.523,35	7,46
Autres propriétés européennes.....	21.852,14	4,17
	<b>TOTAL.....</b>	<b>521.747,35</b>

Dans le chiffre de 21.852 hectares 14 acres appartenant à des Européens d'autres nationalités que des Français ou des Italiens, les Maltais sont compris pour 7.170 hectares (1,35 % de la superficie totale des propriétés européennes) et les Suisses pour 2.000 hectares

superficie supérieure à 500 hectares, on considère comme appartenant à la catégorie de la grande culture les exploitations au-dessus de 50 hectares. En Tunisie, où les conditions agronomiques sont différentes, on ne peut appeler grande propriété que celle qui dépasse 500 hectares.

<sup>10</sup> L'Enfida (50.000 hectares) et Gafour (41.000 hectares) ont été achetés par des sociétés françaises à deux anciens ministres des beys, Kheireddine et Monastir ben Ismail.

(0,38 % de la superficie totale des propriétés européennes). Le reste se répartit entre Belges, Anglais, Grecs, Américains, Autrichiens, Espagnols, etc.

En étudiant la répartition des nationalités par rapport au nombre des propriétés, on arrive à des conclusions avantageuses pour les Français, comme cela a lieu pour les superficies possédées.

Sur 1.585 propriétés,

391 ou 24,21 %	appartiennent à des Français,
406 ou 25	— à des Italiens,
235 ou 14,79	— à d'autres Européens.

Au point de vue de l'étendue des propriétés, on trouve que:

Sur 877 propriétés de 10 hectares et au-dessous :
391 ou 43,92 % appartiennent à des Français,
322 ou 38,18 — — à des Italiens,
154 ou 17,70 — — à d'autres Européens.

Sur 340 propriétés de 11 à 100 hectares :

248 ou 71,22 %	appartiennent à des Français,
49 ou 14,05 —	à des Italiens,
52 ou 14,72 —	à d'autres Européens.

Sur 193 propriétés de 101 à 500 hectares :

160 ou 82,72 %	appartiennent à des Français,
18 ou 6,80 —	à des Italiens,
19 ou 10,48 —	à d'autres Européens.

Sur 121 propriétés de 501 à 2.000 hectares :

104 ou 86,06 %	appartiennent à des Français,
9 ou 7,38 —	à des Italiens,
8 ou 6,56 —	à d'autres Européens.

Sur 45 propriétés au-dessus de 2.000 hectares :

40 ou 88,89 %	appartiennent à des Français,
2 ou 4,55 —	à des Italiens,
3 ou 6,67 —	à d'autres Européens.

Pour la très petite propriété (10 hectares et au-dessous) qui jusqu'en 1865 était plutôt aux mains des Italiens, les Français, après quelques années de lutte, ont fini par l'emporter en nombre sur ces derniers (391 propriétés contre 322), auxquels ils sont supérieurs comme nombre des propriétés de cette catégorie de 43 % actuellement. Mais il faut observer que les Italiens qui sont propriétaires de

ces minimes parcelles, les cultivent eux-mêmes, tandis qu'elles ne sont le plus souvent pour les Français que des propriétés d'agrément. Dans toutes les autres catégories, la supériorité de nos compatriotes sur les autres nationalités est écrasante.

Les chiffres qui précèdent indiquent donc clairement les progrès rapides que fait en Tunisie la colonisation française. Un nouveau rapport, qui est dès maintenant en préparation, montrera que le mouvement d'immigration des Français en Tunisie a suivi une progression qui ne s'est pas démentie pendant l'année 1888.

Veuillez agréer, etc.

Tunis, le 8 novembre 1888.

*Le Directeur de l'Agriculture et du Commerce,*

DREWASKI.

## BULLETIN AGRICOLE

Législation. — L'arrêté du 3 novembre 1888 prescrit que du sel comprimé pour l'alimentation du bétail est mis en vente par la Direction des Moulins au prix de 0 fr. 10 le kilo.

— Le décret du 13 novembre 1888 indique les conditions dans lesquelles la Djemaa des Habous pourra mettre des terres habous publiques à la disposition de la Direction de l'Agriculture, en vue de faciliter la colonisation et le peuplement de la Régence.

— Le Tarif douanier tunisien du 2 mai 1888 a été modifié, en ce qui concerne les vins, par décret du 21 novembre, conformément aux dispositions adoptées par le Gouvernement français. La taxation au degré sur les vins importés en Tunisie (6 fr. 70 par degré) est remplacée par la taxation au volume à raison de 12 fr. par hectolitre jusqu'à 12°; de 12° à 15° le droit supplémentaire est fixé à 0 fr. 15 par 1/10° de degré, et au-dessus de 15°, il est de 1 fr. 20 par degré ou fraction de degré.

— Le décret du 7 décembre 1888 remplace par un corps de gardes indigènes les soldats mis chaque année par l'Administration centrale de l'Armée tunisienne à la disposition de la Direction de l'Agriculture pour assurer la surveillance des forêts d'oliviers dépendant du service de la Ghâba. Le mode de recrutement des gardes appliqué jusqu'à ce jour présentait en effet de nombreux inconvénients : recrutés au hasard sur les listes de conscriptions, les cavaliers de la Ghâba étaient peu aptes d'ordinaire à leurs fonctions; ils ne se mettaient au courant de leur service que lentement et étaient libérés au moment même où ils commençaient à pouvoir être réellement utiles. La nouvelle organisation modifie largement cet état de choses.

— Le décret du 11 décembre 1888 proroge jusqu'au 15 avril le délai accordé aux prestataires pour faire connaître s'ils désirent user de la faculté que leur confère le décret du 12 mars 1888 de convertir cette contribution en argent ou de s'en acquitter en nature.

— La liquidation et le mode de perception des frais d'immatriculation sont modifiés par le décret du 6 décembre 1888.

Situation agricole. — Les pluies qui, l'année dernière, n'étaient tombées que fort tard, en décembre et janvier, ont fait cette année leur apparition dès le mois de septembre pour se continuer jusqu'à ce jour. Aussi les labours ont-ils pu se commencer de très bonne heure et les

semaines se sont-elles effectuées ou s'achèvent-elles partout dans de bonnes conditions : il est à prévoir qu'avec des circonstances aussi favorables les indigènes donneront à leurs emblèmes des proportions beaucoup plus considérables que les années antérieures.

Le nord et le centre ont été particulièrement favorisés ; cependant il faut en excepter les territoires du Kef, de Tabourouk, de Thala et de Souk-el-Arba, où les pluies ne se sont produites que fort tard et où les indigènes n'ont pu commencer leurs semaines qu'en décembre.

Dans l'extrême-sud, les territoires de Gabès, de Djerba et des commandements militaires se trouvaient, au 1<sup>er</sup> décembre, dans une situation très critique, par suite du manque absolu de pluie, et tout faisait craindre une mauvaise année qui, succédant aux précédentes où la récolte avait été presque nulle, aurait amené un véritable désastre dans cette région. Heureusement des pluies assez générales sont tombées dans le courant de décembre. Les terres ont pu être attaquées par la charrue, les semences confiées au sol et, si les pluies continuent en janvier, les indigènes des Masmata, de Tazhouine, Médenine, Zarzis et en général de toute la région située au sud des grands chotts, auront enfin une récolte satisfaisante.

Les oliviers sont chargés de fruits dans le nord et les environs de Tunis, Grombalia et Nabeul. La récolte s'annonce partout comme devant être très belle. Aussi la quantité d'huile bénéficiant de l'entrée en franchise dans la métropole qui était en 1897-1898 de 10 millions a-t-elle été portée à 20 millions en 1898-1899.

Les cultures d'été : sorgho, pénicillaria, maïs, ont donné dans le nord de très beaux produits, grâce aux pluies survenues en septembre et octobre.

Les paturages, sauf dans le sud et l'île de Djerba, ont été partout assez abondants pour permettre aux troupeaux de s'alimenter sur place sans que les indigènes aient été obligés d'aller au loin chercher la nourriture de leurs animaux ; aussi, rarement l'émigration a-t-elle atteint d'aussi faibles proportions. Le mouvement s'est seul produit autour des oasis où se fait l'échange des céréales contre les dattes.

La récolte des dattes, qui en juillet paraissait devoir être très bonne, a été celle d'une année moyenne. Elle a été surtout abondante dans les oasis de Tazeur, Nefta, El-Ouidane. La qualité ne laisse rien à désirer, et les prix se maintiennent à un taux élevé.

On ne signale aucune maladie grave sur le bétail. Les animaux sont en parfait état et le prix de la viande est rémunératrice et atteint presque celui de la France.

Concours général agricole de Paris en 1899. — Le Concours général agricole de Paris aura lieu, cette année, du 27 février au 7 mars prochain, dans la Galerie des Machines.

Les déclarations devront, dans le plus bref délai possible, être adressées au Directeur de l'Agriculture et du Commerce, à Tunis. Le transport des produits, de Tunis à Paris, leur installation au Concours, ainsi que leur représentation seront assurés par les soins et aux frais de cette Direction.

Des formules de déclarations et des programmes du concours sont mises à la disposition des intéressés au chef-lieu de chaque Contrôle civil et à la Direction de l'Agriculture et du Commerce (service de l'Agriculture).

Culture de la Téosinte à la Ferme d'Expériences. — La Téosinte (*Euchlaena texana*) est une graminée originale du Guatemala. Au point de vue de son mode de végétation, cette plante offre des analogies avec la canne à sucre ; son développement foliacé abondant, ses tiges sucrées en font un excellent aliment pour le bétail, et sa culture semble devoir être recommandée en Tunisie.

L'essai fait en 1898 à la Ferme d'Expériences a porté sur une surface de 3 ares. Le semis a eu lieu le 13 juin, en lignes écartées de 1 mètre. La levée s'est faite d'une façon régulière le 20 juin, et, grâce à des arrosages fréquents, la végétation s'est montrée de suite très luxuriante.

Deux coupes de fourrage vert ont été faites, le 10 août et le 5 octobre ; elles ont donné les résultats suivants :

1 <sup>re</sup> coupe.....	735 kilos
2 <sup>e</sup> — — —	733 —
Total... .	1.468 kilos

sur 3 ares, correspondant à 49.600 kilos à l'hectare.

Ce rendement est comparable à celui d'une récolte ordinaire de maïs-fourrage. Mais les tiges de la téosinte sont plus sucrées, plus tendres, et par suite plus goûteuses par le bétail que celles du maïs.

La Canaigre. — A la suite des études publiées dans ce *Bulletin*, quelques agriculteurs ont l'intention d'entreprendre sur de grandes surfaces la culture de la canaigre dans la Régence. Cette culture ne peut manquer de présenter un très réel intérêt juste au moment où divers capitalistes s'occupent de l'installation de tanalleries aux environs de Tunis.

Les essais de culture de la canaigre sont continués cette année encore à la Ferme d'Expériences sur une surface relativement importante.

Rendements des récoltes de la Ferme d'Expériences en 1896. — Les récoltes de la Ferme d'Expériences ont donné cette année les rendements ci-après, par hectare :

	Quintaux	Quintaux
Blé.....	16,9	Séigle..... 11,00
Orge.....	22,9	Mais..... 12,4
Avoine.....	31,27	Fèves..... 22

Les diverses variétés de céréales cultivées à la Station Agronomique ont donné les rendements ci-après :

	Quintaux	Quintaux
Blé Caid Elouze.....	27,5	Blé El-Abiab..... 16
— du Maroc.....	22	— Grec de Volo..... 14,8
— Ahmira de M'saken.....	22	— de l'Aurès..... 14,6
— Nabel de l'Aurès.....	21,1	— Adjini de M'saken..... 14,0
— Sorentine.....	21	— Merouani..... 14
— Puglia.....	20,2	— Kahlo Paulot..... 12,5
— Zedoine.....	19,5	— Pelissier..... 12
— Sba er Hoomia.....	19,3	— Armubia..... 11,8
— Castilla.....	18	— Richelle blanche hâtive
— Nabel bel.....	18	— d'Alger..... 11,6
— Abd-el-Kader.....	18	— Riéti..... 10,6
— Boghar.....	18	— Bourjoum..... 10
— Xeafart.....	17,8	— Japhet..... 8,2
— Juventina.....	17	— de Bordeaux (Collection
— Belotourka.....	16,4	— d'Alger)..... 7,8
— Xérès.....	16,4	
Orge de Bône.....	24,1	Orge nue d'Alger..... 17,8
— de Tunisie.....	21	— noire à six rangs..... 17
Avoine rouge hâtive d'Algérie.....	21,8	Avoine grise hât. d'Algérie..... 15,7
— des Abruzzes.....	21,5	— de Ligovo (complètement rongée par la rouille).

Ces variétés ont reçu une fumure de 10.000 kilos de fumier de ferme par hectare et de 100 kilos de nitrate de soude.

\*\*

Opérations de la Commission du Stud-Book et de la Commission des primes d'encouragement à l'élevage du cheval en 1896. — L'institution de ces Commissions a pour but d'amener les éleveurs à restaurer le cheval barbe et à entourer leurs animaux de plus de soins.

Elles ont parvenu cette année l'hiver suivant :

Le Kef.....	17 octobre	Tunis..... 27 octobre
Thala.....	19 —	Sousse..... 29 —
Kairouan.....	21 —	Kairouan..... 31 —
Le Sers.....	23 —	Souala des Souassi. 2 novembre
Teboursouk.....	25 —	Sfax..... 4 —

La Commission du Stud-Book a obtenu des résultats satisfaisants ; elle a reconnu que plusieurs tribus, les Frechich, les Ouartane, les Madjeur, les Sersassi et les Metellits notamment, possédaient des juments aptes à produire de bons géniteurs.

Les opérations de ces Commissions sont relatées dans le tableau ci-dessous :

	1895	1896	1895	1896	1895	1896	1895	1896	1895	1896	1895	1896	TOTAL
Chèvres présentées.....	18	11	3	8	15	10	21	8	51	17	4	106	
Renards.....	67	217	49	86	27	22	116	36	294	116	1	1.222	
Pratiques.....	9	47	19	31	7	11	19	5	59	41	4	280	
Pratiques.....	16	23	8	29	5	9	22	5	73	31	4	216	
Juments inscrites au Stud-Book.....	15	35	6	17	8	2	5	4	55	32	9	154	
Primes accordées.....	4	3	1	1	1	1	1	1	12	6	4	34	
Montures honorables.....	17	26	6	13	2	3	8	1	20	7	4	84	

Distribution de plantes par le Jardin d'Essai de Tunis. — Cet établissement livre chaque année, pendant toute la durée de la période comprise entre le 1<sup>er</sup> décembre et le 1<sup>er</sup> avril, un nombre de végétaux qui va sans cesse croissant. Ces livraisons sont consenties aux conditions indiquées dans le « Catalogue des plantes mises à la disposition des colons », délivré gratuitement aux personnes qui en font la demande au Directeur de l'Agriculture et du Commerce.

Voici la liste des plantes, arbres et arbustes accordés jusqu'à ce jour aux colons qui conformément aux règlements ont adressé leurs demandes avant le 1<sup>er</sup> octobre.

1° 16.431 arbres fruitiers, se décomposant en :

- 375 Abricotiers.
- 296 Bagatiers.
- 2.109 Amandiers.
- 310 Cerisiers.

254 Chênailliers.  
285 Figuiers.  
421 Grenadiers.  
190 Néfliers.  
70 Noyers.  
1.773 Oliviers, variété Chitoui.

1.907 Peupliers.  
180 Poiriers.  
636 Pommiers.  
653 Frêches.  
457 Bergamots.  
3.749 Cerisiers.

2° 62.008 arbres forestiers ou d'ornement, se décomposant en :

13.371 Acacia.  
124 Amorpha fruticosa.  
273 Buddleia variabilis.  
5.210 Casuarina.  
620 Cassis.  
951 Cèdres zéros.  
1.105 Cyprès.  
180 Coronilles.  
17.025 Eucalyptus.  
218 Fénugreces.  
338 Féviers.  
180 Frênes.  
181 Genêts d'Espagne.  
100 Grenadiers à fleurs.  
137 Hypericac.  
200 Justicia.  
125 Kirengeshima.  
472 Lauriers-cubres.  
160 Macroura aurantiaca.

622 Melia azedarach.  
180 Mimosiers de Provence.  
2.033 Mârriers.  
1.400 Myoporum.  
190 Oliviers de Bodéma.  
120 Ormes champêtres.  
76 Palmiers épaulement.  
238 Palmiers.  
300 Peupliers.  
8.674 Pins.  
907 Pinociana.  
100 Robinier.  
185 Saules.  
1.708 Taux poivrières.  
273 Solanum.  
250 Sophora.  
160 Tamaris.  
176 Théoma.  
620 Alliages.

3° 16.221 plantes diverses, délivrées sous forme d'éclats, boutures, etc.:

624 Calce (éclats).  
128 Chrysanthèmes à grandes fleurs (éclats).  
410 Chrysanthèmes, dites pompon (éclats).  
3.000 Geranium rosat (boutures).  
1.900 Iris (éclats).  
1.034 Lilas (éclats).

1.702 Rosmarins (boutures).  
1.181 Juncos de Provence (éclats).  
1.600 Santoline communale (boutures).  
164 Sauge (boutures).  
1.005 Vétiver (éclats).

4° 13.700 griffes d'asperges.

Bien qu'ayant pu donner satisfaction à toutes les demandes parvenues avant le 1<sup>er</sup> octobre, le Jardin d'Essai de Tunis est à même de fournir encore une grande quantité des plantes et arbres indiqués ci-après et, de nouvelles demandes peuvent être adressées au Directeur de l'Agriculture et du Commerce :

*Acacia cyanophylla,*  
— cyclopis,

*Acacia farnesiana,*  
— floribunda,

*Acacia fomicolia,*  
— juppiensis,  
— alata;  
*Amorpha;*  
*Cedrus libica;*  
*Coccaria;*  
*Cordia;*  
*Culturaria;*  
*Cyparis;*  
*Ficus papyrifera;*  
*Févier;*  
*Genêt d'Espagne;*  
*Geranium rosat;*  
*Iris (éclats);*

*Lippia;*  
*Melia azedarach;*  
*Mûrier blanc;*  
*Mix d'Alep (petite);*  
*Promecocystis;*  
*Robinier;*  
*Romaria;*  
*Saussure de Provence (éclats);*  
*Santoline;*  
*Sauge officinale;*  
*Schinus molle;*  
*Vernis du Japon;*  
*Vétiver (éclats);*

Antérieurement, il avait été livré :

Poudreuse Tunisie du 1 <sup>er</sup> octobre 1900	Décembre		Janvier		Février		Total du 1 <sup>er</sup> octobre 1900
	1900	1901	1902	1903	1904	1905	
Arbres fruitiers.....	—	9.914	13.562	10.208	10.431	22.302	
Arbres fruitiers ou d'ornement et plantes diverses	183.121	60.624	23.941	29.270	373.588		
Griffes d'asperges.....	16.433	3.000	7.650	17.700	89.620		
Total.....	209.468	79.937	21.899	106.390	464.900		

III Quantités arrachées au 1<sup>er</sup> janvier 1901.

254 Chênailliers.  
285 Figuiers.  
421 Grenadiers.  
190 Néfliers.  
70 Noyers.  
1.773 Oliviers, variété Chitoui.

1.907 Peupliers.  
180 Poiriers.  
636 Pommiers.  
653 Frêches.  
457 Bergamots.  
3.749 Cerisiers.

2° 62.008 arbres forestiers ou d'ornement, se décomposant en :

13.371 Acacia.  
124 Amorpha fruticosa.  
273 Buddleia variabilis.  
5.210 Casuarina.  
620 Cassis.  
951 Cèdres zéros.  
1.105 Cyprès.  
180 Coronilles.  
17.025 Eucalyptus.  
218 Fénugreux.  
338 Féviers.  
180 Frênes.  
181 Genêts d'Espagne.  
100 Grenadiers à fleurs.  
137 Hypericac.  
200 Justicia.  
125 Kirengeshima.  
472 Lauriers-rouges.  
160 Macroura aurantiaca.

622 Melia azedarach.  
180 Mimosiers de Provence.  
2.033 Mârriers.  
1.400 Myoporum.  
190 Oliviers de Bodéma.  
120 Ormes champêtres.  
76 Palmiers épaulement.  
238 Palmiers.  
300 Peupliers.  
8.674 Pins.  
907 Pinociana.  
100 Robinier.  
185 Saules.  
1.708 Taux poivrières.  
273 Solanum.  
250 Sophora.  
160 Tamaris.  
176 Théoma.  
620 Alliages.

3° 16.221 plantes diverses, délivrées sous forme d'éclats, boutures, etc.:

624 Calce (éclats).  
128 Chrysanthèmes à grandes fleurs (éclats).  
410 Chrysanthèmes, dites pompon (éclats).  
3.000 Geranium rosat (boutures).  
1.900 Iris (éclats).  
1.034 Lilas (éclats).

1.702 Rosmarins (boutures).  
1.181 Juncos de Provence (éclats).  
1.600 Santoline communale (boutures).  
164 Sauge (boutures).  
1.005 Vétiver (éclats).

4° 13.700 griffes d'asperges.

Bien qu'ayant pu donner satisfaction à toutes les demandes parvenues avant le 1<sup>er</sup> octobre, le Jardin d'Essai de Tunis est à même de fournir encore une grande quantité des plantes et arbres indiqués ci-après et, de nouvelles demandes peuvent être adressées au Directeur de l'Agriculture et du Commerce :

*Acacia cyanophylla,*  
— cyclopis,

*Acacia farnesiana,*  
— floribunda,

*Acaria tonkinensis,*  
— juppiensis,  
— alata;  
*Amorpha;*  
*Cannabis indica;*  
*Coccaria;*  
*Cordia;*  
*Culturaria;*  
*Cyparis;*  
*Ficus pumila nostra;*  
*Févier;*  
*Genêt d'Espagne;*  
*Geranium rosat;*  
*Iris (éclats);*

*Lippia;*  
*Melia azedarach;*  
*Mûrier blanc;*  
*Pax d'Alep (petite);*  
*Prunus;*  
*Rubinier;*  
*Romaria;*  
*Saussure de Provence (éclats);*  
*Santoline;*  
*Sauge officinale;*  
*Schinus molle;*  
*Vernis du Japon;*  
*Vétiver (éclats);*

Antérieurement, il avait été livré :

Poudre de terre	Décembre		Janvier		Février		Mars		Avril	
	42.149 à 5000	500 à 1000	500 à 1000	1007.200	10.200	10.431	52.302	10.431	—	—
Arbres fruitiers.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arbres fruitiers ou d'ornement et plantes diverses	183.121	60.624	23.941	79.270	373.588					
Griffes d'asperges.....	16.433	3.000	7.600	17.700	89.620					
Total.....	209.462	72.931	21.000	106.700	464.900					

III Quantités arrondies au 1<sup>er</sup> janvier 1900.

## COMPOSITION MOYENNE DE QUELQUES ALIMENTS DE PROVENANCE TUNISIENNE

(Analyses de laboratoire du Laboratoire agricole et industriel de la Direction des Études et du Génie agricole  
des principales de l'aliment désigné ci-après)

ALIMENTS	Yan	Nature solides	Protéine	Matières grasses	Minéraux non azotés	Acidité totale	Urtation minimale
Carpates étiérées	17	81	5	0,68	15,00	8,42	3,30
Pulpe de carpatas	11,22	85,78	3,27	0,52	27,50	0,61	2,18
Noyaux de carpatas	10,10	80,90	10,17	2,10	20,11	9,15	3,64
Graine (carpatas) desquiquées	10	10	25,50	6,00	37	21,40	6,00
Boissons aux noix et avoine	17,4	82,6	19,40	2,17	33,28	10,20	6,25
Macédoine pressée	67,26	32,74	3,14	3,11	17,86	5,50	3,64
— des poivrettes	62,30	37,70	2,11	3,26	25,78	1,22	2,07
— des poivrettes asséchées	30	41	4,12	3,12	18,40	11,10	4,55
Boissons d'herbes sauvages	82,20	17,41	2,68	1,33	11,21	0,52	1,62
(boissons d'épinettes)	68,11	31,80	2,07	1,01	12,00	12,45	3,11
Boissons d'herbes sauvages (M. Bousset)	12,10	35,90	2,70	2,25	31,45	10,50	5
Cactus (cactus)	10,22	6,48	0,52	0,10	3,95	0,70	1,21
Tourteau cératine, malai	10	19	20,20	15,80	41,18	10,75	2,07
Fèves de Tunisie	14,8	85,2	25	0,80	0,2	11,70	3
Sou de Tunisie	13,4	86,0	13,05	3,00	11,84	17,88	6,31
Soula sou	18	82	13,01	2,75	22,70	31,20	8,25
Malai (malai)	12	87	11	5,67	60,43	7,91	1,70
—	18	82	11,37	2,62	37,64	30,74	9,61
Navets (racines)	90,38	9,68	1,35	0,12	4	1,94	2,30
— (tiges)	86,30	12,70	1,71	0,41	6,72	2,52	2,28
Avoine en vert	65,80	34,20	7,18	1,02	20,97	7,25	2,18
Oigne en vert	72,32	27,68	2,88	0,73	16,19	5,92	6,60
Foin, coupe, avoine	10	90	11,05	2,30	45,60	18,72	9,81
Betteraves (racines)	82	11	1,43	0,18	7,77	0,40	1,22
— (tiges)	88,5	11,20	1,23	0,19	8,37	0,63	1,64
Spinach (feuilles)	88,21	11,79	2,01	0,41	6,12	2,43	2,22
Fèves de jalates	88,09	11,91	2,77	0,33	5,04	1,75	2,57
Carum (carassoum)	17,30	82,80	3,31	0,81	20,99	6,76	2,77
Rosmarin	23,51	76,49	2,10	0,50	13,37	7,37	2,41
Betterave safrage (fibres)	76,57	23,43	4,65	0,73	9,66	1,37	3,72
— modifiée à graines	84,11	15,89	1,73	0,22	6,25	5,17	2,52
Frangipane ou bâton (graines)	12,35	87,65	27,50	6,20	62,30	6,30	2,39
Feuilles d'olivier	67,00	32,40	9,13	1,21	34,30	2	2,71
— de ricin	79,80	21,20	5,11	0,80	10,28	1,71	2,18
Gené (vert)	84,90	15,10	3,65	0,00	7,03	2,61	1,71
Tetragonal (vert)	84,19	15,10	2,10	0,51	8,19	2,81	1,11
Laurier (éclat)	—	—	—	—	—	—	—
Verve	80,90	19,10	1,21	0,22	9,01	3,99	1,39
Soula	86,60	13,20	2,51	0,38	7,52	2,46	1,31
Mellilot	—	—	—	—	—	—	—
Graines de betterave et autres plantes des résidus de batage	12	86	8,37	3,73	47,45	20,90	7,65

## PRODUCTION LÉGUMIÈRE

Si octobre, novembre, décembre sont les mois du grand travail dans le jardin potager, ce ne sont pas ceux des récoltes, étant connu le peu de temps depuis lequel il a été possible, les grandes chaleurs étant passées, de semer, de repiquer, en résumé de mettre le terrain en culture.

Néanmoins, il y a lieu de noter comme ayant donné de bons résultats au Jardin d'Essai un semis de navets fait le 7 septembre et qui, actuellement, donne des produits très bons si on a soin de les consommer avant que la racine ne soit arrivée à son complet développement.

Les variétés cultivées sont les suivantes :

*Navet de M-zur.* — Race très productive, à peau et chair blanches, dont le collet est teinté de vert pâle.

*Navet des Vertus, rose martre.* — Variété issue du *Navet long des Vertus*, coloré de rose violacé dans la partie qui est hors de terre.

*Navet rond de Jersey.* — Variété très bonne, tant au point de vue de la production qu'à celui de la qualité de sa racine.

Le premier artichaut a été coupé le 3 décembre, de la variété *A. vert de Provence*. Depuis cette date, la récolte a été continuée sans interruption.

L'arrachage des patates, (*Cassava batatas*), a été fait pendant les premiers jours du mois de décembre.

L'arachide (*Arachis hypogaea* L.), a été également cultivée au Jardin d'Essai. Une surface de 10 ares a été mise en culture : 5 ares pour la variété à gros fruits et 5 pour celle à petits fruits.

La première de ces deux variétés a été semée en poquets distants de 0°40 entre les lignes, 0°50 sur les lignes; la seconde à 0°40 entre les lignes, 0°60 sur les lignes.

On a pesé lors de la récolte, en fin novembre, 116 kilos pour la variété à gros fruits; d'où un rendement de 2.920 kilos à l'hectare.

Quant à la seconde variété, la levée ayant été irrégulière, il n'a pas été possible d'en établir le rendement.

Des carottes, variétés *rouge courte Adtive* — *rouge demi-longue Adtive* — *grêlot à châssis*, semées le 10 septembre, donnent en ce moment des produits fins et savoureux.

Ces variétés, qui sont cultivées en France à cette époque sous châssis, végètent très bien ici à l'air libre. C'est prouver combien certaines cultures difficiles en France, en raison du climat, sont faciles ici et exigent peu de soins et par suite peu de frais.

## LA VINIFICATION DANS LES PAYS CHAUDS

D'APRÈS LE PROCÉDÉ ROSENSTIEHL.

L'an dernier, dans le numéro du mois d'octobre 1897 de ce Bulletin, nous avons déjà parlé des expériences de vinification, après stérilisation des moûts, entreprises par M. Rosenstiehl sur la demande de M. le Directeur de l'Agriculture et du Commerce de la Régence. Pendant les vendanges de 1898, M. Tybowski a obtenu de M. Rosenstiehl la continuation de ses expériences, mais au lieu de se borner à faire la stérilisation sur des petites quantités, comme en 1897, l'opération a été faite sur des foudres de grande capacité, dont plusieurs contenaient 100 hectolitres.

Les appareils employés par M. Rosenstiehl, cette année, permettaient d'élever très rapidement la température du moût, de sorte que le chauffage que nécessite son procédé se fait très vite, même pour les grandes capacités sur lesquelles on opère. M. Rosenstiehl a obtenu des moûts rouges parfaitement stériles et très colorés. Ces moûts ont été mis en fermentation sous l'influence de différentes levures; il sera intéressant de suivre les vins ainsi obtenus. Ce n'est pas, en effet, sur quelques hectolitres que la vinification des moûts stérilisés a été opérée, mais sur des foudres de 80 hectolitres.

Les expériences ont été faites en même temps dans la cave d'un des grands vignobles tunisiens et à la ferme d'expériences de l'Ecole d'Agriculture Coloniale de Tunis. Nous parlerons plus spécialement aujourd'hui des résultats obtenus à l'Ecole Coloniale, où les essais ont été soigneusement suivis, sous notre contrôle, par M. Henry, ingénieur-agronome, en mission en Tunisie.

Differentes levures ont été semées dans ces moûts stériles; nous reviendrons dans quelques mois sur les résultats obtenus, lorsque la qualité des vins pourra être complètement appréciée; mais déjà nous pouvons signaler les faits suivants qui nous paraissent acquis :

1° Certaines levures ont terminé rapidement la fermentation, alors que d'autres faisaient traîner cette fermentation pendant très longtemps;

2° La fermentation a toujours été calme, peu tumultueuse, et les vins, même ceux semés avec les levures qui ont été les plus lentes à faire leur fermentation, sont en parfait état de conservation; pas de trace de maladie. Le fait est intéressant à signaler aux colons, car on a toujours peur, dans les pays chauds, de voir s'altérer ces vins qui présentent de fermentation ayant traîné;

3° La couleur des vins obtenus est plus belle que celle des vins témoins, faits par des procédés ordinaires, avec les mêmes raisins, sans stérilisation préalable des moûts;

4° Les vins n'ont pas de goût de terroir, sont absolument francs, très bien constitués et n'ont aucune trace d'acidité;

5° Les levures provenant de crus différents, semées dans le même moût, donnent des vins à bouquets différents. Nous avons déjà dit qu'au point de vue biologique certaines de ces levures ont terminé rapidement la fermentation, tandis que d'autres laissent traîner cette fermentation. Il y aura dans cette direction toute une série d'études à faire pour adapter à chaque qualité de moût la levure la meilleure et celle qui donne des vins neutres à haut degré d'alcool;

6° Tout le sucre a été employé par la levure et transformé en alcool, si bien que le rendement est pour ainsi dire théorique et que ces vins sont beaucoup plus alcooliques que les vins témoins;

7° Enfin, la macération de la grappe permet au pressurage d'obtenir un plus grand rendement en vin de presse. Le marc, après ce pressurage, présente un aspect absolument sec, ce qui n'arrive pas d'ordinaire. Pourtant nous n'avons employé que les pressoirs qui sont à l'heure actuelle en usage. Nous avons eu une plus-value de 15 %, supérieure aux rendements ordinaires obtenus par les méthodes courantes;

8° Les vins sont certainement meilleurs que les témoins au point de vue du goût, de la couleur, du degré alcoolique.

Il s'agit de savoir, maintenant, quelle sera la plus-value de ces vins au point de vue marchand; de connaitre aussi le prix de revient des manipulations, mais déjà il faut tenir compte à cette méthode d'un rendement plus élevé en vin et d'un degré alcoolique plus fort pour un produit de même teneur saccharimétrique.

Nous nous empresserons, dès que nous aurons de nouveaux éléments pouvant servir à résoudre ces problèmes, de les exposer aux lecteurs de ce Bulletin. Mais nous répéterons en terminant ce que nous disions il y a un an : ces expériences, faites maintenant sur une grande échelle, prouvent que le procédé peut entrer dans la pratique. Elles méritent d'être suivies de très près par les viticulteurs, car elles nous paraissent devoir introduire un progrès réel dans les pratiques courantes de la vinification. Elles assurent à nos vins une conservation parfaite et elles mettent nos viticulteurs de l'Afrique du Nord à l'abri des accidents qui entraînent trop souvent leurs vins de vices originels que les r reprochent la consommation et le commerce.

Dès maintenant nous avons la preuve que M. Rosenstiel peut obtenir pratiquement par son procédé, au moment des vendanges, la sté-

rilisation des moûts rouges et blancs sur une grande échelle. Il reste à étudier les moyens les meilleurs pour conduire à bien la fermentation de ces moûts. Ce sont des études qui peuvent se faire dans les laboratoires sur des moûts conservés et en dehors des époques de la vendange. Le grand problème, le plus difficile, celui de la stérilisation des moûts en grande quantité, nous semble pratiquement résolu.

D° A. LOIR,

Directeur du Laboratoire de Vinification  
de la Direction de l'Agriculture et du Commerce.

CNSA n° 33253

**RAPPORT  
SUR L'EXPLOITATION  
DE LA CULTURE DU TABAC  
EN TUNISIE**

III

BÉJA

La région de Béja est comprise parmi les territoires où la culture du tabac est actuellement permise. Le Béjaïa et les Nefza,<sup>10</sup> d'après le décret du 13 hijjé 1301, jouissent également du même privilège. En fait, colons et indigènes profitent assez peu de cette autorisation et l'on peut dire que la culture du tabac perd tous les ans de son importance. Les Européens se plaignent de vols fréquents et trouvent trop primitif et insuffisamment précis le mode actuel d'estimation des récoltes; les Arabes, de leur côté, s'élèvent contre les estimations de la commission de recensement, sous prétexte qu'elles sont toujours exagérées. Quoi qu'il en soit, à l'époque de la mise en fermage des Monopoles, il y a une quinzaine d'années, les indigènes plantaient régulièrement en tabac une surface totale de 2.000 mardja, soit approximativement 120 hectares. Les rendements, en cas d'exceptionnelles, pouvaient s'élever jusqu'à 800 et même 1.000 kilos; en année moyenne, ils ne dépassaient pas 800 kilos par hectare. Le mode d'exploitation était le valoir direct; le propriétaire du sol cultivait lui-même et au moment des grands travaux il s'assurait l'aide d'ouvriers journaliers.

Au point de vue de la nature du sol, on choisit de préférence les marnes noires et siliceuses de l'étage suessonier dans lesquelles la teneur en potasse, toujours supérieure à 2 %, peut aller jusqu'à 5 et même 6 %. La fertilité de ces terres est remarquable; elle explique le rapide essor pris dans ces derniers temps par la colonisation française. En moins de cinq ans, nous a-t-on dit, le nombre des propriétés appartenant à nos compatriotes a quadruplé et il est probable que cette région agricole se développera davantage encore, au fur et à mesure de la création de voies de communication.

Le tabac n'est jamais irrigué; il est simplement arrosé au moment

<sup>10</sup> Depuis trois ans, à la suite de détournement de feuilles, la culture du tabac est interdite dans les Nefza.

d'arrosage, de façon à permettre la reprise du plant; ensuite les pluies assurent d'une façon régulière l'alimentation en eau jusqu'à la maturité. La variété plus spécialement cultivée est l'arbi; depuis longtemps on a renoncé au turki. Nous n'insistons pas autrement sur la région de Béja; de l'avis de tous les membres de la Commission d'enquête, c'est l'une des provinces de Tunisie les plus aptes et les mieux préparées à la culture du tabac en terres sèches.

**VALLÉE DE LA MEDJERDA, SOUK-EL-ARBA,  
MEDJEZ-EL-BAB**

La vallée de la Medjerda comprend, de part et d'autre de l'oued Zargou, deux plaines immenses et de réputation fort ancienne pour la production des céréales. Souk-el-Arba et Medjez-el-Ibah sont les principaux centres respectifs de ces deux régions que la Commission d'enquête a eu devoir visiter.

**SOUK-EL-ARBA.** — Dans la partie haute,<sup>11</sup> entre Ghardimaou et Souk-el-Khemis, le fleuve est encaissé dans les alluvions mêmes qu'il a autrefois déposées et qui forment aujourd'hui les terres de culture.

	MÉTRE DE TERRE SECHE ET SÈCHE SANS RÉTENTION					MÉTRE DE TERRE SECHE ET SÈCHE AVEC RÉTENTION					
	Basse	Grande	Argile	Silex	Terre	Basse	Grande	Argile	Silex	Terre	
Souk-el-Khemis n° 1...	0,10	31,06	29,10	26,2	1,71	10,5	1,25	187,0	3,35	0,03	
	— n° 2...	0,11	31,08	—	—	1,00	3,05	1,18	183,5	3,16	0,04
	— n° 3...	—	—	—	—	1,22	5,10	1,27	183,0	3,00	0,04
	— n° 4...	—	—	—	—	2,31	4,85	1,28	206,5	6,75	0,01
Souk-el-Arba.....	0,0	10,2	17,0	62,3	1,33	1,73	1,01	62,0	0,6	0	1,00
Medjez-El-Bab.....	—	—	—	—	—	1,65	—	0,57	—	—	—
	— n° 1.....	—	—	—	—	1,50	—	0,41	—	—	—
Ghardimaou.....	0,46	3,31	17,8	60,13	1,60	3,32	1,11	1,67	1,71	0	—

Le sol arable est de consistance moyenne, avec prédominance de l'élément siliceux à Ghardimaou et Souk-el-Arba, et de l'élément calcaire à Souk-el-Khemis. L'alluvionnement ne s'est pas effectué partout de la même façon, et la diversité de composition physique des terres s'explique d'autant mieux que dans ce bassin les cours d'eau

<sup>11</sup> La Dakhla des indigènes.

secondaires sont très nombreux et qu'ils prennent source dans des régions fort dissemblables. Toutefois au point de vue chimique, les différents sols, que ce que soit la région d'où ils proviennent, présentent une caractéristique commune : la teneur en potasse est élevée et généralement supérieure à 2% ; l'acide phosphorique, au contraire, est bien souvent en proportion faible, comme cela se produit d'ailleurs dans les régions où l'eau ne fertilise presque pas la terre, bien qu'en ne cesse de lui demander des récoltes de blé ou d'orge. Pour les autres principes nutritifs, il n'y a point lieu de faire des remarques spéciales.

Dans les vallées tributaires du cours d'eau principal, les terres de plaines et de montagnes présentent une composition plus variable encore, et leur nature dépend essentiellement des montagnes les plus proches. Riches en carbonate de chaux dans les plaines du Kassel, où les débris des roches cristallisées abondent, elles peuvent, ailleurs, manquer totalement d'éléments calcaires. Dans le pays des Ouchitata ou dans le Fedja, par exemple, le sol arable ne renferme traces de chaux et cela en raison du voisinage immédiat des grès supra-surnommatiques, qui se délitent facilement, et fournissent de nombreux matériaux à l'alluvionnement des parties basses.

	100 DE TERRE DURE ET SÈCHE RENTABLE					100 DE TERRE DURE ET SÈCHE RENTABLE				
	Renne	Céram.	Argile	Silex	Inde	Renne	Céram.	Argile	Silex	Inde
Vallée du Kassel... montagnes	0	53,27	11,16	37,73	1,81	1,12	2,01	212,0	1,0	0
Pays des Ouchitata... montagnes	0	51,30	7,1	34,3	1,51	2,76	0,81	257,5	1,2	0
Pays des Ouchitata... plaines	0,27	0	2,21	61,31	0,77	1,05	0,18	0	1,8	—

La quantité moyenne annuelle de pluies est de 520mm à Souk-el-Arba, et il ne faut guère compter sur des condensations atmosphériques à partir des premiers jours de mai ; conditions d'autant plus désavantageuses pour des cultures en terre sèche, que la plaine est fortement insolée en été et soumise à une évaporation intense.

Au contraire, dans les régions montagneuses, sur les deux versants de la vallée, les pluies sont tardives et abondantes ; en outre, les terres conservent pendant longtemps une fraîcheur naturelle particulièrement favorable à la belle venue du maïs, du sorgho et des pois chiches.

Ce sont les seules régions, à notre avis, que la culture du tabac puisse intéresser. L'expérience du passé confirme d'ailleurs cette manière de voir. De l'avis unanime des vieillards indigènes, la culture du tabac n'aurait jamais été faite dans la Dakla proprement dite, et, dès la créa-

tion du monopole, les fermiers auraient limité leurs autorisations aux territoires de la Hekba, de Chahia et des Ouchet-Souem.

Il y a vingt ans à peine, les tribus du Djennéouha jouissaient encore du privilège.

**MEDJEZ-EL-BAB.** — Après le défilé de Fouad Zergua la vallée s'élargit de nouveau, mais le fleuve est de moins en moins encaissé et ses berges deviennent insuffisantes pour arrêter, à l'époque pluvieuse, le débordement des eaux. Dans la région de Medjez les terres colonisées par les crues sont particulièrement recherchées des cultivateurs ; cela se connaît pour la production des céréales, mais on ne saurait l'admettre pour la culture du tabac, qui nécessite des terrains frais, mais non des terrains humides et marécageux. A un autre point de vue, d'ailleurs, ces alluvions ne pourraient convenir : les terres réputées les meilleures, celles de Sidi-Nasseur par exemple, sont froides, imperméables et trop calcaires pour donner des produits combustibles.

	100 DE TERRE DURE ET SÈCHE RENTABLE					100 DE TERRE DURE ET SÈCHE RENTABLE				
	Renne	Céram.	Argile	Silex	Inde	Renne	Céram.	Argile	Silex	Inde
Medjez-Djenné... villes	0,1	35,5	56,95	33,1	2,51	5,11	1,8	157,7	*	***
Medjez (alluvions à droite)	—	28,9	29,9	36,1	0,91	3,91	1,6	182,6	*	***
Testour n° 1.....	*	17,1	7,4	12,5	0,81	0,86	0,32	231,0	5,2	0
— n° 2.....	*	50,7	7,8	28,5	0,70	1,55	1,71	281,0	1,9	0,20
Bou-Arada n° 1.....	—	31,9	23,90	25,2	*	1,7	1,30	218,0	3,0	***
— n° 2.....	0,1	11,3	19,0	32,3	*	1,6	1,00	217,0	2,16	***

Sous le rapport de l'hydrologie, les alluvions quaternaires ne donnent généralement pas lieu à des nappes superficielles de quelque importance. La plupart des sources qui alimentent les puits de Medjez-el-Bab sont dues à des infiltrations de la Medjerda, et la qualité des eaux est incontestablement très inférieure.

L'extension de la culture du tabac ne semble pas intéresser les nombreux colons de la région ; un seul d'entre eux assistait à la séance de la Commission d'enquête tenue au contrôle de Medjez. Les indigènes également se désintéressent de la question.

Il y a environ une vingtaine d'années, deux planteurs arabisés, originaires de Béja, vinrent s'établir à Testour pour s'adonner à la culture du tabac. Au bout de peu de temps, les fermiers retirèrent l'autorisation et depuis cette époque les essais n'ont jamais été repris.

## TUNIS-ZAGHOUAN

Les environs de Tunis et la basse vallée de l'oued Miliane sont deux régions où la colonisation française s'est volontiers portée à l'origine du Protectorat. La culture de la vigne faisait, à ce moment, la fortune des colons algériens et c'est surtout par elle que nos compatriotes en profitèrent, dans le Mornag, la mise en valeur du sol.

Dans le contrôle annexe de Zaghouan l'essor a été moins rapide et s'est produit d'une façon toute différente : par la culture des céréales et l'élevage du bétail. A de rares exceptions près, le vignoble n'occupe ici, dans les fermes, qu'une place bien secondaire.

En général, chez les Européens, le mode d'exploitation est le faire-valoir direct : le propriétaire dirige lui-même ses domaines ou se fait suppléer par un gérant. Chez les indigènes, comme partout ailleurs du reste, l'enrichir, quelle que soit sa surface, est presque toujours exploité par des khammés, au cinquième. Dans la banlieue de Tunis et autour des villes, le système d'exploitation par locataires arabes tend à se généraliser de plus en plus.

Le régime des pluies est des plus variables d'une année à l'autre ; il tombe annuellement 400-800 mm à Tunis, 575-600 à Zaghouan, en année moyenne, mais les condensations atmosphériques sont rares pendant les mois de mai et de juin.

	TERRAIN SECHÉ ET DÉSÉCHÉ (PARÉNEMENT)				TERRAIN SECHÉ ET SECHE (PARÉNEMENT)						
	Hum	Min	Arg	Léch	Hum	Inde potassique	Potass	Quar	Argo-	Quar	Inde potassique
Plaine de l'Ariana n° 1.	—	27,16	27,12	61,0	0,85	0,18	2,0	199,7	2,1	—	—
— n° 2	—	25,08	28,20	42,8	0,91	0,18	2,0	200,0	1,36	—	—
Bassin de Beni-Saïda	0,90	31,70	27,9	30,35	2,40	0,72	3,95	110,9	3,22	—	—
Sedjoumi	*	*	*	32,3	0,85	1,50	5,85	175,0	6,25	—	0
Plaine du Mornag n° 1.	—	53,0	21,5	20,2	1,90	1,25	4,5	100,0	4,5	—	—
— n° 2.	*	*	*	11,3	1,22	0,83	2,2	230,0	2,30	—	—
— n° 3.	*	*	*	10,1	1,38	1,28	4,15	36,0	1,0	—	—
Rhedid-Settane	*	*	*	26,50	1,52	5,55	7,56	117,5	2,9	—	—
Plaine de Beni-Saïda	*	*	*	25,10	1,80	2,0	5,0	110,0	1,15	—	—
Zaghouan (terre de jadis)	—	61,0	3,6	21,0	2,23	5,23	4,93	128,6	6,35	0,12	1,04
Plaine du Fahs	0,6	32,6	18,21	41,5	*	2,15	1,7	220,0	2,10	—	—

Le sol arable comprend, dans la majeure partie du bassin de l'oued Miliane, des alluvions argilo-calcaires ou silico-calcaires profondes,

remarquablement riches en potasse mais trop pourvues de carbonate de chaux pour la culture du tabac. Dans certaines régions, d'ailleurs très limitées, à la base du Zaghouan, à Bir-Mecherguz, à Sminja, à Oued-R'mel, il est possible de trouver (en coteau et dans la zone des éboulis) des terres plus légères, moins calcaires et suffisamment fraîches pour la culture du tabac sans irrigation. Afin de réduire au minimum les frais de fumure, il importera de planter, de préférence aux autres les terrains noirs et fertiles, sur lesquels les troupeaux ont longtemps pâture et parqué (terres de tabac).

Dans la région de Tunis, la culture du tabac ne paraît tenter ni les colons ni les indigènes. La production en terre non irriguée ne manquerait pas d'être très aléatoire, et partout où l'arrosoage à l'eau douce est possible, les cultures maraîchères et fruitières donnent de plus gros bénéfices.

A Zaghouan, à l'époque du fermage, la culture du tabac a été autorisée, pendant une seule année, dans les nombreux jardins qui entourent la ville. Nous n'avons pu savoir pourquoi ces essais ont eu une durée si courte; peut-être serait-il intéressant de les reprendre et de les continuer.

Le représentant de la région à la Chambre d'Agriculture a émis le vœu que la régie française fasse, dans ses achats, une modeste place aux tabacs tunisiens obtenus sans irrigation.

## RESULTATS DE L'ENQUÊTE

Il résulte de l'enquête les faits principaux qui suivent :

1<sup>e</sup> *Le sol et le climat de la Tunisie couramment, en général, à la culture du tabac.*

Les nombreuses analyses de terre que nous avons données en cours de ce rapport accusent, dans les sols les plus variés, une teneur en potasse exceptionnellement élevée et cet élément fertilisant, on le sait, a une influence des plus marquées sur la combustibilité des feuilles. Il n'est pas à dire que toute la potasse contenue dans le sol se trouve momentanément à la disposition des plantes. Sans doute, une grande partie existe à l'état de combinaisons silicatees peu susceptibles d'assimilation immédiate, mais l'expérimentation directe sur les végétaux démontre que lorsque l'analyse dérelle dans une terre une teneur en potasse supérieure à 1,5%, l'emploi des engrangés potassiques devient inutile. Pour le tabac, dans ce cas particulier, les fumures minérales au carbonate ou au sulfate de potasse n'ont généralement pas une action bien efficace sur la production ou sur la combustibilité et

L'influence, quand elle existe, n'est jamais en rapport avec les dépenses faites.

En outre d'une richesse extraordinaire en potasse et de l'absence presque générale de principes chloreux, beaucoup de terres présentent une composition physique très favorable à la culture du tabac. La silice, l'argile et le calcaire se trouvent réunis en proportions telles que l'assouplissement est toujours facile. L'humus, peut-être dans certains cas fait-il défaut, mais il est possible de donner à la terre la matière noire qui lui manque, soit par des apports de fumures organiques (composts, tourteaux d'olive, fumier de ferme décomposé), soit par l'emploi des engrains verts enfouis au printemps (moutarde blanche, fenugrec ou holba, vesces, lupin, ce dernier dans les terrains non calcaires). Il faut ensemencer par hectare 10 kilos de moutarde, 60 kilos de fenugrec, 90 kilos de vesces et 1 hectol. de graines de lupin.

Si l'on veut bien s'inspirer des notions générales qui précèdent les monographies et consulter les nombreux résultats d'analyses, il sera aisé de conclure si telle région donnée possède des aptitudes à la production du tabac.

D'une façon générale, nous devons signaler comme renfermant des terres de qualité première : la presqu'île du Cap Bon et les contrées de Bizerte, Béja, Souk-el-Arba, Le Kef et Tebourouk.

Envisagée à un autre point de vue tout aussi important et tout aussi exclusif que celui de la nature du sol : le point de vue climatologique, l'extension de la culture du tabac, en terre non irriguée, ne paraît possible que dans le grand massif du nord de la Régence où les chutes d'eau sont assez régulières d'une année à l'autre et suffisamment fréquentes pour permettre à la plante de se développer normalement. Les pluies de mai et de juin, qui, si légères soient-elles, assurent le succès final des récoltes, font rarement défaut dans les environs de Bizerte, dans les Mogaïds, en Kroumirie, dans le Déjaoua et sur les hauts plateaux du Kef et de Tebourouk; sans être rares, elles sont moins abondantes à Grombalia et à Nabeul. C'est donc à ces régions, d'ailleurs les plus fertiles, qu'il faudrait limiter les autorisations de culture, et nous sommes peu surpris de nous trouver en parfait accord, sur ce point, avec le décret de 1841 qui créait le Monopole et déterminait les territoires où la culture devait, dès lors, être permise. Ces provinces, où n'en saurait douter, ne furent pas choisies au hasard. Pendant de longues années, le régime de la culture libre avait facilité l'établissement de nombreux essais, et il est probable que le législateur, s'inspirant des résultats acquis, accorda le privilège aux seules régions où la supériorité des produits était notable.

Dans le centre et dans le sud, en raison de l'acidité du climat, la

culture du tabac en terre sèche présentait trop d'aléas pour être rémunératrice. La culture du tabac irriguée, en vue de la production des tabacs grossiers d'exportation, pourra se faire dans tous les ensembles bien abrités des vents et pourvus d'eau relativement douce. Sous ces différents rapports, la vallée de l'Oued Guédat, les plaines de Krussah et quelques régions isolées du Sahel : M'kalla, Teboulba, Hammam-Sousa, paraissent naturellement désignées.

L'acculturation de la variété dite « souffli » semble certaine dans les oasis de l'Arad et du Djerid, et cette hypothèse n'est pas toute gratuite. En outre de l'analogie de climat et de sol qui existe entre la région des chotts tunisiens et le pays du Souf, il est à peu près certain que le tabac cultivé jadis par les Ourghamma était une dégénérescence du souffli.

### *2. La culture du tabac était autrefois prospère en Tunisie.*

Les indigènes la pratiquaient sur de grandes surfaces, et pendant bien des années les produits récoltés ont fait l'objet d'un important commerce d'exportation avec les pays d'Orient. Aujourd'hui, cette culture n'existe, pour ainsi dire, qu'à l'état de souvenir, on ne trouve plus guère de plantations que dans certaines vallées des Mogaïds et dans les régions de Mateur, Béja et Bizerte, c'est-à-dire sur un territoire des plus limités.

Dans les premières années qui suivirent l'établissement du Monopole, la Société fermière achetait, dans le Déjaoua, la production de 2.000 mardja (120 hectares). Sous le ministère de Khéreddine, dans les deux petits villages de Gorha et de Somaït, on vendit, en une seule année, pour 60.000 francs de tabacs, ce qui correspondait à une surface plantée d'au moins cent hectares. A une époque plus récente, en 1891, dans les caïdats de Mateur et de Béja réunis, 345 plantateurs ont cultivé 42 hectares seulement, et c'est à ce dernier chiffre qu'il faut, sans aucun doute, évaluer la surface totale actuellement livrée à la culture.

Les derniers relevés statistiques prouvent, en effet, que les achats de la Régie se sont élevés à :

30.469 kilos pour l'année 1894		
25.081 —	—	1895
et 28.541 —	—	1896

soit une moyenne de 31.007. Si on admet que le rendement moyen à l'hectare est de 770 kilos, on trouve comme surface annuellement plantée : 42 hectares 6.

Ainsi donc, la culture du tabac n'a plus, et à beaucoup près, l'importance qu'elle a eue jadis. Au premier abord, on serait tenté de croire

à une déchéance amenuée par des insinuations cultureuses, mais un examen plus approfondi de la question prouve qu'il n'en est rien et les témoignages recueillis par nous, en cours d'enquête, viennent même affirmer le contraire.

Il est hors conteste que les anciens fermiers, poussés par l'unique désir de réduire les frais de personnel et de surveillance, s'appliquent, de tout temps, à restreindre les autorisations de culture. Certes, pour cela faire, les moyens ne manquaient pas : évaluation exagérée de la récolte sur pied, classement des feuilles dans des qualités inférieures, visites domiciliaires, perquisitions non justifiées, amende pour la moindre infraction au règlement, etc.

Parmi les nombreux arras et décrets spéciaux à la culture du tabac, nous avons même trouvé une décision du 25 resjeh 1291 qui fait une part excessivement large à l'arbitraire en matière de classement. Aux termes de cette décision (nous citons textuellement), « les cultivateurs doivent, avant d'adresser leurs tabacs à Tunis, former des paquets séparés pour chaque qualité de tabac. A défaut par eux de se conformer à cette prescription, le Conseil d'administration ou son délégué est autorisé à n'estimer le tabac qu'au prix de la qualité de celui de la moindre valeur qui se trouve renfermé dans le paquet représenté. » (Instructions adressées aux caïds le 5 tabia-el-aoual 1297 (15 février 1880).

Quoi qu'il en soit, les fermiers firent tant et si bien que la culture fut successivement interdite dans les oasis, au Kef, à Tebourouk, dans la presqu'île du Cap Bon, etc., et, en 1834, à la suite d'une mission en Tunisie, un ingénieur des Manufactures de l'Etat pouvait écrire : « Quant à la culture du tabac dans la Régence, il n'y aurait pas autre chose à faire que de prononcer son interdiction, elle n'a qu'une minime importance.... »

Le 31 décembre 1800 la mise en fermage ne fut pas renouvelée, et depuis l'Etat exploite lui-même le monopole de la fabrication et de la vente. La situation est restée ce qu'elle était : c'est le décret du 14 hidjé 1301 qui règle toujours la question et désigne ainsi qu'il suit les territoires autorisés :

« ART. 02. — La culture de tabac ne peut avoir lieu que dans les provinces de Béja, Béjaoua et de Porto-Farina, à Kalben-Nacef (province de Bizerte), dans les territoires de la Regba, des Kroumirs, des Mekna et de Chihia et dans les montagnes de Béja, y compris Nefza, et de Mateur. »

Depuis 1885 les corps élus et la presse n'ont cessé de réclamer l'extension de la culture du tabac, et à maintes reprises, pendant les tournées d'enquête, nous avons pu nous rendre compte combien toute

mesure large, prise dans ce sens, serait appréciée par les Européens et les indigènes, surtout à Grombalia, Naboul, Tebourouk, Le Kef et Gabès.

Si *Les variétés cultivées sont l'arbi et le béji ; la production en surface moyenne et en terre sèche s'élève à 750 kilos par hectare.*

La variété frigit dont on nous a vanté les qualités et qui se trouve mentionnée dans plusieurs décrets, notamment celui du 14 hidjé 1301, est inconnue dans les environs de Bizerte, en Mogodie et en Kroumirie, c'est-à-dire dans la région même où devait être l'aire géographique. Il est à supposer, comme nous l'avons déjà dit, que ce frigit n'était autre qu'une sous-variété dérivée de l'athi et du béji, soit par sélection, soit encore par des soins cultureux mieux appréciés au climat et au sol. Cette question n'a d'ailleurs qu'un intérêt relatif, et il est certain que la réputation ancienne des tabacs tunisiens est uniquement due à l'arbi et au béji, deux variétés à feuilles grossières, incombustibles, chargées en alcaloïde, mais par contre rustiques et bien adaptées au climat tunisien. Les Arabes sont unanimes à déclarer que l'une et l'autre donnent de l'excellente nalla, plus conforme à leur goût que les produits similaires de la Régie. En certains endroits, à Mateur, à Tebourouk, par exemple, les feuilles arbi et bergilli, clandestinement importées d'Algérie, où la culture est libre, se vendent deux, trois et même quatre fois plus cher, à poids égal, que la poudre des Monopoles.

Evidemment, il serait exagéré de dire que la contrebande vient seulement de ce qu'on ne donne pas au consommateur les tabacs qui lui plaisent. En Tunisie, comme ailleurs, le principal but de la fraude est d'échapper à l'impôt, de liser le fisc. Cependant, il n'en reste pas moins établi que les indigènes réclament, dans la fabrication des nefla, une utilisation plus grande des variétés de tabac locales. Il est probable que la contrebande diminuera le jour où satisfaction leur sera donnée.

Bien souvent on a dit que l'Arabe était encollé aux préjugés, qu'il était de goût peu affiné. C'est possible, mais en la matière ce sont des préjugés qu'il faut subir, un goût dont il faut tenir compte puisque c'est celui du plus grand nombre, celui de la majorité des consommateurs.

En Algérie, dans le massif des Khelchha, les indigènes cultivent des tabacs justement renommés en Europe et qu'ils n'utilisent jamais pour leur usage personnel ; ils leur préfèrent le grossier bergilli des environs de Souk-Ahras et de La Calle ; tout il est vrai, qu'en matière de goût, les appréciations n'ont et ne peuvent avoir qu'une valeur relative.

L'Arabe pris plus volontiers qu'il ne fume, et si l'on note que les

propriétés essentielles d'une bonne nella sont : l'arôme (un arôme spécial), et la force (due tout entière à la nicotine), on ne sera pas autrement surpris de la réputation fort ancienne, en pays d'Orient, des deux variétés *arbi* et *beji*. Les feuilles, même les meilleures, celles du haut de la tige, et en second lieu celles de la partie moyenne, possèdent, dis-on, une teneur en nicotine exagérée. Pareil reproche pourrait avoir que que valeur s'il s'agissait de tabac pour cigarettes ou pour cigarettees, mais tel n'est pas le cas. L'*arbi* et le *beji* renferment tout au plus 5 % d'alcaliole et dans la plupart des régies européennes, pour la fabrication des poudres, on utilise les feuilles les plus corsées de Paraguay, de Virginie et de Kentucky. Le type de la régie française est plus spécialement fabriqué avec des tabacs du Lot, d'Ille-et-Vilaine, du Nord, du Lot-et-Garonne, dans lesquels le taux de nicotine, toujours supérieur à 3 %, peut s'élever jusqu'à 6 et même 7 %.

Les espèces légères et combustibles : le *havane*, le *kentucky-burley*, les tabacs de Grèce et de Turquie, qui ont de réelles qualités de finesse et de parfum, ne répondent pas au mêmes besoins et ne peuvent satisfaire les mêmes sensations. A chaque genre de produits son utilisation spéciale.

Cette prédilection dont nous venons de parler, cette faveur réservée par les Arabes aux produits récoltés chez eux s'est manifestée en une circonstance de date récente, qu'il importe de rappeler.

Depuis 1883, l'Administration des Monopoles met en vente, concurremment avec la nella ordinaire livrée en vrac aux entreposoirs, deux nouvelles marques dites *nella extra*: l'une formée de soufflés, en mélange avec des tabacs de saisis et des débris de fabrication; l'autre renfermant en quantité assez notable *arbi* et *beji*; les deux sont livrés en petites boîtes de vingt-cinq grammes pour en faciliter à la fois le stock et la conservation à l'abri de l'air et de l'humidité. L'examen du tableau des ventes de tabacs, pendant les dernières années, accuse une diminution sensible de la consommation des nella ordinaires en même temps qu'un accroissement rapide de celle des *nella extra* et surtout de la *nella arbi*.

	NETTÉ EXTRACTÉ	NETTÉ NET	NET
1883-1884	88.127	*	88.127
— 1885	95.112	5.621*	90.180
— 1886	101.915	9.269	113.115
— 1887	91.109	19.256	110.345
— 1888	95.674	21.719	112.390

Dans l'établissement de ce chiffre, il n'a pas été tenu compte de la vente du soufflé pulvérulent qui est presque insignifiante, puisqu'elle ne dépasse pas d'ordinaire 1.500 kilos.

Cette évolution du goût public en faveur des tabacs du pays est d'autant mieux significative qu'elle s'est produite et se prolonge encore malgré le prix relativement élevé des deux nouvelles marques (11 fr. le kilo, au lieu de 10 fr.). Dans la suite, il faut donc prévoir que la Direction des Monopoles sera naturellement amenée à faire, dans ses achats, une plus large place aux tabacs de culture indigène.

Cette part, peut-on l'évaluer?

Le tableau qui précède montre qu'il se vend annuellement et en moyenne 110.000 kilos de nella comprenant tout d'abord les tabacs corsés, spécialement destinés à la poudre, et ensuite les débris de fabrication et les tabacs de saisis, qu'il sera difficile d'utiliser autrement que dans le râpé ou dans les riles. La régie tunisienne manufature, à peu près, 400.000 kilos de tabacs par an et l'expérience prouve que dans les feuilles les plus grossières la proportion des coquilles, caloches non comprises, n'excède pas 1 %; c'est donc tout au plus 10.000 kilos de débris qui restent disponibles. D'un autre côté, si l'on estime à 20.000 kilos le poids des tabacs de saisis<sup>10</sup> on voit que la part réservée aux tabacs corsés s'élève sensiblement à 75.000 kilos, alors que la production totale atteint par exception le chiffre de 30.000 kilos.

Ainsi, sans préjudice de la production des tabacs de traite et de l'utilisation des meilleures feuilles dans les scierfatis ordinaires, en ne tenant compte que de la consommation locale des nella, la surface plantée en tabacs *arbi* et *beji* peut être portée de 40 hectares à 100 hectares et plus. L'augmentation n'est sans doute pas bien grande, mais n'en faut-il pas tenir compte?

Quant à l'exportation, pour des raisons d'ordre économique, elle se présente sous un jour moins favorable qu'autrefois. Il y a cinquante ans à peine, l'usage du tabac à priser était pour ainsi dire général en Europe. Aujourd'hui la mode en est passée et rares sont les pays où la consommation de la poudre, par tête d'habitant, atteint un chiffre aussi élevé qu'en Tunisie.

Il reste maintenant à envisager l'extension de la culture sous la double rapport de la production des tabacs à fumer et des tabacs de traite, ces derniers étant destinés à l'exportation sur les côtes occidentales d'Afrique où ils pourraient servir de monnaie d'échange.

<sup>10</sup> Ce chiffre est très variable d'une année à l'autre. En 1881 les saisis opérées par la Régie ont été de 14.500 kilos et en 1884 de 27.300 kilos.

Et d'abord le tabac à fumer.

Les statistiques les plus récentes assignent aux scaferlatis la première place dans le tableau des ventes opérées par les Monopoles. Sur 550.000 kilos de tabacs vendus en 1906, cigarettes et cigares compris, 256.358 kilos se rapportent aux scaferlatis de la Régie tunisienne et 35.871 kilos aux cigares de 5 centimes, le tout représentant une valeur de 2 millions (1.995.207 fr. 90 exactement) pour un revenu brut total de 4.768.446 fr. 86. Au prix cependant bien inférieur de 60 fr. les 100 kilos, ces 292.229 kilos de tabacs ( $256.358 + 35.871$  kilos) représentent un chiffre d'achat de 175.337 fr. dont pourrait bénéficier, en partie tout au moins, l'agriculture locale.

Les scaferlatis de la Régie tunisienne vendus depuis 3 fr. jusqu'à 10 fr. le kilo, ne sont pas de qualité supérieure à celle du caporal de la Régie française, et dans la fabrication de ce dernier entrent, pour plus des deux tiers, des tabacs combustibles sans doute, mais ne possédant pas d'une façon autrement marquée des qualités de parfum et d'arôme : kentucky, maryland, etc. En réalité, tous les tabacs à fumer ordinaires, et ce sont les seuls, à notre avis, qu'on doive chercher à produire dans la Régence, la qualité essentielle, primordiale est la combustibilité.

Est-il possible de produire en Tunisie des tabacs combustibles ? Il y a tout lieu de le croire ; à priori, rien ne permet d'infirmer cette manière de voir. Dans certaines régions, nous l'avons vu, la culture en terre sèche est possible et de plus le sol, moyennement calcaire, est riche en potasse et pauvre en chlochures : tout autant de bonnes conditions qui permettent de bien augurer de la combustibilité des feuilles. Les tabacs des Mogols brûlent cependant assez mal ; nous en avons donné l'explication et on ne saurait trop répéter que l'arbi et le bériji sont des variétés grossières, donnant de l'excellente teneur, mais « qu'on ne peut fumer en cigarettes qu'à la condition d'être coupées avec une extrême finesse. »<sup>10</sup> « Tel tabac, propre à fabriquer du tabac à fumer, » dit M. Bére, ingénieur des Manufactures de l'Etat, convient moins « pour la fabrication des cigarettes, et est tout à fait impropre à la fabrication de la poudre à priser ou à celle des tabacs à mâcher ; l'inverse est encore plus vrai, s'il est possible. »<sup>11</sup>

Pour la production des tabacs à fumer, cela est indiscutable, il faudra abandonner les variétés cultivées jusqu'alors et leur substituer des espèces légères et combustibles.

En ce qui concerne le goût et l'arôme, on ne saurait trop faire de

réserves, étant donné surtout qu'il n'existe pas d'essai à notre connaissance (en Tunisie s'entend) qui permette de préjuger, à ce point de vue, la qualité des produits. Dans l'état actuel de la science et de la culture, on connaît mal la nature et plus mal encore le mode de formation de cet ensemble de corps résinoides et odorants qui donnent aux tabacs, comme aux vins, un certain cachet de terroir. L'analyse chimique, elle-même, est impuissante à résoudre ce problème. Le tabac est, parmi les plantes, une de celles qui s'accommodent le mieux des conditions de climat, de sol et de culture les plus diverses, mais c'est également une de celles qui présentent les dégénérescences les plus faciles et les plus rapides. Les formes extérieures, dans bien des cas, peuvent rester les mêmes, mais les propriétés d'ordre organoleptique, si l'on peut s'exprimer ainsi, le parfum et l'arôme, par exemple, se modifient sous l'influence de causes multiples et sans qu'il soit possible de bien s'en rendre compte.

Quant à la force du tabac, elle dépend de la variété cultivée ; l'hérédité, en effet, règle le taux de nicotine et sans néanmoins, à cet égard, l'influence de la compacité des plantations et du taux d'éclairage, on peut dire qu'en règle générale, il existe une relation étroite entre la force et l'épaisseur des tiges. Les espèces à parenchyme mince sont d'ordinaire moins riches en alcaloïde que les espèces à parenchyme épais et pour une même plante la force et l'épaisseur croissent ensemble avec une régularité presque parfaite.

En Tunisie, on pourrait craindre l'influence fâcheuse de la sécheresse sur la teneur en alcaloïde, mais les expériences de notre savant maître, M. Schlossing, prouvent indubitablement que le taux de nicotine n'est pas en rapport avec l'intensité de la chaleur des saisons.

Ainsi qu'on le voit, la question de la production des tabacs à fumer se présente sous un aspect complexe et, à l'heure actuelle, tout ce qu'on peut en dire est purement hypothétique. Seule, l'expérience dirige sur la plante nous semble pouvoir donner des résultats définitifs au double point de vue du rendement et de la qualité des feuilles. « L'enseignement des faits, disait Arthur Young au siècle dernier, n'est point trompeur ; il est, au contraire, la seule fondation sur laquelle on puisse bâtir avec sécurité. »

Il importe donc, avant tout, d'instituer des essais pendant une période de plusieurs années et en aussi grand nombre que possible, dans les conditions les plus variées de climat et de sol. En matière de production végétale, en effet, il faut se garder des généralisations par trop gratuites. Tous ceux qui font de la culture savent combien de nuances, combien de causes, accidentelles ou non, peuvent influer sur des essais et donner lieu à des résultats inattendus.

<sup>10</sup> Rapport de M. Bardot, ingénieur-inspecteur des Manufactures de l'Etat.

<sup>11</sup> Bére, *Les Tabacs*, p. 109.

Pour l'établissement des champs d'expériences il faudra choisir de préférence les terrains de coteau ou de montagne; dans chaque cas particulier, l'analyse physique et chimique du sol indiquera les parcelles les plus aptes à la production de tabacs combustibles. En ce qui concerne les variétés il conviendra de s'adresser plus particulièrement au kentucky léger, au maryland, au sunnára et aux espèces légères de Kabylie.<sup>24</sup> Nous croyons devoir signaler aussi les hybrides obtenus récemment par M. le docteur Trabut en croisant les races indigènes avec celles d'origine américaine ou indienne. Ces nouveaux types, remarquables à tous les points de vue, ont émerveillé le jury à la dernière exposition de Bruxelles.

Les considérations qui précédent, concernant les essais, doivent être étendues aux tabacs dits de traite. Dans ce cas particulier, la combus-tibilité important peu, il sera possible de recourir à l'irrigation et d'utiliser des variétés courtes et grossières telles que l'aureac, le virginie, le kentucky lourd, qui peuvent donner, dans de bonnes conditions de culture, des feuilles de 0<sup>o</sup>60 à 0<sup>o</sup>70 de longueur sur 0<sup>o</sup>35 à 0<sup>o</sup>40 de large. Pour l'irrigation il faudra utiliser les eaux les moins saumâtres et les moins magnésiennes.

#### CONCLUSIONS

1<sup>o</sup> Les résultats de l'analyse physique et chimique des sols, et le régime des pluies permettent d'espérer qu'on obtiendra, en Tunisie, des tabacs légers et combustibles.

2<sup>o</sup> Les races de tabacs locales, arbi et béji, doivent être conservées pour la confection des nalla, mais elles ne peuvent trouver emploi dans la fabrication des tabacs à fumer.

3<sup>o</sup> L'extension de la culture ne peut être possible qu'avec la production des tabacs pour scierfalis et des tabacs de traite. A ce point de vue, il est prudent de limiter, momentanément, la culture à des essais de petite surface et dans ces essais il importe d'étudier surtout des variétés de tabacs étrangères au pays.

4<sup>o</sup> En raison du développement de la colonisation, le mode actuel de recensement des cultures devrait être modifié. L'évaluation de la récolte par la méthode dite «au jugé» ne présente pas une précision suffisante pour qu'en puisse l'appliquer à la culture européenne; mieux vaudrait, par exemple, la méthode «au comptage» usitée en France.

5<sup>o</sup> Pour la production des tabacs à fumer, il importe surtout de ne pas irriguer. En fait d'arrosage, il faut donner juste ce qu'il faut pour assurer la reprise du plant au moment du repiquage.

3<sup>o</sup> Il conviendrait également de modifier les termes du décret du 13 hijje 1305, en ce qui concerne la délimitation des territoires autorisés. Dans le but d'éviter des difficultés d'interprétation, il serait utile, en effet, de substituer des limites naturelles aux limites conventionnelles existantes.

Tels sont, Monsieur le Directeur, les résultats des observations et des recherches que j'ai pu faire pendant les tournées de la Commission d'enquête, et que je me permets de recommander à votre bienveillante attention.

FRANÇOIS MALET,

Inspecteur agronome,

Chimiste principal au Laboratoire de la Direction  
de l'Agriculture et du Commerce.

## QUELQUES ARBUSTES A FLORAISON ESTIVALE

L'été de 1924 marquera dans les cultures horticoles de la Tunisie. La température relativement peu élevée, l'absence presque complète de sirocco, depuis mai jusqu'en août, a permis à certains végétaux, qui habituellement souffrent de l'excès de chaleur, de se comporter convenablement pendant cette saison, voire même pour certains d'entre eux de continuer à se développer et à fleurir.

Comme il n'en est point toujours ainsi, il a paru intéressant de faire connaître le nom des végétaux susceptibles de fleurir en été.

Nous citerons parmi ceux qui fleurissent en été, le *Poinciana Gilliesii*, appelé aussi *Cecropia Gilliesii*, nom plus correct, mais moins répandu, dont les fleurs jaunes à étamines rouges sont du plus remarquable effet; son feuillage est celui des nui nosas, c'est-à-dire à feuilles bipennées et à pétioles grêles.

Cette plante atteint une taille de 1<sup>er</sup> M à 2<sup>e</sup>. Au point de vue ornemental, il est d'une bonne pratique de couper tous les deux ans les tiges qui se sont élançées, de façon à donner à la plante un aspect plus agréable, par un branchage plus dense, partant plus florifère.

Le *Poinciana regia* et le *P. pulcherrima* sont aussi de très intéressants arbustes, moins cultivés, par conséquent moins connus que l'espèce précitée. Le premier a des fleurs rouge écarlate vif, disposées en grappes; le second produit des inflorescences en grappes paniculées dont les fleurs longuement pédicellées ont les pétioles jaune orange, plus rarement rouges.

Dans l'ornementation d'un jardin il y a lieu, en raison de la taille de ces arbustes, de les placer en deuxième ligne, dans une plate-bande ou un massif, la première étant occupée par des fleurs annuelles.

Nous conseillerons aussi de planter, quoique fleurissant plus tard que les *poinciana*, des *Tecoma*, plantes très rustiques, vigoureuses, dont la couleur des fleurs est très remarquable.

Un des plus recommandables est le *Tecoma stans*, qui produit en juillet des inflorescences en grappes, formées de fleurs tubuleuses, d'un jaune d'or très éclatant et du plus séduisant effet.

Le *T. capensis* produit, vers la fin de l'été, des fleurs du plus beau rouge orangé.

Puis enfin le *T. Smithii*, très remarquable par l'abondance de ses inflorescences qui sont d'un très joli rouge vif et par son feuillage finement découpé qui ne laisse rien à désirer sous le rapport de l'élegance.

Les Hibiscus sont aussi des plantes très recommandables en vue de la décoration des jardins pendant l'été.

L'*H. rosa-sinensis* peut être noté comme l'un des plus jolis. Ses fleurs, qui se succèdent pendant toute la saison chaude, sont du rouge le plus brillant dans la variété type; légèrement rosées, violettes ou écarlate-vermillon dans certaines sous variétés. De là toute une gamme qu'il serait trop long d'énumérer. D'ailleurs, toutes ces plantes sont semblables, le coloris de la fleur seul diffère.

L'*H. mutabilis*, appelé plus communément ketmie changeante, en ce que ses fleurs, blanches lors de leur épanouissement, deviennent roses au bout de très peu de temps. Ce qu'il y a de particulièrement intéressant dans ce fait, c'est la rapidité et surtout la simultanéité avec lesquelles se produit ce changement, d'où il résulte que le même pied porte à la fois des fleurs blanches et des fleurs roses. Si la plante est bien partante, partant bien fleurie, ce mélange de couleur est d'un incroyable effet.

L'*H. syriacus* devra aussi trouver sa place dans un jardin. Ses fleurs sont de couleur variable, pourpres chez le type; elles sont violettes, rouges, roses ou blanches dans d'autres variétés. C'est donc une plante remarquable qu'il n'y a pas lieu d'oublier parmi celles qui produisent leurs fleurs pendant l'été.

Le jasmin que l'on plante dans les jardins est le *Jasminum grandiflorum*. Arbrisseau sarissenant atteignant 1<sup>er</sup> M à 2<sup>e</sup> environs, à rameaux grêles et diffus. Les fleurs blanches, rosées en dessous sont groupées par deux ou quatre. Le parfum « à gosier » qu'elles exhalent vient s'ajouter à l'élegance de la floraison, ce qui n'est pas à dédaigner.

Il est indispensable, dans toute composition florale, de disposer de place en place une note rouge qui tranchera sur l'ensemble. En matière de groupement d'arbustes, toujours en nous limitant à ceux qui fleurissent en été, nous recommandons, dans ce but, le grenadier à fleurs doubles *Prunus granatina flore plena*, dont les fleurs écarlate vif, élégantes, fasciculées, sont groupées au sommet des rameaux.

Le laurier-rose, *Nerium Oleander*, est assez connu pour que nous ne nous y arrêtons pas longtemps. Qu'il nous suffise de faire remarquer que dans une situation chaude et ensoleillée, avec des arrosages copieux pendant l'été, on obtiendra, avec cette plante un fort joli effet, ses fleurs du plus beau rose vif se succédant sans interruption.

La famille des Solanées fournit un très joli arbuste, à floraison estivale, originaire de l'Amérique tropicale, qui végète très bien ici. C'est le *Solanum habrotroides*, qui peut atteindre deux et trois mètres de hauteur, dont les fleurs tubulaires, très élégantes, sont d'un beau bleu violacé.

Appartenant à la même famille, nous citerons encore l'*Halimodendron elegans*, arbuste sarmenteux toujours vert, dont les fleurs sont rouge purpurin, disposées en épines terminales très nombreuses.

Comme arbuste très vigoureux, pouvant atteindre de grandes dimensions et remarquable comme effet, il y a lieu de signaler le *Datura suaveolens*, dont les fleurs grandes, pendantes, solitaires, blanches et odorantes, ont l'apparence de cire. La floraison de cet arbuste se poursuit tout l'été, ce qui le rend tout particulièrement intéressant.

Parmi les végétaux à fleurs rouges, blanches ou roses, le jaune ne devrait pas être exclu; aussi, conseillerons-nous de mettre de place en place un *Cassia floribunda*, légumineuse très remarquable, à fleurs jaunes disposées en grappes axillaires, multiflores, formant dans leur ensemble une panicule terminale.

La hauteur de cet arbuste ne dépasse pas 1<sup>m</sup> à 1<sup>m</sup> 50; il doit donc être placé en première ligne dans un massif ou une plate-bande.

Le bleu est toujours une couleur rare dans les végétaux; aussi, puisque nous le possédons avec les inflorescences du *Mimulus esculentus*, quelques pieds de cette remarquable plante pourront être ajoutés à une composition d'arbustes à floraison estivale.

Le *P. cerasinus* est un arbre de grimpant ou retombant dont les fleurs sont bien lavande pale, disposées en épis courts et insérés au sommet des rameaux.

Le *P. versicolor*, comme son nom d'espèce l'indique, produit des fleurs bleues, disposées en épis lâches et terminaux, et est un arbuste à tige dressée.

Parmi tous ces arbustes précédemment décrits, l'*Aesculus floribunda*, appelé aussi *Mimosia floribunda*, a sa place marquée. Pendant toute la saison sèche cette plante produit de petites fleurs en globose jaunes du plus gracieux effet, si l'on tient compte surtout de la légèreté et de la finesse du feuillage. Pour la confection des gerbes, ses branches coupées rendent service pour alléger ce que les fleurs seules pourraient avoir de trop lourd, quant à l'aspect.

Terminons par les *Lantana* dont les variétés les plus à recommander sont : le *L. acerifolia*, dont les fleurs blanches, réunies en bouquets hémisphériques, sont jolies et font un très bel effet, tant par leur quantité que par leur beauté même; le *L. rosea* qui ne diffère de la variété précédente que par ses fleurs légèrement teintées de rose; enfin le *L. cassia*, dont les fleurs, d'abord orange, deviennent rouge vermillon, variant de couleur d'une plante à l'autre. Elles sont réunies, comme dans la variété précitée, en bouquets hémisphériques, à péduncules égantant les feuilles. Cette espèce est une de celles qui ont le plus concourru à la production des nombreuses variétés horticoles de *Lantana*.

Les *Lantana*, qui sont des plantes sarmenteuses, peuvent être employées, soit comme plantes grimpantes au pied d'un arbre ou de tout autre support, voire même le long d'un mur qu'ils tapissent au bout d'un temps très court, soit abandonnées à elles-mêmes formant alors des bossons épais, très remarquables lors de la floraison.

Par ces quelques notes, on peut constater que ce ne sont pas les arbustes à floraison estivale qui sont défaut; avec un peu de connaissance des époques de floraison, et du goût dans l'arrangement des plantes, il est possible d'avoir, en été, un jardin tout aussi fleuri qu'en février, mars ou avril.

L. GUILLOCHON.

Jardinier en chef des Jardins d'Etat  
de Toulouse.

## LES RELATIONS ENTRE LA TUNISIE & L'ÉGYPTE

Les relations commerciales entre la Tunisie et l'Egypte ont diminué ces dernières années pour l'importation, mais sont au contraire en progrès sensible pour l'exportation, ainsi qu'il appert du tableau suivant emprunté aux statistiques publiées par la Douane tunisienne :

Année	Importations en Tunisie	Exportations de Tunisie en Egypte
	en francs	en francs
1886	432.911 fr.	215.323 fr.
— 1887	92.006	275.200
— 1888	164.119	330.000
— 1889	70.323	400.037
— 1890	250.450	392.904
— 1891	233.467	507.530
— 1892	307.087	397.413
— 1893	161.508	401.679
— 1894	161.853	406.110
— 1895	179.618	322.925
— 1896	179.286	325.703
— 1897	41.811	574.701

Les articles qui entrent dans ces totaux pour les chiffres les plus élevés sont, à l'importation, les tissus de soie et certains cuirs recherchés par la sellerie et la cordonnerie indigènes, et, à l'exportation, les couvertures de laine pour 317.000 fr. en 1896, les chéchias pour environ 100.000 fr. et les écorces à tan. Ces produits intéressent presque uniquement l'industrie indigène. Il n'est pas douteux que l'absence de communications directes et régulières entre la Tunisie et l'Egypte ne soit l'une des causes de la diminution graduelle qui affecte l'importance des produits importés et ne nuise au développement des exportations. Mais les chiffres actuels de ces transactions sont évidemment insuffisants pour permettre la création d'une nouvelle ligne de navigation. Un semblable projet ne pourrait se justifier que par l'espoir de voir d'autres marchandises s'ajouter en proportions suffisantes à celles qui viennent d'être indiquées.

Une étude détaillée de la question, d'après les documents publiés aussi bien en Egypte qu'en Tunisie, permet de concevoir à cet égard un certain espoir. Plusieurs produits tunisiens paraissent en effet susceptibles de trouver un écoulement en Egypte, dans le cas où des facilités d'exportation leur seraient offertes.

1<sup>e</sup> Huile d'olive. — Il ne semble pas qu'un pays comme l'Egypte, qui ne cultive pas l'olivier et qui a l'habitude de consommer de l'huile d'olive, puisse y renoncer longtemps. En 1894 il a été importé pour plus de 4 millions de kilos de cette denrée. Il est vrai que ce chiffre est tombé depuis à 2.700.000 kilos par suite de la fabrication des huiles de colza ; mais le tableau ci-joint, emprunté au Bulletin de la Chambre de Commerce d'Alexandrie, montre que le commerce conserve encore une certaine importance. On peut espérer que la Tunisie trouverait sur ce marché l'écoulement d'une partie de sa récolte. Elle en expédie déjà de petites quantités, malgré la difficulté des communications.

2<sup>e</sup> Vin. — On a exprimé la crainte que les vins tunisiens ne puissent pas battre en Egypte contre les vins italiens auxquels est habituée la population italienne fixée dans le pays. Mais les Italiens ne comptent que pour 24.000 dans les 112.000 Européens recensés en Egypte en 1897. Les 10.000 Frangais qui y habitent et peut-être d'autres avec eux préféreraient nos vins tunisiens aux vins italiens. C'est d'ailleurs l'avis de la Chambre de Commerce française d'Alexandrie. « Pour battre avec la concurrence des autres pays, disait-elle dans un de ses rapports reproduit par le *Moniteur officiel du Commerce* du 17 juin 1897, il faudrait que nos producteurs puissent offrir des vins fortement alcoolisés, par conséquent susceptibles d'être un peu moins bons, dans les prix de 30 à 35 fr. l'hectolitre, francs bord Alexandre ». Ces conditions ne paraissent pas impossibles à remplir pour les viticulteurs tunisiens. Dans la catégorie des vins fins, si les muscats de Tunisie étaient connus en Egypte, il est possible qu'ils y trouvent des amateurs.

3<sup>e</sup> Bétail. — La Chambre de Commerce française d'Alexandrie estime qu'il ne serait probablement pas impossible pour les éleveurs tunisiens de prendre leur part dans l'important mouvement d'importation de bœufs et de moutons dont l'Egypte est le théâtre. « Dans le commerce du bétail de boucherie, dit-elle, dans son Bulletin d'avril 1896, la France devrait avoir le premier rang, grâce à ses possessions de la Méditerranée, l'Algérie et la Tunisie, si bien placées pour approvisionner l'Egypte.... En l'état de l'élevage presque nul et, en tout cas, défectueux de l'Egypte, il y a forcément une grande importation de bétail sur laquelle nous appelons encore une fois l'attention des propriétaires éleveurs tunisiens et algériens. » Il résulte d'autre part de l'étude spéciale de la question qui a été faite par la Direction de l'Agriculture et du Commerce, qu'à certaines époques de l'année, lorsque le bétail indigène et celui qui arrive de Tripolitaine par terre se trouvent épaués, le bétail tunisien se vendrait probablement avec avantage sur le marché d'Alexandrie.

## IMPORTATION EN EGYPTE DES

## HUILES D'OLIVE, de 1891 à 1896

PAYS OU PROVENANCE	1891		1892		1893		1894		1895		1896		1897	
	KILO	FRANCS												
Angleterre.....	6.372	11.331	2.064	3.017	7.275	8.094	5.380	5.151	*	*	31.561	21.921	5.282	3.211
Possessions anglaises (Méditerranée).....	2.001	2.430	3.912	3.162	831	804	17.072	11.942	45.322	25.731	511	111	56	374
Amerique.....	*	*	*	*	724	933	*	*	*	*	2.546	3.130	*	*
Autriche-Hongrie.....	31.294	41.172	30.736	44.587	36.266	39.717	35.187	32.394	35.131	29.241	43.371	31.782	29.261	25.394
Bulgarie.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	4.270	2.851	*	*
France.....	36.422	54.276	43.150	68.444	51.225	71.717	30.242	30.528	30.661	30.205	49.262	35.196	37.423	50.122
Possessions françaises (Méditerranée).....	20.451	21.351	20.156	19.008	4.771	5.155	12.428	10.763	11.135	12.407	20.614	9.361	5.167	5.184
Grèce.....	17.197	60.366	25.003	21.863	29.731	30.015	151.161	116.744	105.779	67.118	115.271	91.601	195.119	87.731
Rabie.....	137.116	264.791	201.763	256.180	263.920	279.625	238.767	251.346	274.572	250.829	230.567	223.687	200.229	224.871
Marse.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1.128	2.262
Suisse.....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	497	647	*	*
Turquie.....	1.736.782	1.711.352	2.297.989	2.131.282	2.259.357	1.708.967	3.725.727	2.340.732	2.029.152	1.763.546	2.221.613	1.451.741	2.313.251	1.422.142
Autres pays.....	1.450	985	*	*	1.025	1.269	183	251	311	417	*	*	1.836	1.492
Total.....	2.031.312	2.205.808	3.465.807	2.561.036	2.577.567	2.140.561	4.217.640	2.870.592	2.569.311	1.670.125	2.227.823	1.507.397	2.753.216	1.561.576

**SUITE EN**

**F**

**2**

2

F

الثورة  
الشعبية  
اللهم  
الله  
الله  
الله

TUNIS

DOCUMENTATION AGRICOLE

CENTRE NATIONAL DE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

République Tunisienne

MICROFICHE N°



En résulte, la Tunisie, entre les chéchias et les couvertures de laine qu'elle vend déjà à l'Egypte, semble appeler à y trouver un débouché d'une importance appréciable pour son huile d'olive, pour ses vins et pour son blé, à la condition de créer des communications maritimes entre les deux pays.

La Compagnie de Navigation Maite donnerait satisfaction à ces besoins commerciaux si elle prolongeait sa ligne actuelle, dont le point terminus est Tripoli, jusqu'à Alexandrie. En faisant escale à Bengazi, qui manque de moyens de communication réguliers avec l'Europe, et en Crète, elle trouverait peut-être un complément de fret.

Mais cette combinaison, si elle facilitait le transport des marchandises entre la Tunisie et l'Egypte, en supprimant les transbordements nécessaires dans l'état de choses actuel, n'améliorerait pas la situation en ce qui concerne le transport des passagers. Il y aurait cependant un intérêt de premier ordre pour la Tunisie à permettre aux nombreux touristes qui visitent l'Egypte chaque année de s'arrêter dans la Régence à l'aller ou au retour. Un grand nombre d'entre eux saisiraient l'occasion de la parcourir si le navire qui les porte y faisait escale. De même les fonctionnaires et les colons qui reviennent en Europe après-miés ou malades à la suite d'un séjour prolongé en Indochine ou à Madagascar, trouveraient en Tunisie le climat le mieux approprié à leur état de santé.

Un service direct d'Alexandrie à Tunis placerait la Tunisie sur la grande route du commerce international vers l'Orient et l'Extrême-Orient.

## REVUE COMMERCIALE

du 4<sup>e</sup> Trieste 1891

CAMPAGNE 1890-1891

### EXPORTATION DES DAIES DEGLA

Au début de la campagne, on a fait courir le bruit que par suite d'expéditions trop prématuères certains envois de dattes seraient arrivés à Marseille en mauvais état, ce qui aurait occasionné une baisse considérable dans les prix de vente. Nous croisons utile d'affirmer de nouveau que la qualité de la récolte est excellente. De plus, la fraîcheur de la température à cette époque de l'année ne peut qu'assurer la conservation du fruit.

Voici d'ailleurs le tableau des expéditions des dattes degla par le port de Gabès, à destination de Marseille, *coll. postale non copiée*:

Du 17 octobre au 23 octobre	355 kil. en 45 caisses.
24 — 30 — .....	7.098 — 410 —
31 — 6 novembre... .	10.520 — 425 —
7 novemb. au 13 — .....	19.941 — 830 —
14 — 20 — .....	620 — 22 —
21 — 27 — .....	19.870 — 265 —
28 — 4 décembre... .	21.710 — 920 —
5 déc. 11 — .....	19.061 — 324 —

A destination de l'étranger, de l'Italie presque exclusivement, le port de Gabès a expédié:

Du 17 octobre au 23 octobre	2.195 kil. dattes degla.
24 — 30 — .....	5.752 —
31 — 6 novembre... .	3.310 —
7 novemb. au 13 — .....	8.048 —
14 — 20 — .....	8.740 —
21 — 27 — .....	3.274 —
27 — 4 décembre... .	4.724 —

33.057 kil. dattes degla.

Ajoutons à ces renseignements que du 17 octobre au 4 décembre, il a été expédié par le port de Gabès sur Maïte 42.629 kilos de dattes longa.

### LE COMMERCE DES HUILES D'OLIVES

Le Ministère Officiel du Commerce a publié les résultats d'une enquête pourvuée par les consulats de France sur le commerce des huiles d'olives dans les divers pays étrangers.

Nous voulons intéresser nos lecteurs en publiant des extraits de cet important travail :

**Angleterre.** — Le Royaume-Uni a importé, de 1863 à 1867 inclus, une moyenne annuelle de 18 681 tonnes d'huile d'olive fourries par l'Italie, l'Espagne, la Turquie, la France, la Grèce, le Portugal, le Maroc, etc.

En 1867, les importations se présentent ainsi :

Italie .....	8 451 tonnes
Turquie d'Europe .....	2 974 —
Turquie d'Asie .....	1 536 —
Grèce .....	812 —
France .....	718 —
Espagne .....	226 —
Autres pays .....	367 —
<b>15 427 tonnes</b>	

L'Italie occupe le premier rang; elle le tient depuis 1864. La Turquie d'Europe, la Turquie d'Asie et la Grèce viennent ensuite, formant ce que les acheteurs anglais appellent, d'un terme général, le Levant. La France n'occupe que le cinquième rang. Il est d'ailleurs permis de se demander si les statistiques de 1868 laisseront ces pays dans le même ordre. On ne peut, en effet, étudier les cinq années que ce tableau rapproche sans constater de grandes fluctuations dans les quantités importées. C'est que tout dépend de la récolte et qu'il est rare qu'elle soit bonne deux années de suite dans le même pays. Il y a d'autres considérations : le Maroc, par exemple, qui n'a fourni, l'an passé dernière, à l'Angleterre, qu'une tonne d'huile, alors qu'il servait à même de jouer un rôle très important, carri les pays exportateurs de ce produit, garde aujourd'hui celui-ci pour sa population qui s'accroît. L'Espagne, d'autre part, souffrira nécessairement de la guerre avec les Etats-Unis, et les acheteurs du Royaume-Uni, qui ont encore des stocks considérables, achèteront dans des conditions meilleures, ne sont pas actuellement portés à entreprendre de nouvelles opérations.

Mais l'huile italienne est en grande faveur dans le Royaume-Uni; on y tient sa pureté et son bon marché, bien que cette dernière qualité semble discutée quand on constate que l'huile d'olive se vend ici au détail plus cher qu'à Paris. Partout, dans les maisons de grecs comme dans celles de détail, la même réponse a été faite à cette question : Quelle est la cause de la préférence donnée aux huiles d'olives italiennes ? — La pureté !

On tient, cependant, d'un négociant qui ne s'écarte d'ailleurs pas de l'huile de table, que la tendance actuelle des Anglais est de n'acheter, dans leurs mets, qu'une huile à laquelle on a fait perdre, par

un mélange, le goût trop prononcé de l'huile pure, et qu'il y a une grande différence entre l'huile qu'il achète chez l'épicier et celle que lui envoient parfois, à titre de présent, ses correspondants d'Italie.

L'Italie, d'ailleurs, qui, en 1863, exportait en France la plus grande partie de son huile, 140 791 t., d'une valeur de 13 320 235 francs, lissait le second rang à la Grande-Bretagne et le troisième à la Russie, voilà 34 ans. Commerce avec ce dernier pays devient à tel point, que les acheteurs anglais commencent déjà à s'écartez du marché italien.

Le moment semblerait donc bien choisi pour ceux de nos compatriotes qui veulent entrer en relations d'affaires avec le Royaume-Uni et rentrer à notre pays tout au moins le rang dans lequel il s'était maintenu de 1863 à 1867.

Il y a d'ailleurs pour l'huile d'olive, d'autres emplois que celui de la cuisine; ainsi, à Glasgow, l'on extrait de l'huile d'olive un acide qui sert à la teinture.

**Droit d'entrée.** — Il n'y a pas de droit d'entrée sur ce produit dans le Royaume-Uni.

**Emballage.** — L'huile arrive en tonneaux et la mise en bouteilles se fait ici.

**Prix de vente et conditions de paiement.** — Il est difficile de donner des renseignements précis sur les prix de vente, qui varient beaucoup. Ils sont d'environ 33 liv. st. par tonne vendue sur place. Les producteurs tiennent à trois mois, et les échelons sont réglés de ce côté ci-entre les importateurs et les acheteurs, dans les quatorze jours.

**Ecosse.** — Le commerce de l'huile d'olive en Ecosse comprend non seulement l'huile destinée à l'alimentation et à la pharmacie, mais encore celle que l'industrie utilise notamment pour assouplir les laines, lubrifier les machines, etc.

Sous la rubrique *huile d'olive*, en effet, les statistiques anglaises confondent des espèces ayant ces différents emplois. Il en résulte qu'on trouve à l'importation des quantités d'huile d'olive assez élevées mais hors de toute proportion avec ce qui se consomme à table.

D'après le relevé du *Board of Trade* pour 1867, il a été importé dans les îles Britanniques 15 430 tonnes d'huiles d'olives, dont 1 226 à Glasgow. Ce port a aussi reçu par mer, depuis trois ans, une moyenne annuelle d'environ 1 300 tonnes provenant surtout de l'Italie méridionale, de Catalogne, d'Espagne, etc., etc.

Or, la plus grande partie de cette importation locale consiste en huiles inférieures destinées à l'industrie; l'huile de table n'y figure sans doute que dans une proportion minime.

En effet, l'usage de l'huile de table n'est pas entré dans les mœurs,

C'est, dans ce pays, un article de luxe qui n'est employé que rarement ou par une faible minorité, qui se vend par bouteilles dans les épiceries fines et qui d'ordinaire ne met pas d'avance sur les tables, comme le vinaigre, etc., même dans les cercles ou hôtels les plus luxueux.

En ajoutant d'ailleurs, à ce qui se consomme à table, l'huile d'olive employée par la pharmacie, qui la réclame aussi pure que possible, on ne croit pas que cela représente à Glasgow un chiffre d'affaires bien considérable. Très peu de maisons font ici l'importation directe des huiles comestibles, d'autant plus que les détaillants ont aussi la ressource de s'adresser aux marchands de gras de Londres.

Les qualités qui paraissent avoir eu jusqu'ici les préférences de ce marché restreint sont celles de Toscane et de Bar. On nous dit que le prix des huiles fines de Provence ne laisse pas assez de profit. Il n'en trouve cependant aujourd'hui quelques marques, notamment de Nice.

A Glasgow, le droit de port sur ce produit est de 2 st. (2 fr. 60).

Lagering. — L'huile d'olive est surtout reçue en barils dont la dimension est variable. On en cite notamment de 35 et de 70 gallons.

Le gallon équivaut environ à 4 litres et demi.

Prix et conditions. — L'huile de table se vend au détail de 1 à 2 fr. 6 d. à 2 fr. 6 d. la bouteille. Cette huile, ainsi que celle pour pharmacie, paraît coûter aux importateurs de 4 sh. à 7 sh. 6 d. par gallon. L'huile d'industrie leur coûterait de 30 à 40 liv. st. par tonne. Il y aurait 222 gallons d'huile à la tonne.

Les conditions dépendent des conventions. Les plus habituées sont : paiement au comptant contre les pièces, avec escompte de 1 1/4 % ou bien par traite à trois mois sans escompte.

Finlande. — Parmi les produits importés par le grand-duché de Finlande, les huiles d'olive n'occupent qu'une place secondaire. Les statistiques officielles sur la matière, qui sont l'objet d'une publication annuelle de la direction générale des douanes du pays, démontrent que, pendant l'année 1897, l'importation des huiles d'olive a été faite ainsi :

De l'étranger : Huiles d'olive de table, ainsi que huiles d'olive à graser et à brûler, dites huiles lampantes, en fûts, dédouanées d'après les tarifs généraux du pays, 219.307 kilos, évaluées à 107.237 marks finlandais, et dédouanées d'après le tarif minimum 181.326 kilos pour la valeur de 104.500 marks finlandais ; ainsi qu'en bouteilles dédouanées d'après les tarifs généraux du grand-duché, 5.643 kilos, estimés à 16.400 marks finlandais, et d'après son tarif minimum 4.295 kilos pour la valeur de 12.905 marks finlandais, soit en tout de l'étranger en fûts 325.866 kilos dont la valeur s'élève à 305.837 marks

finlandais et en bouteilles 9.778 kilos pour la valeur de 29.224 marks.

De France : Huiles d'olive de table, ainsi que huiles d'olive à graser, à brûler, c'est à dire huiles lampantes importées en fûts 71.871 kilos pour 62.283 marks et en bouteilles 4.123 kilos pour 12.539 marks.

Si nous comparons ces chiffres, nous trouvons que la France a exporté des huiles d'olive en Finlande... mais seulement la moitié de la partie des autres pays, tandis qu'en bouteilles la moitié de ce que les autres nations y ont envoyé. Ce fait remarquable mérite vraiment d'être cité.

En lisant les statistiques sus-mentionnées, nous trouvons aussi que les autorités douanières du grand-duché appliquent aux huiles d'olive deux tarifs : 1<sup>e</sup> le tarif général et 2<sup>e</sup> le tarif minimum. Ce dernier tarif est appliqué aux huiles d'olive provenant des pays qui ont des traités de commerce et de navigation, stipulant qu'ils jouissent de la clause de la nation la plus favorisée. Ces huiles sont importées soit directement, soit indirectement avec transbordement dans le port d'une tierce puissance ; mais dans ce dernier cas le transbordement doit être établi directement sur un port finlandais et être accompagné d'un certificat d'origine délivré par l'autorité locale du port de provenance ; ce certificat doit être visé par l'agent consulaire compétent du dit port, conformément au traité de commerce et de navigation conclu avec le Portugal le 9 juillet 1860 et ratifié le 7 avril 1898.

Le pays jouissant à jourd'hui de la clause en question sont les suivants : la France, l'Espagne, le Portugal et l'Italie.

Les huiles d'olive provenant de tout autre pays importées, ou bien par voie directe ou par voie indirecte, sont toujours dédouanées d'après le tarif général du pays.

La différence entre ces deux tarifs, qui est fort singulière, résulte du passage suivant des tarifs de douane finlandaise : huiles d'olive de table et huiles d'olives à graser, à brûler, soit dites huiles lampantes en fûts, 33 marks, 50 pt. (soit en monnaie française 23 fr. 60) les 100 kilos et importées directement d'Espagne, de France, d'Italie et du Portugal 14 marks 90 pt. (13 fr. 80) les 100 kilos ; en bouteilles ou cette monnaie y compris leur poids 33 marks 20 pt. (25 fr. 30) les 100 kilos ainsi qu'importées des pays nommés ci-dessus, 28 marks les 100 kilos.

Aussi bien les statistiques que les tarifs de la douane finlandaise distinguent deux espèces d'huiles d'olive : 1<sup>e</sup> huiles d'olives de table et 2<sup>e</sup> huiles d'olives à graser, à brûler, soit huiles lampantes.

En ce qui concerne d'abord les huiles d'olives à manger, l'exportation étant fort minime en ce pays et la concurrence des exportateurs français y étant déjà très grande, il y a peu de chance que de nouvelles marques fassent quelque chose en ce moment.

Les qualités d'huile d'olive les plus recherchées dans ce pays sont : huile vierge, vierge, supérieure, parfue, huile n° 1 et huile n° 2. Les deux dernières qualités sont particulièrement appréciées pour le menu-pain et au restaurant.

Le mode d'emballage de ces différentes espèces d'huiles d'olive de table est en caisses contenant ordinairement 12/1, 24/2, 48/4, 96/8 litres ainsi que les 16 et 22 litres ou bien en caisses de 3, 10, 20 et particulièrement de 25 et 50 kilos. Quelques maisons françaises livrent des huiles d'olive de table également en caisses métalliques. Mais il y a encore un autre mode d'emballage, c'est-à-dire celui en fûts ou pétroliers, dont la contenance doit être de 180 à 200 kilos. Les huiles employées pour le beurre pharmaceutique sont ordinairement importées en caisses, tandis que celles employées pour la table sont importées en caisses. Ce n'est que très rarement que les négociants finlandais importent leurs huiles de table en fûts. Ce sont les pharmaciens et les drughaires du pays qui préfèrent ce mode d'emballage ou celui en caisses.

Les prix des huiles d'olive comestibles pratiqués actuellement en Finlande sont de 72 à 90 fr. la caisse et de 143 à 201 fr. les 100 kilos assurant la qualité L. o. b. un port français, en général celui de Marseille pour les huiles en fût ou pétroliers.

Les conditions de paiement sont ordinairement à trois ou six mois, sans aucun traité à signer. On doit remarquer que le négociant finlandais ne veut pas volontiers donner sa signature, notamment lorsqu'il s'agit de l'achat des huiles.

Il considère ces affaires trop minimes et veut que les vendeurs étrangers aient confiance en sa réputation personnelle.

Si la consommation des huiles d'olive à manger est insignifiante en Finlande celle des huiles à brûler, à graisser, dites huiles lampantes, y est par contre fort importante.

Il y a à Helsinki un grand nombre de bons acheteurs importateurs de ces huiles, parmi lesquels il faut avant tout citer la direction générale des chemins de fer de l'Etat de Finlande, qui en consomme pour 20.000 fr. par an. Mais, outre cette direction, il existe d'excellents importateurs des huiles.

Les huiles lampantes proviennent de Marseille principalement. Mais entre les maisons françaises, celles d'Espagne, notamment celles de Malaga, exportent en Finlande de fortes quantités de ces huiles sous le nom d'huiles lampantes de Malaga. Mais il faut observer ici que les huiles espagnoles ne peuvent guère faire concurrence aux huiles françaises, car les huiles de ces dernières sont ordinairement préférées par les consommateurs finlandais, comme étant meilleures et plus suaves.

En achetant des huiles lampantes, les clients finlandais demandent qu'elles ne doivent contenir que 2 ou 3 % d'huile d'olive au maximum, qu'elles doivent être garnies purement végétales et qu'elles ne doivent contenir aucun mélange d'huile minérale. En outre, elles doivent éclairer jusqu'à ce que sans s'éteindre étant employées dans des petites lampes que les Russes mettent devant leurs tables. Les Espagnols ne pouvant jamais remplir toutes ces conditions, les huiles françaises sont plus recherchées en ce pays. Et si leur prix n'était pas si élevé, elles y auraient un avantage excellent, car les nombreuses fabriques du grand-duché n'en serviraient certainement.

Les huiles lampantes étant certainement proposées à des fluctuations de prix très semblables, il est impossible d'en fixer les prix fermes. Ils valent aujourd'hui de 74 à 90 fr. les 100 kilos, russes francs à Helsinki, selon la qualité et la contenance d'huile. Mais ce prix peut facilement baisser ou monter suivant le cours du jour. Elles sont toujours logées dans des pétroliers de 180 à 200 kilos. Les conditions de paiement se sont d'habitude à trois mois sans escompte, soit avec traite acceptée par l'acheteur soit avec traite russe régulière, ou au comptant, c'est-à-dire chaque documentaire payable après l'arrivée de la marchandise à destination contre remise des documents d'expédition et dans ce cas avec escompte de 1 à 1 à 2 %.

Pologne. — En général, on consomme beaucoup d'huile d'olive en Pologne, les qualités les plus recherchées sont celles de fabrication française.

La vente de ce produit pour la Pologne est centralisée à Varsovie, où il n'y a pas de maison ou de représentant qui se s'occupe de la vente ou n'a la représentation d'une marque française.

Les droits d'entrée sont de 1 ruble 50 kopeks (17) par paquet, c'est-à-dire 7 fr. 82 par 16 kilos (20).

Les modes d'emballage habituels sont : en fût de 100 à 200 kilos pour les qualités inférieures, et en caisses, à contient de 5 à 20 kilos pour les qualités supérieures.

Les prix de vente sont de 125 à 210 fr. les 100 kilos, et les conditions de paiement : à crédit, de quatre mois à un an contre ces mêmes acceptations.

En raison de l'élevation des droits d'entrée, on n'importe que les qualités supérieures.

Les huiles d'olive arrivent ici généralement par la voie de Trieste ou de Dantzig ; le transport le plus favorable pour l'expédition est de septembre à mars ; à partir des cales, le chargement est presque inévitable. Généralement l'huile est livrée franc Trieste, quelques autres fois même le franc gare Varsovie.

On croit devoir rappeler que jamais les estagnoles ne doivent porter d'étiquettes émaillées, sauf qu'elles sont grevées de droits de douane supplémentaires. Les étiquettes et les tableaux qui ne sont pas expédiés en même temps que la marchandise sont confisqués. Il est important de signaler aux marques qui n'ont pas encore traité avec le Rosaire qu'il est très rare que les premières envois n'occasionnent pas des pertes considérables en douane.

Le système des colis postaux récemment mis en vigueur entre la France et la Russie pourrait introduire dans le commerce des huiles des modifications avantageuses.

**Moscou.** — Il est difficile de donner un chiffre précis pour les importations en Russie des huiles d'olive.

Les statistiques officielles contiennent, en effet, sous la rubrique « huiles grasses », les huiles d'olives, de laurier, de colza et autres semblables. Pour l'ensemble de ces différentes sortes, l'importation en 1891 n'a pas été inférieure à 923.253 poids, valant environ 5.210.000 roubles-crédit.

L'Italie venait en tête, avec 332.300 poids pour une valeur de 2 millions 616.000 roubles-crédit.

Les principaux fournisseurs de la Russie étaient ensuite :

La Grèce, avec 303.657 poids valant 654.000 roubles;

L'Espagne, avec 74.254 poids valant 526.548 roubles;

La France, avec 25.267 poids valant 367.863 roubles;

Et ce qui couronne la ville de Moscou, les huiles qui y sont le plus appréciées viennent de France et plus particulièrement de la région niçoise. Toutes les bonnes qualités destinées à l'alimentation, qu'elles proviennent d'Italie, de Grèce ou d'Espagne, sont d'ailleurs vendues, à cette place sous le nom d'huiles de Provence.

Les qualités préférées du consommateur russe sont les plus chères, celles qui sont cotées sur la place de Nice de 200 à 215 fr. les 100 kilos. Ces huiles doivent de plus être très claires, presque blanches, enfin n'avoir ni odeur ni goût d'olive qui apprécie le consommateur français.

Les droits d'entrée perçus sur les huiles d'olive sont de 1 r. 30 c. sur tout 2 r. 07 c. échappant par joli.

Le mode d'emballage pour l'expédition est toujours le lot.

Le prix de vente pour les huiles de qualité supérieure qui ainsi qu'il a été dit plus haut, sont achetées sur la place de Nice de 200 à 215 fr. les 100 kilos, reviennent ici, avec les divers frais, transport et douane, environ à 28 r. le poids (le poids 16 kilos 180) et sont débitées à des prix variant de 20 à 25 roubles.

Il est d'usage d'accorder pour le règlement d'assur longue échéance généralement de quatre à six mois.

**Bucovine.** — L'importation des huiles en Roumanie s'effectue sur une route trifolia, les principaux pays fournisseurs étant la France, l'Angleterre, l'Italie et l'Espagne.

Voici les espèces recherchées :

1<sup>e</sup> L'huile d'olive, 2<sup>e</sup> celle de sésame, 3<sup>e</sup> huile de noix.

Les huiles de provenance française sont demandées par la classe aisée et leurs prix, bien qu'ayant été sensiblement réduits, ne sont pas accessibles à la partie des habitants de la campagne. Le paysan roumain recherche avant tout le bon marché ; il n'est pas difficile et la qualité du produit lui importe peu. C'est pourquoi au contraire facilement que l'huile de qualité inférieure se débite principalement dans le pays. La Turquie et la Grèce envoient ici des huiles d'un gris... un profond et d'une couleur verdâtre : c'est la qualité qui est demandée par le peuple bulgare en fait, elle est vendue au libellat. Par contre, dans les villes, on préfère l'huile en estagnoles, pour cette qualité, la France tient le premier rang. L'Espagne et l'Italie ont essayé, à un moment donné, de concurrencer nos produits français, mais elles n'ont pas réussi. Cependant, nous devons être toujours sur nos gardes, car ces pays pourraient très bien recommencer leurs essais et faire par réaction, résultat qui porterait un coup terrible à notre industrie nationale. Nos exportateurs sont fermes, ils veulent conserver la clientèle roumaine, d'offrir en Roumanie un produit toujours pur et bon marché. La qualité n'a pas besoin d'être de première chose, mais la pureté du produit doit être rigoureusement observée. En effet, toutes les huiles entrant dans le pays sont soumises à des analyses sérieuses : si l'on constate qu'elles rendent un produit démagier, voire même une autre espèce d'huile, elles acquièrent des droits très élevés (30 fr. les 100 kilos), tandis que l'huile d'olive pure n'est taxée qu'à 10 fr. pour le même poids.

**Agents commissionnaires.** — En Roumanie, le placement des marchandises n'importe quelle catégorie se fait au moyen d'agents-commissionnaires, le négociant ne travaillant pas directement, à part quelques exceptions, avec le fabricant. Cet usage date de fort longtemps.

**Droits d'entrée.** — Les droits d'entrée pour les huiles, sont les suivants : Article 203 du tarif général, huile d'olive pure : 10 fr. les 100 kilos.

Article 204 du tarif général, autres huiles : 20 fr. les 100 kilos.

**Emballage.** — Les huiles de bonne qualité sont expédiées ici en estagnoles, généralement une caisse d'huile renferme 25 estagnoles pesant chacune 1 kilo. Les estagnoles de 16 et 25 kilos viennent en paquets. Les huiles de qualité inférieure sont logées en fûts de 200 kilos environ.

**Prix de vente et conditions de paiement.** — Les prix de vente doivent toujours être calculés francs-bord Galatz.

Actuellement en vente :

Huile d'olive, bonne qualité, 150 fr. les 100 kilos en estagnons;  
Huile d'olive, qualité ordinaire, 150 fr. les 100 kilos en estagnons;  
Huile d'olive, qualité inférieure, 80 fr. les 100 kilos en baril.

Les ventes se font à terme, à quatre mois, date du paiement.

Ce laps de temps est insuffisant : il faudrait accorder cinq et même six mois de crédit aux maisons de tout repos. Le crédit joue un rôle important en Roumanie, et on ne saurait trop recommander à nos exportateurs d'imiter l'exemple des Anglais et des Allemands, lesquels font très facilement un crédit de neuf à douze mois aux maisons dont le passé offre des garanties.

**Au Maroc.** — En dehors de Mogador et de ses environs, où l'on consomme principalement l'huile d'Argan dont l'importation est prohibée, tout le restant du Maroc consomme les huiles d'olive qui ne récoltent en quantité suffisante dans le pays même : la qualité de ces huiles varie selon la préparation, mais elles sont toutes assez bonnes pour les consommateurs et ce n'est que lorsque les récoltes sont peu abondantes que l'on a recours aux huiles espagnoles.

En dehors de ces circonstances exceptionnelles, les droits de douane suffisent pour empêcher l'importation de ces huiles bien que la monnaie ait la même valeur dans les deux pays ; à plus forte raison il ne saurait être question de l'importation des huiles françaises ; celles-ci ne sont demandées que par une très faible partie des familles dont se composent les colonies européennes.

Les épiciers ou marchands de confectionnables de Tanger ont tous dans leurs assortiments des huiles françaises pour les besoins de leurs clients et on ne voit pas qu'il y ait en dehors d'eux des maisons ou des représentants qui pourraient s'occuper uniquement de ces articles.

**Droits d'entrée.** — Tous les articles d'importation sont soumis aux droits de 10 % ad valorem ; les administrateurs de la douane tiennent ces droits non pas d'après les prix courants mais d'après les prix que les articles peuvent obtenir à la vente dans le pays.

**Mode d'emballage.** — Les huiles expédiées de l'intérieur arrivent soit dans des barils en bois de diverses dimensions, soit dans des poche de toile, de même les provenances d'Espagne.

**Prix de vente et conditions de paiement.** — Le prix de vente varie ; aujourd'hui on paiera à Marrakech une mesure représentant le poids de 16 kilos à raison de 15 pesetas, soit une peseta le kilo, et lors de la nouvelle récolte dans deux mois la même qualité pourra s'obtenir à 10 pesetas ; les achats, tant à l'intérieur qu'en Espagne, se font au comptant, à de rares exceptions près, où l'on traite à termes très courts.

L'exportation des huiles d'olive marocaines n'est pas prohibée et le change assez élevé sur le papier français devrait favoriser les opérations.

**Danemark.** — La consommation d'huiles d'olive au Danemark a atteint, pendant les trois dernières années, les chiffres suivants :

1895.....	83.082 livres de 500 grammes
1896.....	87.712
1897.....	101.613

On emploie surtout les huiles de première qualité et spécialement celles de Nice et de Barlet.

On paie à l'entrée pour les huiles d'olive 4 francs 18, soit environ 3 centimes 1/2 la livre de 500 grammes.

**Emballage.** — Les huiles viennent d'ordinaire en fûts, estagnons, bouteilles et rarement en bouteilles.

Quant aux prix de vente, ils varient suivant la qualité et vont de 175 à 220 fr. les 100 kilos.

Les conditions de paiement sont : trente jours et 2 % d'escargot sur trois mois net.

**Pays-Bas.** — **1° La Haie.** — L'importation aux Pays-Bas des huiles comestibles d'olives et autres s'est élevée en 1896 à 518.317 kilos, représentant une valeur de 129.579 florins, calculé à raison de 25 fr. les 100 kilos, valeur de douane.

Le droit d'entrée est de 0 fl. 55 (1 fr. 15) par 100 kilos.

L'importation de chaque pays dans les importations est représentée par les quantités ci-après :

Belgique.....	150.673 kilos
Belma.....	46 —
France.....	81.080 —
Grande-Bretagne.....	31.949 —
Guyane hollandaise.....	16 —
Hambourg.....	624 —
Italie.....	1.551 —
Java.....	139 —
Prusse.....	1.080 —
Etats-Unis.....	207.568 —
<b>Total.....</b>	<b>518.317 kilos</b>

**Prix.** — 1. Baril d'olive se vend de 70 à 90 fr. les 100 kilos.  
L'emballage à fûts généralement en fûts.

Les conditions de paiement sont : 2 % 30 jours ou 90 jours sans escompte ; mais il va de soi que cette règle n'est pas absolue : il y a des maisons qui font quatre et même six mois de crédit.

Le devoir rappelle que jusqu'à présent les estagnons ne devaient porter ces étiquettes, sauf si elles sont grevées de droits de douane supérieurs. Les étiquettes et les tableaux qui ne sont pas expédiés lorsque la marchandise sont confisqués. Il est important de noter que les marchandises qui n'ont pas encore échangé avec la Russie qu'il sera que les personnes envoyées n'occasionnent pas des pertes dans le port.

Le décret des huiles postales récemment pris en vigueur entre la Russie pourront introduire dans le commerce des huiles destinées aux étrangers.

Il est difficile de donner un chiffre précis pour les importations des huiles d'olive.

Indiquons officiellement, en effet, sous la rubrique consommation, les huiles d'olives, de laurier, de coton et autres huiles. Pour l'ensemble de ces différentes sortes, l'importation n'a pas été inférieure à 250.253 poids, valant environ 3.210.000 francs.

Venait en tête, avec 222.200 poids pour une valeur de 2 millions de francs.

Les principaux fournisseurs de la Russie étaient ensuite :

1. avec 18.827 poids valant 644.000 roubles ;  
2. avec 74.284 poids valant 366.848 roubles ;

3. avec 25.207 poids valant 321.563 roubles.

Qui concerne la ville de Moscou, les huiles qui y sont le plus en vogue de France et plus particulièrement de la région toutes les meilleures qualités destinées à l'alimentation, qu'elles soient d'Italie, de Grèce ou d'Espagne, sont d'ailleurs vendues au moins à 10 francs.

Ces préférences du consommateur russe sont les plus chères, sont cotées sur la place de Nice de 200 à 215 fr. les 100 kilos, doivent être très claires, presque blanches, enfin n'auront qu'huile d'olive qu'appelle le consommateur français.

Le droit d'entrée perçus sur les huiles d'olive sont de 1 fr. 98 c.-or

d'écus par poids.

L'emballage pour l'expédition est toujours le 10.

Le droit pour les huiles de qualité supérieure qui ainsi qu'il se fait, sont cotées sur la place de Nice de 200 à 215 fr. les 100 kilos, devient ici, avec les divers frais, transport et douane, 18 fr. le poids de 100 kilos (20) et sont débitées à des prix de 20 à 25 roubles.

Le droit de vente et conditions de paiement. — Les prix de vente doivent toujours être calculés franco-bord Galata.

Le droit d'accès pour le règlement d'assurance longue crédit : tout de quatre à six mois.

Roumanie. — L'importation des huiles en Roumanie s'effectue sur une vaste échelle, les principaux pays fournisseurs étant la France, la Turquie, l'Italie et l'Espagne.

Voici les espèces recherchées :

1° l'huile d'olive ; 2° celle de sésame ; 3° l'huile de coton.

Les huiles de provenance française sont demandées par la classe aisée et leurs prix, bien qu'ayant été sensiblement réduits, ne sont pas encore à la portée des habitants de la campagne. Le paysan roumain recherche avant tout le bon marché ; il n'est pas difficile et la qualité du produit lui importe peu. C'est pourquoi on connaît facilement que l'huile de qualité inférieure se débite principalement dans le pays. La Turquie et la Grèce envoient toutes huiles d'un goût très prononcé et d'une couleur verdâtre ; c'est la qualité qui est demandée par le peuple ; logé en îles, elle est vendue au détail. Par contre, dans les villes, on préfère l'huile en estagnon ; pour cette qualité, la France tient le premier rang, l'Espagne et l'Italie ont essayé, à un moment donné, de faire concurrence aux produits français, mais elle n'a pas réussi. Cependant, nous devons être toujours sur nos gardes, car ces pays pourraient très bien recommencer leurs essais et leur par réussir, résultant qui porteraient un coup terrible à notre industrie nationale. Nos exportateurs sont tenus, s'ils veulent conserver la clientèle roumaine, d'envoyer en Roumanie un produit toujours pur et bon marché. La qualité n'a pas besoin d'être de premier choix, mais la pureté du produit doit être rigoureusement observée. En effet, toutes les huiles entrant dans le pays sont soumises à des analyses sérieuses : si l'on constate qu'elles renferment un produit étranger, voire même une autre espèce d'huile, elles acquièrent des droits très élevés (30 fr. les 100 kilos), tandis que l'huile d'olive pure n'est taxée qu'à 10 fr. pour le même poids.

Après consommation. — En Roumanie, le placement des marchandises de n'importe quelle catégorie se fait au moyen d'agents-commissionnaires, le négociant ne travaillant pas directement, à part quelques exceptions, avec le fabricant. Cet usage date de fort longtemps. Droits d'entrée. — Les droits d'entrée pour les huiles, sont les suivants : Article 205 du tarif général, huile d'olive pure : 10 fr. les 100 kilos. Article 204 du tarif général, autres huiles : 30 fr. les 100 kilos.

Emballage. — Les huiles de bonne qualité sont expédiées ici en estagnons, généralement une caisse d'huile renferme 25 estagnons pesant chacun 1 kilo. Les estagnons de 10 et 25 kilos viennent en paniers. Les huiles de qualité inférieure sont logées en fûts de 200 kilos environ.

Prix de vente et conditions de paiement. — Les prix de vente doivent toujours être calculés franco-bord Galata.

Actuellement on voit :

Huile d'olive, bonne qualité, 180 fr. les 100 kilos en estagnons ; Huile d'olive, qualité ordinaire, 150 fr. les 100 kilos en estagnons ; Huile d'olive, qualité inférieure, 90 fr. les 100 kilos en barils.

Les ventes se font à terme, à quatre mois, date du paiement.

Ce laps de temps est insuffisant : il faudrait reculer cinq et même

six mois de crédit aux maisons de tout repos. Le crédit joue un rôle important à la portée des habitants de la campagne. Le paysan roumain recherche avant tout le bon marché ; il n'est pas difficile et la qualité du produit lui importe peu. C'est pourquoi on connaît facilement que l'huile de qualité inférieure se débile principalement dans le pays.

Turquie et la Grèce envoient toutes huiles d'un goût très prononcé et d'une couleur verdâtre ; c'est la qualité qui est demandée par le peuple ; logé en îles, elle est vendue au détail. Par contre, dans les villes, on préfère l'huile en estagnon ; pour cette qualité, la France tient le premier rang, l'Espagne et l'Italie ont essayé, à un moment donné, de faire concurrence aux produits français, mais elle n'a pas réussi. Cependant, nous devons être toujours sur nos gardes, car ces pays pourraient très bien recommencer leurs essais et leur par réussir, résultant qui porteraient un coup terrible à notre industrie nationale. Nos exportateurs sont tenus, s'ils veulent conserver la clientèle roumaine, d'envoyer en Roumanie un produit toujours pur et bon marché. La qualité n'a pas besoin d'être de premier choix, mais la pureté du produit doit être rigoureusement observée. En effet, toutes les huiles entrant dans le pays sont soumises à des analyses sérieuses : si l'on constate qu'elles renferment un produit étranger, voire même une autre espèce d'huile, elles acquièrent des droits très élevés (30 fr. les 100 kilos), tandis que l'huile d'olive pure n'est taxée qu'à 10 fr. pour le même poids.

Après consommation. — En Roumanie, le placement des marchandises de n'importe quelle catégorie se fait au moyen d'agents-commissionnaires, le négociant ne travaillant pas directement, à part quelques exceptions, avec le fabricant. Cet usage date de fort longtemps. Droits d'entrée. — Les droits d'entrée pour les huiles, sont les suivants : Article 205 du tarif général, huile d'olive pure : 10 fr. les 100 kilos. Article 204 du tarif général, autres huiles : 30 fr. les 100 kilos.

Emballage. — Les huiles de bonne qualité sont expédiées ici en estagnons, généralement une caisse d'huile renferme 25 estagnons pesant chacun 1 kilo. Les estagnons de 10 et 25 kilos viennent en paniers. Les huiles de qualité inférieure sont logées en fûts de 200 kilos environ.

Prix de vente et conditions de paiement. — Les prix de vente doivent toujours être calculés franco-bord Galata.

Rotterdam. — Il existe dans les environs de Rotterdam, à Bruxelles, plusieurs fabrications très importantes d'huile d'arachide qui vend ses produits à des conditions avantageuses. Le litre de cette huile, assez grasse en Hollande, se vend, au détail, à raison de 60, 75 et 80 centimes, suivant la qualité. Ces fabrications se font à terme, à quatre mois, date du paiement.

Danemark. — La consommation d'huiles d'olive en Danemark a atteint, pendant les trois dernières années, les chiffres suivants :

1895.....	83.082 livres de 500 grammes
1896.....	87.712 —
1897.....	101.693 —

On emploie surtout les huiles de première qualité et spécialement celles de Nice et de Barcelone.

Autres. — L'importation des huiles d'olive à destination en Hollande en soignant une progression assez rapide, ainsi qu'il résulte d'un rapport spécial du Consulat général de Belgique à Tanger qui le consomme des jeans, cuirs et charbon dans la République n'a guère été affecté par la mise en vigueur du nouveau régime douanier.

Quant aux prix de vente, ils varient suivant la qualité et vont de 175 à 220 fr. les 100 kilos.

Les conditions de paiement sont : trente jours et 20 % d'escompte ou trois mois net.

En dehors de ces circonstances exceptionnelles, les droits de douane suffisent pour empêcher l'importation de ces huiles bien que la monnaie ait la même valeur dans les deux pays ; à plus forte raison il ne saurait être question de l'importation des huiles françaises ; celles-ci ne sont demandées que par une très faible partie des familles dont se composent les colonies européennes.

En dehors de ces circonstances exceptionnelles, les droits de douane suffisent pour empêcher l'importation de ces huiles bien que la monnaie ait la même valeur dans les deux pays ; à plus forte raison il ne saurait être question de l'importation des huiles françaises ; celles-ci ne sont demandées que par une très faible partie des familles dont se composent les colonies européennes.

Les statistiques officielles pour l'année 1897 n'ont pas été encore publiées par le gouvernement néerlandais.

Il y a lieu de ne considérer ici pour les huiles d'olive que l'importation, attendu qu'il se fait peu d'autres affaires. Le transit et l'exportation à destination de l'Allemagne, de la Belgique, de l'Angleterre et des pays scandinaves sont de peu d'importance.

La diminution de la consommation des huiles d'olive s'explique, et par la substitution de plus en plus exclusive de l'huile de coton d'Amérique à l'huile d'olive dans la préparation des besoins de margarine, et par la généralisation dans la consommation courante des huiles comestibles tirées pour ainsi dire de toutes sortes d'arachide, de sésame et des graines de coton. Le goût peu délicat des habitants a été préféré sans résistance à cette substitution.

Même dans les ménages riches, où l'on est resté fidèle à l'huile d'olive, le goût n'est pas assez affirmé pour que l'on fasse la distinction des différentes sortes.

Notre devoir de faire affirmer l'importation de nos fabricants sur la frontière amicale d'ouvrages en peau ou en cuir, et de charbon, pour plus de 170.000 francs payables dans le délai précis de 1.300.000 francs, importé également 75.000 francs d'importation à Smidt, 27.000 francs à Gobet, 7.000 francs à Ristori et 150.000 francs à Smidt, 27.000 francs à Gobet.

Les villes sont actuellement de centre d'approvisionnement qui deviennent chaque jour plus importants et où les produits belges n'ont encore guère pénétré.

L'exportation des huiles d'olive marocaines n'est pas prohibée et le change assez élevé sur le papier français devrait favoriser les opérations.

Le Maroc. — La consommation d'huiles d'olive en Danemark a atteint, pendant les trois dernières années, les chiffres suivants :

1895.....	83.082 livres de 500 grammes
1896.....	87.712 —
1897.....	101.693 —

On emploie surtout les huiles de première qualité et spécialement celles de Nice et de Barcelone.

Autres. — L'importation des huiles d'olive à destination en Hollande en soignant une progression assez rapide, ainsi qu'il résulte d'un rapport spécial du Consulat général de Belgique à Tanger qui le consomme des jeans, cuirs et charbon dans la République n'a guère été affecté par la mise en vigueur du nouveau régime douanier.

Quant aux prix de vente, ils varient suivant la qualité et vont de 175 à 220 fr. les 100 kilos.

Les conditions de paiement sont : trente jours et 20 % d'escompte ou trois mois net.

En dehors de ces circonstances exceptionnelles, les droits de douane suffisent pour empêcher l'importation de ces huiles bien que la monnaie ait la même valeur dans les deux pays ; à plus forte raison il ne saurait être question de l'importation des huiles françaises ; celles-ci ne sont demandées que par une très faible partie des familles dont se composent les colonies européennes.

Il y a lieu de ne considérer ici pour les huiles d'olive que l'importation, attendu qu'il se fait peu d'autres affaires. Le transit et l'exportation à destination de l'Allemagne, de la Belgique, de l'Angleterre et des pays scandinaves sont de peu d'importance.

La diminution de la consommation des huiles d'olive s'explique, et par la substitution de plus en plus exclusive de l'huile de coton d'Amérique à l'huile d'olive dans la préparation des besoins de margarine, et par la généralisation dans la consommation courante des huiles comestibles tirées pour ainsi dire de toutes sortes d'arachide, de sésame et des graines de coton. Le goût peu délicat des habitants a été préféré sans résistance à cette substitution.

Même dans les ménages riches, où l'on est resté fidèle à l'huile d'olive, le goût n'est pas assez affirmé pour que l'on fasse la distinction des différentes sortes.

Notre devoir de faire affirmer l'importation de nos fabricants sur la frontière amicale d'ouvrages en peau ou en cuir, et de charbon, pour plus de 170.000 francs payables dans le délai précis de 1.300.000 francs, importé également 75.000 francs d'importation à Smidt, 27.000 francs à Gobet, 7.000 francs à Ristori et 150.000 francs à Smidt, 27.000 francs à Gobet.

Les conditions de paiement sont : 200-300 jours ou 300 jours sans escompte ; mais il va de soi que cette règle n'est pas absolue : il y a des maisons qui font quatre et même six mois de crédit.

Per 100 kilos, les huiles d'olive coûtent de 50 à 70 francs ;

- de saison coûte de 20 à 60 francs ;
- d'arachide coûte de 20 à 45 francs ;
- de coton coûte de 24 à 30 francs.

Les paiements se font en général de 30 et 40 jours, avec un escompte assez court, les contreparties.

LE COMMERCE DES PEAU, CUIRS ET CHAUSSETTES EN TURQUIE

Marché de Consommation

Turquie. — L'importation des peaux, cuirs et chaussures en Turquie. — Il résulte d'un rapport spécial du Consulat général de Belgique à Tanger que le consommation des jeans, cuirs et charbon dans la République n'a guère été affecté par la mise en vigueur du nouveau régime douanier.

Pendant les quatre années 1891 à 1895, le chiffre des importations de peaux préparées de toute sorte et d'ouvrages en peau ou en cuir n'a pas dépassé 200.000 francs.

Les conditions de paiement sont : trente jours et 20 % d'escompte ou trois mois net.

Après consommation. — En Turquie, le placement des marchandises de n'importe quelle catégorie se fait au moyen d'agents-commissionnaires, le négociant ne travaillant pas directement, à part quelques exceptions, avec le fabricant. Cet usage date de fort longtemps. Droits d'entrée. — Les droits d'entrée pour les huiles, sont les suivants : Article 205 du tarif général, huile d'olive pure : 10 fr. les 100 kilos. Article 204 du tarif général, autres huiles : 30 fr. les 100 kilos.

Emballage. — Les huiles de bonne qualité sont expédiées ici en estagnons, généralement une caisse d'huile renferme 25 estagnons pesant chacun 1 kilo. Les estagnons de 10 et 25 kilos viennent en paniers. Les huiles de qualité inférieure sont logées en fûts de 200 kilos environ.

Prix de vente et conditions de paiement. — Les prix de vente doivent toujours être calculés franco-bord Galata.

Autres. — L'importation des peaux, cuirs et chaussures en Turquie. — Il résulte d'un rapport spécial du Consulat général de Belgique à Tanger que le consommation des jeans, cuirs et charbon dans la République n'a guère été affecté par la mise en vigueur du nouveau régime douanier.

Le chiffre des importations de peaux préparées de toute sorte et d'ouvrages en peau ou en cuir n'a pas dépassé 200.000 francs.

Les conditions de paiement sont : trente jours et 20 % d'escompte ou trois mois net.

Après consommation. — En Turquie, le placement des marchandises de n'importe quelle catégorie se fait au moyen d'agents-commissionnaires, le négociant ne travaillant pas directement, à part quelques exceptions, avec le fabricant. Cet usage date de fort longtemps. Droits d'entrée. — Les droits d'entrée pour les huiles, sont les suivants : Article 205 du tarif général, huile d'olive pure :

La Tunisie a importé pour environ 17.000 francs de peaux brutes, fraîches ou séchées, provenant, les deux dernières années, de France et d'Algérie; les années précédentes, on en avait importé de Tripoli de Barbarie.

Pour les articles précités, la Belgique pourrait augmenter sensiblement son chiffre d'affaires avec la Tunisie. Le fait est surtout à signaler pour les tanneries.

Le commerce d'exportation étant intimement lié à celui de l'importation, la France, qui est aujourd'hui le principal acheteur des matières premières de la Régence en ce qui concerne les peaux, est actuellement aussi le principal vendeur, en Tunisie, de ces mêmes matières, préparées et manufacturées. Ce résultat, qui est en soi une conséquence d'efforts et de demandes suivies, est dû, en grande partie, aux efforts des représentants de commerce français en Tunisie &c. à leur dévouement envers leurs commettants; ils entretiennent et développent les relations, et accaparent toutes les commandes.

A l'exportation, le commerce des peaux porte notamment : 1<sup>e</sup> sur les peaux de bœuf séchées à l'ombre, sans tâches, de qualité ordinaire et cheviale; celle dernière est sans tâches ni marques de maladie éruptive; 2<sup>e</sup> sur les peaux d'agneau, de mouton et de chèvre partiellement séchées à l'ombre. Les peix des peaux de bœuf se fixent par 100 kilos et les autres par douzaine.

Le cours de ces marchandises varie souvent suivant la demande.

Les peaux brutes fraîches ou salées de bœuf sont généralement estimées à 0 fr. 75 le kilogramme; celles de mouton et d'agneau à 1 fr. 20; celles de chèvre et de chevreau à 1 fr. 40.

A l'importation, les articles les plus demandés sont les suivants:

Articles	Prix de l'importe en France
Cuir mince, vachette, bande entière de 1 kilo 500 à 2 kilos.....(le kilo)	2 fr. à 2 fr. 25
Flanc mince, vachette.....	1 fr. 45
Collet mince, vachette.....	1 fr. 60
Collet fort, bande de 3 à 4 kilos.....	2 fr. 30 à 3 fr. 7
Collet fort.....	1 fr. 75
Collet ordinaire.....	1 fr. 25
Vézu verni.....(la douzaine)	100 fr. à 135 fr.
Vézu ciré.....(le kilo)	7 fr.
Vachette.....	3 fr. 70
Croûtes noires et blanches.....	3 fr. 25
Chèvre, bande entière .....	1 fr.
Chèvre, collet .....	3 fr.

Articles	Prix de l'importe en France
Cheval, flanc.....(le kilo)	2 fr. 50
Peaux de couleur, mouton.....(la douzaine)	13 fr.
Peaux blanches, mouton, depuis .....	10 fr.
Vernis, mouton, poids de 10 kilos .....	72 fr.

On peut signaler spécialement les peaux de mouton, blanches et teintes, de très grande consommation et servant à la fabrication de la chaussure indigène.

D'une manière générale, on peut dire que le succès sur les marchés de la Tunisie dépend du choix minutieux des agents dans ce pays. Ceux-ci sont tenus de parler la langue arabe ou de disposer d'hommes de confiance indigènes. Les uns ou les autres doivent pouvoir traiter directement avec le musulman, qui est le principal consommateur; il faut qu'ils aillent au besoin de porte en porte, dans les souks (magasins et ateliers des indigènes), recueillir les ordres des marchands, spécialement pour les cuirs. Le représentant apte au commerce, qui n'est pas originaire du pays, n'est donc outillé qu'après un assez long séjour dans la Régence pour connaître la moralité et la solvabilité des nombreux clients. Les agents capables et honnêtes sont très recherchés et doivent être ménagés; d'autres doivent être contrôlés, car il en est qui sont sans scrupules et qui acceptent simultanément la représentation de plusieurs maisons de commerce concurrentes, de nationalité différentes, afin de mieux paralyser, sans lutte, les efforts de nouveaux importateurs.

Pour bien faire, les exportateurs devraient même pouvoir se rendre en Tunisie, afin de choisir eux-mêmes leurs agents. Les représentants de commerce actifs connaissant bien la place et possédant une clientèle sérieuse sont souvent sollicités par des firmes étrangères. Des porteurs de procurations de celles-ci se dérangent pour venir traiter personnellement avec ces agents. Rien d'étonnant, dès lors, qu'un représentant de commerce abandonne parfois son premier commettant, soit par sympathie pour celui qu'il a vu personnellement, soit parce qu'il a obtenu des conditions plus rémunératrices, débattues verbalement.

La liste ci-après des marchands de cuirs et de chaussures et des représentants de commerce établis à Tunis est de nature à intéresser nos industriels et exportateurs.

*Marchands de cuirs.* — M.M. Assous, 26, rue Seufage; Ben Attar, 101, rue de la Casbah; Bijaoui F., 25, rue Seufage; Briffa L., 15, rue d'Italie; Bouao S., 17, rue de Porto-Farina; Chekli A., 27, rue Seufage; Diani M., 30, rue Sidi-beu-Haddid; Haddad, 34, rue Seufage; Haddad J., rue Seufage; Jaoui A., 27, rue Seufage; Levy, 2, rue de Porto-Farina; Mai-

Sousse, 10, rue Soubage; Marzouki M., 38, rue de la Verrerie; Perez Cohen, 2, rue Sidi-el-Adjamine; Santi Chatan, 7, rue de Porto-Farina; Soussas, J., 12, rue Soubage; Sultan, 3, rue de Porto-Farina; Tibi, 3, rue de Porto-Farina; Touil E. et V., 145, rue de la Casbah; Touil M., 3, rue de Porto-Farina; Zihbi J., 17, rue de Porto-Farina; Zizzo N., 34, rue de la Verrerie.

*Méchants de chaussure.* — MM. Aragone, 25, rue de la Casbah; Altia, 88, rue de la Casbah; Brami, 47, rue de la Casbah; Bou P., 11, rue d'Italie; Briffa, 23, rue Al-Djazira; Chemla H-S., 22, rue d'Italie; Chemla frères, 12, rue des Malteis; Cohen M., 31, rue de l'Eglise; Delaye, Cordonnerie Marocaine, 17, rue d'Espagne; Faure et C°, 14, rue d'Italie; Galeries Parisiennes, avenue de France; Hayat et Cohen A., 73, rue de la Casbah; Lumbens, 22, rue de la Casbah; Maison Universelle, 31, rue Al-Djazira; Magasin Général, 22, avenue de France; Mouahid Is., 36, rue de la Casbah; Ribet, 10, rue d'Italie; Sebag, 26, rue de l'Eglise; Smaïda, 3, rue de la Casbah; Vrillet, A l'Acervoyable, 21, rue d'Italie.

*Représentants de commerce.* — MM. Camilleri frères, rue de la Commission; Forti, 14, rue des Glacières; Guérin, 45, rue d'Allemagne; Cartelin, 17, rue du Maroc; Modigliani, avenue de la Marine; Mais de B. Enriquez, à Tunis; Comte et C°, rue de Portugal; Rouget, rue Al-Djazira; Paul Geyer, expert près des tribunaux; Joseph Casse (Belge), 1, rue de Rome.

#### LA PÊCHE EN TUNISIE

##### Société des pêcheurs français

Cette Société vient de se constituer à Paris au capital de 6.000.000 de francs pour l'exploitation du lac des Bibans, près de Zarzis. Dès près l'Avenir de Sousse, la société espère pêcher annuellement 1.200.000 kilos de poissons qu'elle vendra à Paris, en Suisse et en Autriche. Ses voitures, spécialement aménagées pour le transport du poisson, des fruits et des primeurs, partiront, chaque semaine, de Zarzis pour Marseille, avec escales à Djerba, Gabès et les Bibans.

(O Ces chiffres sont indiqués à titre de simple renseignement et sans aucune responsabilité.

## BULLETIN COMMERCIAL

DU 4<sup>e</sup> TRIMESTRE 1897

### Marché des Céréales et Légumes secs de Tunis

	Ventes	Prix aux 100 kg.		
		Blanc	Moyen	Noir
<i>Octobre.</i>				
Huile	10.000 q. m.	Frs. 16 75	12	15 51
Orge	5.000 —	13 92	14 50	15 *
Pâtes	200 —	9 75	12 50	12 38
Mais blanc (Arlis)	150 —	9 75	10 60	11 87
Mais jaune	20 —	10 *	11 20	12 45
Sorgho	22 —	13 30	16	18 75
Millet (aliste)	17 —	15	15 30	15 60
Pois chiches	42 —	17 50	19 30	21 86
Peniques	7 —	15 60	15 80	15 60
<i>Novembre.</i>				
Huile	4.400 q. m.	Frs. 22 20	21 20	25 82
Orge	2.700 —	12 20	13 30	14 37
Pâtes	180 —	13 92	14 50	15 35
Mais blanc	272 —	9 75	10 60	10 90
Mais jaune	81 —	12 60	13 25	14 *
Lin	29 —	21 75	22 12	22 38
Millet (aliste)	4 —	13 12	13 12	13 12
Pois chiches	8 —	20 60	20 60	20 62
Feuilles	1 —	15 60	15 62	15 60
Avoine	11 —	13 75	13 75	13 75
<i>Décembre.</i>				
Huile	2.211 q. m.	Frs. 20 62	22 20	23 90
Orge	2.150 —	13 14	13 61	14 26
Pâtes	278 —	13 20	14 62	15 35
Mais blanc (Arlis)	200 —	10 60	11 93	12 12
Mais jaune	70 —	12 *	13 05	14 *
Sorgho	8 —	*	*	*
Lin	8 —	*	*	*
Millet (aliste)	8 —	*	*	*
Pois chiches	79 —	20 62	21 30	22 75
Frangée	6 —	17 18	17 18	17 18
Avoine	8 —	*	*	*
<i>Janvier.</i>				
<i>2.028</i>				

**Marchés aux Céréales et Légumes secs de l'Industrie**  
 (marchés régis par les Contributions diverses seulement)

Quantités mesurées, par circonscriptions :

	QUANTITÉS EN LITRES				
	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Contrôle de Béja					
(marchés de Béja, Testour, Téboursouk, Medjez, Tebourba, Béni-Messahel):					
Juillet	2.549	4.337	126	108	—
Août	8.020	6.540	891	174	—
Septembre	9.193	2.962	117	55	—

	QUANTITÉS EN LITRES				
	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Contrôle de Bizerte					
(marchés de El-Abia, El-Anadja, El-Boutia, Ras-el-Djebel et Matmata):					
Juillet	1.071	149	210	—	6
Août	1.225	1.390	194	—	23
Septembre	1.401	1.628	15	62	100

	QUANTITÉS EN LITRES				
	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Contrôle de Djerba					
(marchés de Houmt-Sousk, Hara-Kebira, Hara-Siria, Midras, Aghir, Géziraïch, Guellala, Adjim et El-Kantaâ):					
Juillet	1.270	2.692	120	—	27
Août	789	1.203	126	—	31
Septembre	724	2.421	95	—	36

	QUANTITÉS EN LITRES				
	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Contrôle de Gafsa					
(marché de Gafsa):					
Juillet	102	176	—	—	—
Août	611	166	3	—	1
Septembre	261	1.513	—	—	5

	QUANTITÉS EN LITRES				
	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Contrôle de Kairouan					
(marchés de Kairouan, Sbâkha, Hadjeb-el-Aloua, El-Aïn, Sidi-Nabââ):					
Juillet	17.388	15.062	27	—	—
Août	3.855	5.741	—	—	2
Septembre	5.570	20.160	—	—	—

	QUANTITÉS EN LITRES				
	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Contrôle des Kéf					
(marchés de Tajernine, Kéf, Sers et Le Kéf):					
Juillet	1.777	2.307	10	—	—
Août	2.636	1.107	30	—	—
Septembre	1.964	3.167	12	—	—

**Territoires de Kabylie :** QUANTITÉS EN LITRES

	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Juillet	216	124	—	—	—
Août	148	91	—	—	—
Septembre	178	104	—	—	—

Contrôle de Milâa :

	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Juillet	7.199	7.945	66	9	—
Août	17.914	19.361	113	12	—
Septembre	7.117	8.039	137	87	—

Contrôle de Sétif :

	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Juillet	16.182	14.851	203	—	76
Août	6.261	12.102	428	—	661
Septembre	11.022	21.177	399	—	128

Contrôle de Mostaganem :

	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Juillet	9.925	7.051	110	—	—
Août	14.423	12.261	71	—	183
Septembre	6.769	3.312	44	—	—

Contrôle de Souk-el-Arba :

	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Juillet	11.526	10.101	301	—	—
Août	59.900	16.623	171	—	30
Septembre	19.136	11.376	44	—	—

Contrôle d'El-Oued :

	Riz	Oeufs	Flour	Maïs	Avoine
Juillet	677	520	6	7	—
Août	677	261	12	—	—
Septembre	650	313	5	—	—

Les cours moyens de vente (aux 100 kilos) ont varié dans le mois de juillet :  
 Pour le blé : de 15 fr. à Béja, à 21 fr. à Kébili;  
 Pour l'orge : de 7 fr. 73 au Kéf, à 16 fr. à Kébili;  
 Pour les fèves : de 9 fr. 30 au Kéf, à 17 fr. 16 à Djerba;  
 Pour le maïs : de 11 fr. 26 à Tebourba, à 12 fr. à El-Oued;  
 Pour les pois : de 13 fr. dans le Salé, à 24 fr. à Gafsa;  
 Pour les lentilles : de 16 fr. 26 à Djerba, à 17 fr. 10 à Kéf.

Ces cours ont varié dans le mois d'août :  
 Pour le blé : de 15 fr. au Kéf et à Béni-Messahel, à 27 fr. 70 à Djerba;  
 Pour l'orge : de 8 fr. 40 à Béni-Messahel, à 16 fr. à Kébili;

Pour les deux ; de 12 fr. dans la région de Béja et dans le Sahel, à 18 fr. dans le

100

Basic le mala : de 9 ft. 304 lbs à 13 ft. 70 à 164 lbs;

pour les deux : de 15 fr. 90 à Saint-Étienne à 27 fr. à Orléans

Power law function:  $\alpha = 1.5$  (r. 30 s) Distrb. 5.27 Fr. & 50.00;

Elle a été mise à jour le 10/06/2010.

Die negatieve valkuur leidt tot een uitvoerende economie.

Pour l'origine de 9 fr. 20 à Glaeser à 14 fr. 8 sous ;  
pour l'origine de 14 fr. 8 sous à 18 fr. 6 sous ;

Pour les 2-1-2 à 12 fr. à Matigny à 11 fr. à Béass;

Pour le mois ; de 8 fr. 50 à Matrat & 13 fr. 50 pour tout autre.

Fuer les poes : de 14 Fr. à Dijon & 20 Fr. à Paris;

Pour les tentatives : de 15 Fr. (1) à Dijon à 22 Fr. à Paris

#### Mercado para las tiendas de la Redgeme

Maria da Fátima, 2001, September 30th

Annexe présentant les séries de ventes par les principaux marchés pour l'ensemble des produits.

CIRCONSCRIPTION	CHIFFREVAUX		JUILLET		AOUT		SEPTEMBRE	
	PARIS	PROVINCE	PARIS	PROVINCE	PARIS	PROVINCE	PARIS	PROVINCE
Circumscription de Reims	127	81	135	50	153	73		
— de Béziers	275	298	197	94	221	63		
— de Dijon	5	3	5	2	6	2		
— de Metz	81	77	78	57	106	116		
— du Nord	109	130	258	258	271	116		
— de Rouen	327	172	343	175	434	259		
— de Strasbourg	105	72	140	72	163	50		
— de Gap	10	10	9	6	20	11		
— de Bourg-en-Bresse	307	127	423	164	321	40		
— de Toulouse	643	431	627	324	549	287		
— de Lille	5	4	7	7	3	2		
	7.683	3.470	8.730	3.003	8.196	2.987		

MULATTI

	1	2	3	4	5	6
Omniscriptus de Baja.....	63	22	82	29	62	27
— de Biarritz.....	29	41	19	21	53	21
— de Hyères.....	31	6	15	3	12	1
— de Kalmouan.....	19	19	92	71	79	51
— de Kef.....	174	85	216	210	214	111
— de Kézaz.....	163	94	119	49	204	141
— de Sfax.....	21	36	80	45	130	68
— de Gafsa.....	5	5	3	3	7	—
— de Souk-el-Hara.....	270	95	230	65	242	31
— de Tazja.....	272	127	365	161	302	9
— de Kébili.....	4	9	2	+	1	—
	1.112	655	1.303	644	1.280	676

ANNE

	1912		1913		1914	
	précise	casée	précise	casée	précise	casée
Circumscriptio de Baja .....	149	78	265	196	276	146
— de Huante .....	223	156	261	121	255	127
— de Djebel .....	71	54	62	36	101	64
Circumscriptio de Kahrueus .....	132	129	195	146	241	185
— de Zef .....	179	83	212	112	295	98
— — de Souss .....	751	490	940	551	1.381	815
— — de Sfax .....	325	215	349	173	626	129
— — de Gafsa .....	80	80	56	32	43	51
— — de Souk-el-Aris ..	411	154	261	148	314	65
— — de Tunis .....	642	510	761	405	365	199
— — de Kéfai .....	8	7	3	2	7	3
	7.061	4.587	5.525	3.223	3.925	1.465

CASUAL

Circunscripción de Béja .....	6	7	13	3	13	4
-- de El Hiche .....	*	*	27	7	129	32
-- de El Djem .....	102	82	153	53	98	87
-- de Kairouan .....	313	111	314	299	1.614	921
-- de La Gafsa .....	39	30	74	74	295	85
-- de Sousse .....	262	581	183	517	1.644	919
-- de Siliana .....	162	118	501	292	163	303
-- de Sfax .....	20	18	34	31	121	65
-- de Tataouine .....	*	*	1	1	91	*
-- de Tunis .....	31	18	27	15	70	21
-- de Zarzis .....	14	8	7	7	19	19
	1.273	524	2.027	1.473	8.312	2.598

127

Circunscripción del País	SAC	EDP	EDO	3DO	1.3DO	EDO
— de Béjaïa	3.432	1.722	1.239	1.140	3.277	1.621
— de Djelfa	44	38	52	33	40	21
— de Kéf	239	264	223	217	237	422
— de Kairouan	703	861	848	844	1.312	378
— de Kasserine	1.394	722	1.311	811	1.304	462
— de Blida	892	350	500	353	828	560
— de Gafsa	58	58	59	81	71	62
— de Sousse	1.034	374	1.239	544	2.212	629
— de Tébessa	5.621	1.081	3.943	3.102	6.511	3.366
— de Zarzis	3	3	1	*	3	1
	11.369	7.161	13.045	7.651	17.693	3.661

## OVINS

	JUILLET		AOUT		SEPTEMBRE	
	primes	vache	primes	vache	primes	vache
Circconscription de Béja .....	1.028	1.029	1.100	641	1.224	767
— de Béjaïa .....	4.136	4.139	9.319	1.317	3.894	1.558
— de Djemaa .....	5.378	5.381	3.012	1.784	3.263	1.515
— de Kairouan .....	1.512	1.513	1.924	127	1.115	1.078
— de Kef .....	7.519	7.520	3.050	3.054	1.288	
— de Sousse .....	3.067	3.068	3.484	2.160	4.117	6.047
— de Sfax .....	14.560	11.726	4.882	3.262	7.000	5.178
— de Gafsa .....	654	653	410	364	306	663
— de Sidi-Bel-Abbes .....	3.258	1.021	3.185	326	2.435	969
— de Tunis .....	11.003	4.001	9.630	3.364	8.364	2.863
— de Kélibia .....	72	77	163	56	36	26
	<b>62.247</b>	<b>26.963</b>	<b>53.118</b>	<b>17.727</b>	<b>31.260</b>	<b>18.277</b>
<i>Montants exprimés en francs tunisiens</i>						

## CHÈVRES ET CHEVREAU

	JUILLET		AOUT		SEPTEMBRE	
	primes	vache	primes	vache	primes	vache
Circconscription de Béja .....	1.609	967	2.972	1.269	3.280	2.132
— de Béjaïa .....	727	296	1.069	1.016	3.280	2.102
— de Djemaa .....	2.186	1.472	1.387	937	1.662	739
— de Kairouan .....	3.223	2.954	1.520	1.312	3.520	3.469
— de Kef .....	7.028	1.111	2.301	2.261	2.500	1.155
— de Sousse .....	5.360	3.915	6.601	4.184	6.323	4.590
— de Sfax .....	7.500	6.064	2.400	1.780	5.000	2.816
— de Gafsa .....	621	456	712	516	810	893
— de Sidi-Bel-Abbes .....	1.005	1.021	3.204	1.730	7.351	2.000
— de Tunis .....	5.018	2.538	7.307	3.000	8.123	2.713
— de Kélibia .....	63	56	121	26	14	14
	<b>32.567</b>	<b>21.645</b>	<b>33.911</b>	<b>19.400</b>	<b>60.734</b>	<b>22.253</b>
<i>Montants exprimés en francs tunisiens</i>						

## BOVINS

	JUILLET		AOUT		SEPTEMBRE	
	primes	vache	primes	vache	primes	vache
Circconscription de Béja .....	*	*	*	*	15	16
— de Béjaïa .....	11	*	*	*	*	*
— de Djemaa .....	*	*	*	*	*	*
— de Kairouan .....	*	*	*	*	*	*
— de Kef .....	*	*	*	*	*	*
— de Sousse .....	*	*	*	*	*	*
— de Sfax .....	*	*	*	*	*	*
— de Gafsa .....	*	*	*	*	*	*
— de Sidi-Bel-Abbes .....	*	*	*	*	*	*
— de Tunis .....	78	79	71	71	109	109
— de Kélibia .....	*	*	*	*	*	*
	<b>86</b>	<b>79</b>	<b>74</b>	<b>79</b>	<b>107</b>	<b>107</b>
<i>Montants exprimés en francs tunisiens</i>						

Les valeurs moyennes des animaux vendus sont les suivantes:

	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE
Pour les chevaux .....	12.10	12.10	12.10
— mulet .....	120.05	118.60	120.05
— âne .....	20.15	27.00	21.00
— chameau .....	65.20	63.65	65.20
— bœuf .....	61.55	51.70	61.55
— veau .....	6.75	7.50	7.75
— vache à viande .....	4.90	4.70	5.05
— porc .....	18.35	16.10	18.35

Quantités de poitrines intratotalettes, pendant les mois de juillet et juillet, dans les 10 établissements:

	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE	
Béjaïa .....	Km.	4.420	5.548	2.076
Djemaa .....		6.175	6.261	11.310
Melâta .....		9.361	6.625	11.236
Medenine .....		38.271	8.028	3.282
Sfax .....		17.122	51.674	63.266
Sousse .....		15.603	11.018	56.814
Tunis .....		21.117	21.290	102.113
La Goulette .....		1.971	1.780	3.372

## Marché aux poitrines de Tunis

Prix moyen des vaches vendues à la criée:

En juillet .....	18.811	kg/m	les plus moyens de 0 fr. 22 à 4.200
En août .....	19.776	—	de 0 fr. 37 —
En septembre .....	18.601	—	de 0 fr. 37 —

TABLEAU présentant, par nature de produit, le taux moyen, sur fonds tenu, des Ligumes et Traites vendus à la criée au cours de l'été 1951, pendant les mois de juillet, août et septembre 1951.

	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE
Ail .....	Ft.	16.81	*
Amazzone .....	*	16.72	*
Asperges .....		12.50	8.11
Asperges .....	*	17.30	11.86
Blettes .....		1.75	8.61
Blettes .....		7.18	*
Carottes .....	*	*	3.54
Carottes - pompoines .....		1.87	10.63
Céleri .....		9.62	11.04
Céleri - pompoines .....		1.29	5.78
Choux .....		6.01	8.54
Choux .....		11.75	11.64
Citrons .....		*	15.00

	JUILLET	AOUT	SEPTEMBRE
Citrons.....	9	8	16-15
Courges.....	8	1-15	2-17
Courgettes.....	3-7+	*	*
Courroches d'Europe.....	9-10	12-21	8-14
Cacaoyères indigènes.....	5-7+	7-10	*
Figues.....	13-14	13-19	14-16
Gombant.....	22-29	13-20	15-16
Grenades.....	*	*	15-16
Hurcots verts.....	24-31	19-27	15-21
Jujubes.....	*	20-23	21-24
Mais en épis.....	5-10	*	*
Melons arabes.....	14-16	8-17	8-15
Melons d'Europe.....	20-30	17-45	*
Navets.....	3-10	7-15	5-10
Oignons.....	4-60	4-12	4-10
Oseille.....	8-30	11-12	*
Oliviers vertes.....	*	*	22-28
Péches.....	*	17-25	20-24
Pastèques.....	11-21	7-10	7-14
Poisson.....	13-21	15-*	18-27
Pommeaux.....	13-16	14-30	13-18
Poivres.....	21-27	17-*	*
Pommeau frais.....	15-16	5-32	3-64
Pommeaux noirs.....	121-130	128-131	78-77
Pommes de terre.....	10-25	10-20	9-*
Pommeaux.....	13-16	18-27	*
Praires.....	16-24	11-23	*
Radio d'Europe.....	8-16	10-*	7-92
Raisins.....	21-31	14-23	17-15
Salades cultivées.....	14-32	19-33	19-43
Sorbier.....	16-44	19-28	17-*
Tomatex.....	1-30	3-12	2-9

## OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES du mois de septembre 1898

## — Station météorologique du Jardin d'Essai de Tunis

DATES	PRESSION MÉTÉOROLOGIQUE 11 hours à 0000 et 0000 à 12	TEMPÉRATURE SOUS ABRI			TEMPÉRATURE AU NIVEAU		1000-10200 PAR H. A. ROM 61-62	VENT à 10 m	SOL DE GEL à 10 cm	PLUIE en millimètres du 11 hours à 12 hours	GROSSESSE en millimètres du 11 hours à 12 hours	TEMPER. à 10 m en abri	TEMPER. à 7 mètres en abri	BÉNÉFICE météo à 7 mètres en abri	OBSERVATIONS									
		MATIN	NOON	SOIR	MATIN	NOON																		
1	760	31	19	10	46	17	26,1	N.	6	Désertées	-	4,6	23,7	10	Couleuvres									
2	760	30	18,5	9,5	44	15	26,1	N.	6	-	-	5,9	22	17	-									
3	770	29	18,5	9,5	43	12	26,1	N.	6	-	-	5,9	22	17	-									
4	770	28	18,5	9,5	43	10	26,1	S-E	3	-	-	4,9	19	10	-									
5	772	28,1	18,5	9,5	43	10	26,1	S-E	3	brouill.	-	4,3	18,1	83	-									
6	770	28,8	18,5	9,5	43	10	26,1	S-E	3	nuageux	-	4,5	22	17	Couleuvres									
7	770	20,3	15,5	12,5	45	13	27,9	E.	3	brouill.	-	3,9	22,1	28	-									
8	769	31,6	15	12,5	47	12	27,5	E.	3	brouill.	-	6,8	22,3	61	Stratoc.									
9	770	31	16,7	12,5	43	10	27,2	E.	3	-	-	6,0	22	17	-									
10	769	31	15	12	50	11	26,2	S-E	3	nuageux	-	3,0	22,2	84	Couleuvres									
11	769	33	19	18,5	47	13	26,4	R.	6	-	-	6,3	22,3	84	Stratoc.									
12	769	31	17	16,5	45	13	26,6	O.	3	-	-	4,9	21,1	78	Couleuvres-turbes.									
13	766	33,5	17,6	16,5	49	16	26,6	S.	3	nuageux	-	4,3	23,4	82	Couleuvres-turbes.									
14	769	30,5	19,5	15	39	19	26	E.	2	nuageux	-	4,8	22,3	71	Couleuvres-turbes.									
15	770	31,1	16,5	12,5	47	11	26,1	S-O.	6	-	-	6,9	22,1	68	Couleuvres-turbes.									
16	770	28,6	18,5	12,5	43	15	27,3	E.	6	-	-	6,0	22,7	74	Couleuvres.									
17	769	28,5	19,3	12,5	42	17	27,3	S-E.	3	brouill.	-	4,4	21,2	77	-									
18	770	30,7	16,5	12,5	43	14	27,3	S-E.	4	brouill.	-	4,0	22,8	79	-									
19	770	30	17,6	12,5	42	19	27,5	K.	6	nuageux	-	3,7	19,2	10	Couleuvres.									
20	769	30	17,4	12,5	43	15	27	E.	6	nuageux	-	2,7	20,2	90	Stratocouleuvres-turbes.									
21	768	31	20,2	18,5	47	19	27,4	E.	3	nuageux	-	3,1	17,8	91	Couleuvres.									
22	768	31	17,8	15,5	45	15	27,6	S-E.	3	nuageux	-	4,1	21,1	72	Couleuvres-turbes.									
23	767	31,7	19,1	12,5	45	17	27,3	E.	3	-	-	4,5	22	77	-									
24	762	31,7	21	16,5	46	20	27,5	N.	7	-	-	4,3	19,5	82	Couleuvres-turbes.									
25	763	29,3	21,9	15,5	42	19	27,2	S.	2	nuageux	0,37	2,2	20,2	10	Chutes-turbes.									
26	761	31,5	20	15,5	46	19	26,5	K.	3	-	-	3,7	19,1	62	Chutes.									
27	765	30	21,3	15,5	43	19	27,3	O.	7	-	-	4,6	18,4	83	Chutes-turbes.									
28	765	27,2	17	12,5	38	15	27	S-E.	7	-	0,62	2,6	18,1	91	-									
29	765	25,2	19	12,5	31	17	25,8	S-O.	4	-	0,35	2,7	12,8	90	Couleuvres.									
30	765	26,5	15	10,5	31	17	26,8	S-O.	-	-	-	-	-	-										
Moyennes		30,4	18,1	12,5	43,9	16,1	27,7	TENEUR EN HUMIDITÉ A 7 MÈTRES		TENEUR EN HUMIDITÉ A 10 MÈTRES		4,61	1,6	30,3	MLA									

## OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES du mois d'octobre 1890.

## — Station météorologique du Jardin d'Essai de Tunis.

DATES	PRESSION BAROMÉTRIQUE à 10 h. de nuit et matin à 8 h.	TEMPÉRATURE SOUS ABRI			TEMPÉRATURE AU SOL		VENT à 8 h. en km. à l'heure	UMIDITÉ en %. à 8 h.	PLUIE en millim. du 24 h.	SUPPLÉMENTAIRE en millim. du 24 h.	TEMP. à TERRAIN en millim. du 24 h.	VENT à 2 h. en km. à l'heure	SUPPLÉMENTAIRE en millim. du 24 h.	OBSERVATIONS
		MATINALE	NOONTE	NUIT	MATINALE	NUIT								
1	761	26,5	14,5	11,5	41	18	20,0	—	—	—	16,5	81	Désert-désert.	
2	764	26,7	15,5	11,1	37	14	20,7	—	—	—	17,2	81	Ciel-étoilé-ciel-étoile.	
3	763	26,2	16,4	11,3	35	15	20,5	—	—	—	16,6	82,5	Océan-désert.	
4	765	29	19	11	30	17	26,8	—	—	—	16,2	16	Ciel-étoile.	
5	767	29,3	19,5	11,1	43	19	25,7	—	—	—	21,1	39	Ciel-étoile-désert.	
6	766	29	19,7	11,0	30	17	25,7	—	—	—	21,1	38	—	
7	765	27,3	18,8	11	41	17	25	—	—	—	21	81	—	
8	762	29,3	19	11,2	41	15	25,5	—	—	—	17,9	50	Ciel-étoile.	
9	763	25	15,5	10,2	34	13	24,3	8,0	2,53	2,1	15,5	74	Ciel-étoile-désert.	
10	762	21	18	9	34	17	23,4	8,0	10	1,9	16,7	58	—	
11	765	25	15,6	11,3	31	13	22,3	—	—	—	12,8	59	Océan-désert-désert.	
12	763	29	15	11,5	30	12	21	—	—	—	12,5	73	Ciel-étoile.	
13	764	25	16	11,5	33	14	21,6	—	—	—	12,1	59	Soleil-étoile-désert.	
14	758	29	16,2	11,1	35	17	21,5	—	—	—	15,9	59	Océan-désert-désert.	
15	761	26,5	17	11,7	30	15	21	8,0	—	—	18,4	81	—	
16	759	21	15	11,5	37	13	21	8,0	—	—	17,9	61	Soleil-étoile-désert.	
17	755	24,2	18	11,1	38	15	24,6	8,0	—	—	21,2	60	Soleil-étoile-désert.	
18	751	26,3	13,5	9	36	11	23,8	8,0	—	—	16,8	73	Ciel-étoile-désert.	
19	754	21	15	10,5	32	14	23	8,0	—	—	12,0	59	—	
20	756	20,8	14,5	11,6	36	16	23	8,0	—	—	13,5	58	Océan-désert-désert.	
21	758	21	15,7	10,1	35	14	21	8,0	2,53	2,1	12,5	59	Soleil-désert.	
22	765	23,4	14	11,7	32	13	21,4	8,0	—	—	16,2	57	Océan-désert.	
23	767	27	15,5	10,7	39	13	21	8,0	—	—	17,3	57	—	
24	764	25,1	16	10,7	31	14	20,5	8,0	—	—	13,4	58	—	
25	765	26,5	14,2	11,5	34	14	20	8,0	—	—	13,4	59	—	
26	766	23,7	14	10,6	35	16	20	8,0	—	—	12,3	58	—	
27	766	21	14,5	11,2	36	12	20	8,0	—	—	12,8	58	—	
28	764	21	11	11,5	34	11	20	8,0	—	—	13,3	58	—	
29	761	25	10	10,5	34	10	19,4	8,0	—	—	13	56	Soleil.	
30	764	27,5	11,5	10,5	26	9	19,3	8,0	—	—	12,8	59	Soleil.	
31	763	27,3	14	10,8	36	12	19,3	8,0	—	—	13,8	59	Océan-soleil.	
Moyenne		26,4	20,5	15,6	21	13,7	20,7							
								80,15	2,9	16,9	81,5			

## OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES du mois de novembre 1898.

— Station météorologique du Jardin d'Essai de Tunis.

DATES	PRÉSAGE DE BONNEURAGE à 12 heures du matin et au commencement de la nuit	TEMPÉRATURE SANS AIR			TEMPÉRATURE DU SOL		TEMPÉRATURE DE L'AIR à 10 mètres 41°F	VENT à midi		TYPE DE CIEL à midi	HAUTEUR en millimètres de la surface du sol à 12 heures	EXPOSITION à l'Est à 12 heures	HAUTEUR en millimètres de la surface du sol à 7 heures	EXPOSITION à l'Ouest à 7 heures	HAUTEUR en millimètres de la surface du sol à 7 heures	EXPOSITION à l'Ouest à 7 heures	OBSERVATIONS
		MAXIMUM	MÉDIANE	MINIMUM	SOL NUS	SOL COUVERT		BRISE	BRISE								
1	763	28	19,6	22,3	26	16	20,4	S.O.	3	couvert	1,0	2	16,4	86	Cumulo-nimbus.		
2	764	21,3	17	20,6	26	15	19,8	O.	3	—	—	1,3	15,1	86	Cumulo-stratus.		
3	765	21,3	17	20,2	26	15	20,7	E.	3	couvert	—	1,6	15	94	Nimbo-stratus.		
4	766	24	22,5	22,2	26	19	20,5	E.	3	couvert	—	2	17,7	89	Cumulus.		
5	767	25	19,2	22,2	26	19	20,3	O.	0	—	1	3,2	17,1	96	Nimbo-cumulus.		
6	768	20,3	18,7	17,6	26	13	19,4	N.-O.	7	couvert	—	2,6	13	80	Humidité.		
7	769	23	18	18,5	25	13	19,6	N.-O.	2	—	3,5	1,7	13,1	84	Cumulus.		
8	770	22,3	14	18,2	23	12	19,2	N.-O.	3	brouillé	1,2	1,7	12,6	98	—		
9	771	23,3	10,2	18,8	21	7	18,8	N.-O.	3	—	0,75H	1,4	9,7	97	Cumulus.		
10	772	24	13	18,5	22	11	18,7	N.-O.	2	—	0,3 H	1,4	11,8	98	Cumulus.		
11	773	23,2	10,5	17,6	23	7	18,8	N.	2	—	0,25H	1,7	11,7	99	—		
12	774	23	12	18,5	23	9	18,4	S.-E.	3	—	0,20H	2,3	15,7	90	Cumulus.		
13	775	21,3	10,4	17,9	23	7	18,9	S.-E.	3	—	0,10H	2,3	13,7	99	Cumulo-nimbus.		
14	776	23	16,4	19,7	23	14	18,8	E.	0	couvert	2,8	1,8	11,1	95	Nimbo-cumulus.		
15	777	22,5	16	19,2	23	13	18,8	S.-E.	6	—	13	1,4	15,1	90	Nimbus.		
16	778	22	18,3	24,2	26	17	18,2	S.-E.	6	couvert	2,8	2,2	15,8	92	Cumulus.		
17	779	23	19	21	26	18	18,2	S.-E.	6	—	6,12	2	16	94	Cumulo-nimbus.		
18	780	22	16,6	18,3	21	8	18,2	S.-E.	6	brouillé	—	2,4	11,1	93	Cumulus.		
19	781	21,2	12	17,6	23	9	18,4	S.-E.	3	—	—	1,5	13,1	92	—		
20	782	21,2	11	16,1	23	5	17,8	S.-E.	3	—	—	1,2	12,1	96	Stratus.		
21	783	20,5	9,8	15,1	22	6	17,2	S.-E.	3	couvert	0,20H	1,5	12,1	96	—		
22	784	19,2	9,5	14,3	23	7	17,2	S.-E.	3	—	0,15H	1,9	9,6	96	Cirro-stratus.		
23	785	21	12	16,5	23	10	17,2	S.-O.	6	couvert	—	2,6	19	90	—		
24	786	20,7	12	16,1	23	10	17,3	S.	3	brouillé	—	2,5	10,2	96	Stratus.		
25	787	21,3	12	15,2	23	7	17	S.	7	couvert	—	3,5	9,7	97	Kirman. Stratus.		
26	788	22,2	11	16,6	23	6	16,5	S.-O.	3	brouillé	—	6	9,8	98	—		
27	789	21,3	11	17,2	23	6	16,2	S.-O.	3	—	—	4	11,3	90	Stratus.		
28	790	22	8,8	15,1	23	3	15,6	S.-O.	3	couvert	—	2,4	9,3	90	—		
29	791	22	9,6	15,8	24	3	15,2	O.	3	couvert	7,1	0,8	8,5	90	Cumulo-nimbus.		
30	792	17,2	11	14,1	22	7	15,2	O.	3	brouillé	—	1,9	9,5	96	Cumulus.		
Moyennes.		200,3	22,8	13,2	18	29,3	16,6	18,7				1974 10 200	39,1	2,2	17,2	91,9	

## BIBLIOGRAPHIE

Rapport sur la production animale en Tunisie, par le professeur André Sanson. (*Bulletin du Ministère de l'Agriculture*, novembre 1898.)

Ce rapport est le compte rendu de la mission dont M. Sanson avait été chargé en Tunisie. Les résultats de cette mission ont été publiés par la Direction de l'Agriculture et du Commerce dans une brochure qui est livrée gratuitement à toute personne qui en fait la demande.

Police sanitaire des animaux en Algérie, par M. W. Neander. (Giralt, imprimeur du Gouvernement, Mustapha.)

Cet ouvrage, publié par ordre du Gouvernement général de l'Algérie, est l'exposé de la législation sanitaire vétérinaire de cette colonie. Il intéressera non seulement les vétérinaires et les autorités ayant à appliquer la législation, mais aussi les colons qui y trouveront maints renseignements utiles.

---

Imprimerie Marzou (Léon Sénès et C°) — Tunis

---

## ERRATUM

au Bulletin n° 8, du 15 juillet 1898, page 23

L'Exposition internationale de pêche de Bergen:

Ligne 32, lire :

« Les droits d'entrée en Norvège sont les mêmes pour les vins fins que pour les vins ordinaires et les spiritueux. »